

Александр Сивухин

# Босиком по солнцу

Мини тексты с японским

詩のようなロシア語の詩

Пособие по запоминанию японских слов и знаков

日本語教本

Версия 3.0

Часть вторая



г. Лисичанск "Исток" 2013 год

## Содержание:

[Описание метода](#)

[Список изучаемых кандзи](#)

[Таблица чтений, мнемобразов, текстов, начертаний](#)

[Таблица он и кун чтений кандзи](#)

[Таблица связанных слов](#)

[Кандзи из связанных слов](#)

[Контрольная работа](#)



*Примечание. В версии 3.0 по сравнению с предыдущей исправлены некоторые неточности в текстах, в основном в отношении рифмы, а так же добавлены словарики кириллицей к каждому мини-тексту. Прописи связанных слов, для удобства, оформлены в виде карточек.*

### Описание метода.

Цель пособия - помочь запоминанию иероглифов, используемых в японской письменности и связанных с ними японских слов.

В каждой таблице, используется определенный набор иероглифов (40 шт.), совершенно произвольно взятых из общего количества (тех самых 2136 штук).

Дается подробная информация о каждом кандзи.

В первом столбике:

- начертание

Во втором столбике

- значение,
- он-чтение,
- кун-чтение,
- структура знака,
- мнемобразы для запоминания начертания и чтений,
- примеры использования в сочетаниях.

В третьем столбике приведены **шуточные тексты, стихи, частушки в двух вариантах, со вставками японских слов**, записанных кириллицей и окуриганой, в которых принимает участие изучаемый иероглиф с его чтениями. Например так:

### ЗНАТЬ

Раз хороший мой **ТИДЗИН**

Завалился в магазин,

**ТИРЁКУ** свой показал,

**СИРАСЭ** мне написал.

В это **ЦУ:ТИ** от души

Он вложил свои все **ТИ**,

Столько **СИРУ** написал,

Я прочел, умнее стал...

\* \* \*

Раз хороший мой **知人**

Завалился в магазин,

**知力** свой показал,

知らせ мне написал.  
В это 通知 от души  
Он вложил свои все知,  
Столько 知る написал,  
Я прочел, умнее стал...

Где:

知る [сиру] знать

知らせ [сирасэ] извещение

知 [ти] ум; знания

通知 [цу:ти] извещение

知力 [тирёку] интеллект

知人 [тидзин] знакомый

Или так, несколько веселе:

### ЗИМА

СЮНКАСЮ:ТО: я люблю,  
Но сильней всего ФУЮ,  
В этот ТО:КИ на рыбалке  
С коньяком я кофе пью...

\* \* \*

春夏秋冬 я люблю,  
Но сильней всего 冬,  
В этот 冬季 на рыбалке  
С коньяком я кофе пью...

Где:

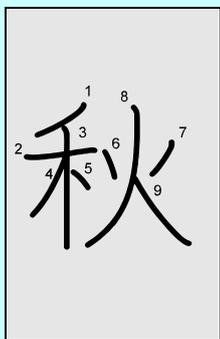
冬 [фую] зима; ~но зимний

冬季 [то:ки] зимний сезон

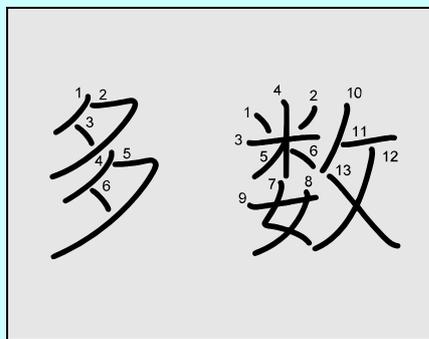
春夏秋冬 [сюнкасю:то:] четыре времени года

В четвертом столбике приведены карточки с порядком начертания изучаемых кандзи, для отработки правописания. Во втором и третьем столбике приводятся карточки связанных слов с расшифровкой значения и чтения

Например так:



СЮ:/аки (осень)



多数[гасу:] (много + число =  
большое количество)

Суть метода.

Достаточно внимательно прочитать всю представленную информацию о знаке и шуточные тексты (которые даже можно выучить наизусть, для лучшего эффекта) несколько раз, чтобы иметь возможность уверенно запомнить этот знак и японские слова в национальной и кириллической записи.

Для закрепления полученных знаний и приобретения дополнительных навыков, рекомендуется написать эти знаки и связанные с ними слова, на бумаге шариковой ручкой несколько раз, пользуясь прописями в правом столбике, а так же проработать знаки и слова с помощью электронных тренажеров, либо с помощью карточек, изготовленных самостоятельно...

Примечание.

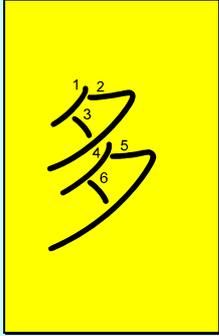
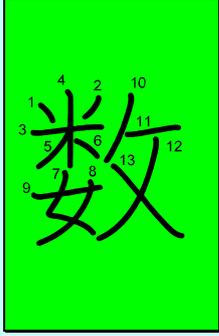
В каждой последующей части пособия будут рассматриваться другие 40 иероглифов, а так же еще 250-350 слов и знакосочетаний с мини текстами...

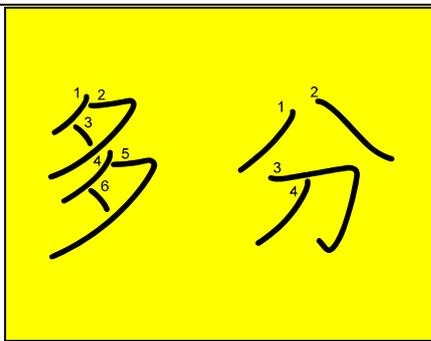
[Вернуться к содержанию](#)

**Все кандзи части второй с гиперссылками:**

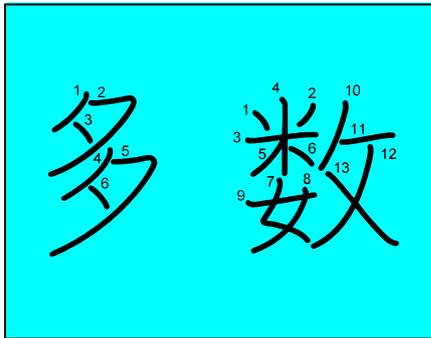
<a href="#">多</a>	<a href="#">太</a>	<a href="#">駄</a>	<a href="#">体</a>	<a href="#">台</a>	<a href="#">力</a>	<a href="#">谷</a>	<a href="#">知</a>	<a href="#">地</a>	<a href="#">池</a>
<a href="#">茶</a>	<a href="#">中</a>	<a href="#">昼</a>	<a href="#">柱</a>	<a href="#">注</a>	<a href="#">著</a>	<a href="#">朝</a>	<a href="#">長</a>	<a href="#">鳥</a>	<a href="#">通</a>
<a href="#">鶴</a>	<a href="#">弟</a>	<a href="#">天</a>	<a href="#">店</a>	<a href="#">点</a>	<a href="#">電</a>	<a href="#">都</a>	<a href="#">土</a>	<a href="#">冬</a>	<a href="#">凍</a>
<a href="#">刀</a>	<a href="#">東</a>	<a href="#">灯</a>	<a href="#">当</a>	<a href="#">答</a>	<a href="#">頭</a>	<a href="#">老</a>	<a href="#">話</a>	<a href="#">冷</a>	<a href="#">涙</a>

**Таблица мнемобразов, слов и шуточных текстов:**

<p>多</p>	<p><b>ТА / О:Й, О:КУ</b></p> <p>Много  <b>タ</b> ТА / <b>おおい</b> ; <b>おおく</b>  <b>о:й</b>; <b>о:ку</b>          • <b>Много</b> <i>трубок с табаком</i>          я выкурил вечерами          • <b>О:й</b> как много лошадей <b>во:круг</b>          в моем <b>ТА</b>буне</p>	<p><b>МНОГО</b></p> <p>Мы все <b>ТАТА</b> мечтаем,          И ждем судьбы вестей,          Опять бежим и таем,  <b>ТАСУ</b>: забыв друзей.          И <b>ТАРЁ</b>: выбираем  <b>ТАБУН</b> чужих забот,          Как будто <b>О:Й</b> мы знаем,  <b>О:КУ</b> <b>НО</b> наперед...</p>	
	<p>多い [о:й] много          多く [о:ку] ~<b>но</b> много          多々 [тата] очень много          多分 [табун] вероятно, много          多数 [тасу:] большое количество          多量 [тарё:] большое количество</p>	<p><b>ТАТА</b> - очень много  <b>ТАСУ</b>: - большое количество  <b>ТАРЁ</b>: - большое количество  <b>ТАБУН</b> -много  <b>О:Й</b> - много  <b>О:КУ</b> <b>НО</b> - много</p>	
		<p>***</p> <p>Мы все <b>多々</b> мечтаем,          И ждем судьбы вестей,          Опять бежим и таем,</p>	<p>ТА/о:й, о:ку (много)</p> <p>СУ:/кадзу (число)</p>



多分[табун] (много + доля = вероятно, много)



多数[тасу:] (много + число = большое количество)

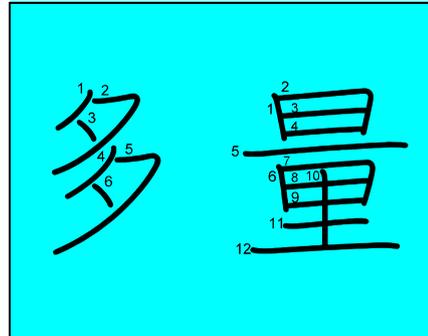
多数 забыв друзей.

И **多量**выбираем

**多分** чужих забот,

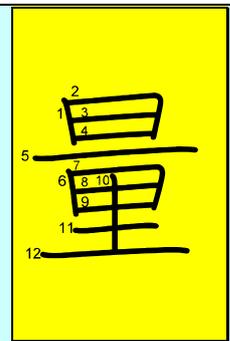
Как будто О:Й **多い** мы знаем,

О:КУ НО **多くの** наперед...



多量[тарё:] (много + измерять = большое количество)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)



РЁ:/хакару (измерять)

太

**ТАЙ / ФУТОЙ**

Толстый, Тихий

タイ / ふとい; ふとる

**ТАЙ / футой; футору**

• У **большого**, **толстого** человека живот **отвис..**

• **Фу..** какой **той** мужик **толстый**, **ТАЙ**ком уплетает калбасу, завидя **ТАЙ**фун..

太い [футой] толстый

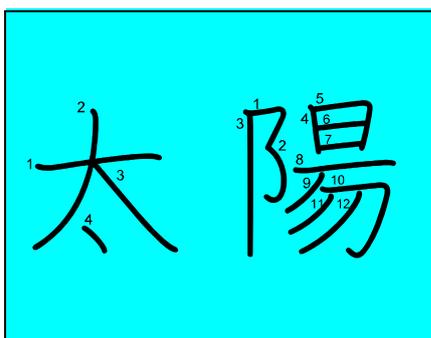
太る [футору] толстеть

太陽 [тайё:] солнце

太古 [тайко] древние времена

太平洋 [тайхэйё:] Тихий океан

太風 [тайфу; о:кадзэ] ураган



**ТОЛСТЫЙ**

Раз **ТАЙХЭЙЁ**: разгулялся,

И **ТАЙФУ**: вдруг налетел,

Мой **ФУТОЙ** сосед схватился

За забор, едва успел.

Только **ТАЙЁ**: помутилось,

Словно **ТАЙКО** началось,

**О:КАДЗЭ** с забором вместе

И с соседом унеслось...

ТАЙХЭЙЁ: - Тихий океан

ТАЙФУ: - тайфун

ФУТОЙ - толстый

ТАЙЁ: - солнце

ТАЙКО - древние времена

О:КАДЗЭ - ураган

\*\*\*

Раз **太平洋** разгулялось,

И **太風** вдруг налетел,

Мой **太い** сосед схватился

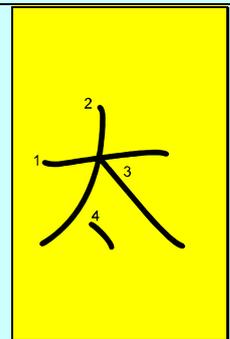
За забор, едва успел.

Только **太陽** помутилось,

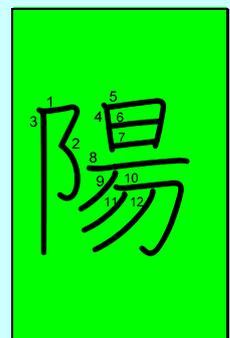
Словно **太古** началось,

**太風** с забором вместе

И с соседом унеслось...

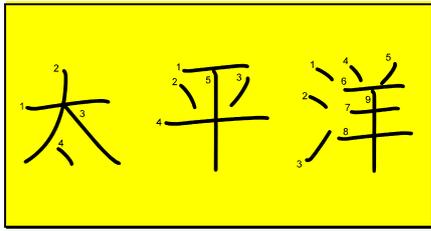


ТАЙ/футой (толстый)

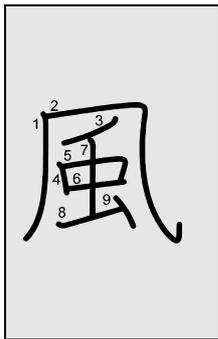


Ё:/хи (солнце, Ян)

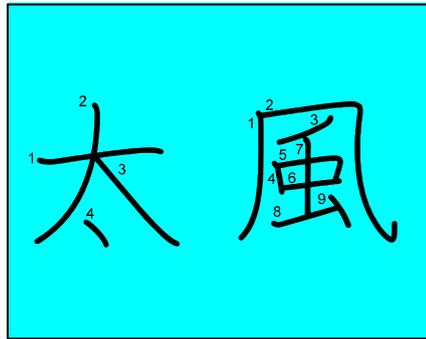
太陽[тайё:] (толстый + солнце = солнце)



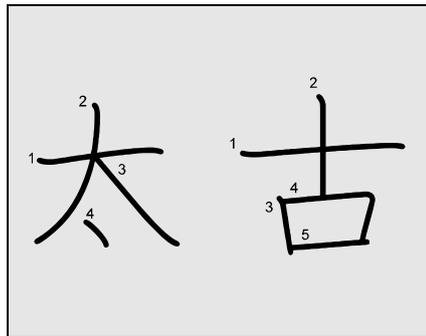
太平洋[тайхэйё:] (толстый + плоский + океан = Тихий океан)



ФУ/кадзэ (ветер)

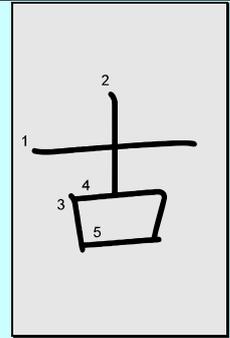


太風[тайфу:] (толстый + ветер = ураган)

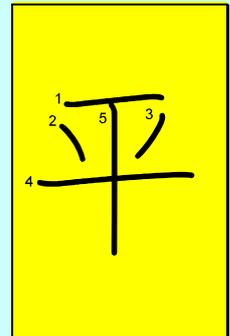


太古[тайко] (толстый + старый = древние времена)

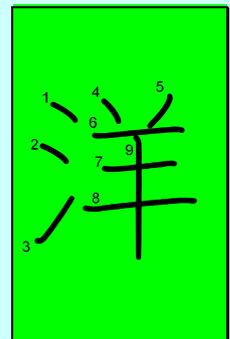
[Вернуться к списку кандзи ->](#)



КО/фуруй (старый)



ХЭЙ/хира (плоский)



Ё:/ (океан)

駄

**ДА**

Вьюк, Поклажа

ДА 𠂔

- (Лошадь + толстый = вьюк)
  - Толстый **вьюк** можно везти только на лошади
  - **ДА**льнейшая езда
- Без **поклажи** никуда...

駄 [да] 1) вьюк, кладь; 2) вьючная лошадь; 3) вьюк (как мера веса, 36 кан, 135 кг); 4) мера ёмкости

駄々 [дада] связ. капризы

荷駄 [нида] вьюк, поклажа

駄馬 [даба] вьючная лошадь

駄目 [дамэ] 1) ~на непригодный;

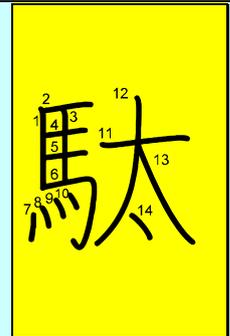
**ПОКЛАЖА**

Разве это езда,  
Если **ДАБА** и **МУДА**,  
И **ДАБЭН** отвлекают,  
И **ДАГАСИ** предлагают.  
Все отвлекало писаку,  
И вот получилось **ДАСАКУ**...

**ДА** - поклажа;  
**ДАБА** - вьючная лошадь;  
**МУДА** - пустой;  
**ДАБЭН** - болтовня;  
**ДАГАСИ** - сласти;  
**ДАСАКУ** - плохое произведение

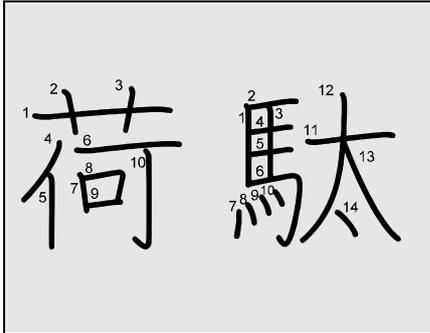
\*\*\*

Разве это езда,

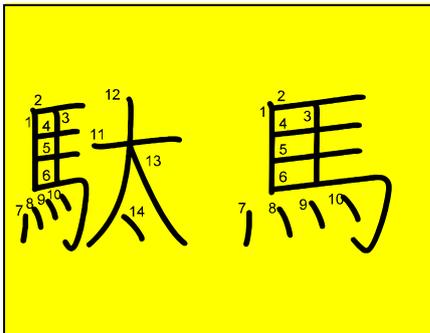


ДА/ (поклажа)

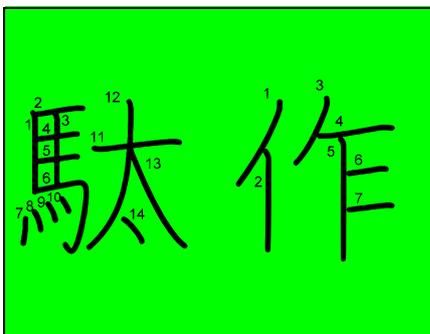
неудачный ; 2) ~[да] нельзя  
 駄作 [дасаку] слабое  
 произведение  
 駄弁 [дабэн] болтовня, глупости  
 駄菓子 [дагаси] дешёвые сласти  
 無駄 [муда] ~[на] пустой,  
 напрасный  
 下駄 [гэта] гэта, дерев. обувь  
 足駄 [асида] высокие гэта  
 雪駄 [сэтта] сандалии на кожаной  
 подошве



荷駄 [нида] (багаж + вьюк =  
 поклажа)

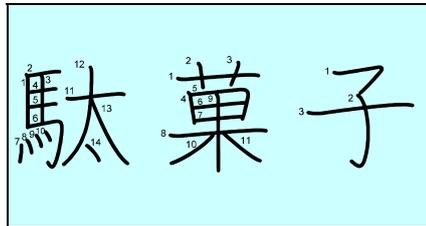


[даба] (вьюк + лошадь = вьючная  
 лошадь)

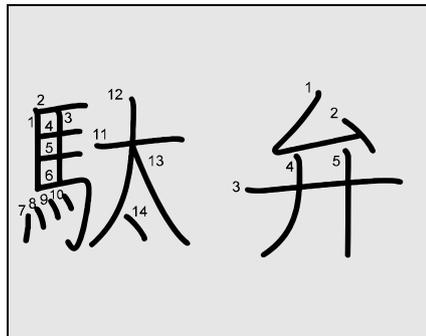


駄作 [дасаку] (вьюк + делать =  
 слабое произведение)

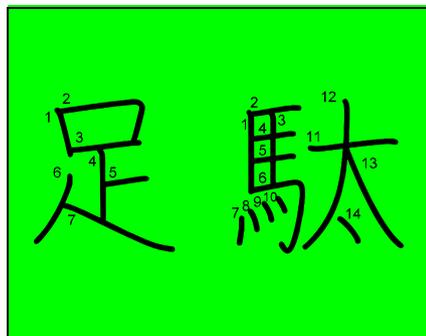
Если 駄馬 и 無駄,  
 И 駄弁 отвлекают,  
 И 駄菓子 предлагают.  
 Все отвлекло писаку,  
 И вот получилось 駄作



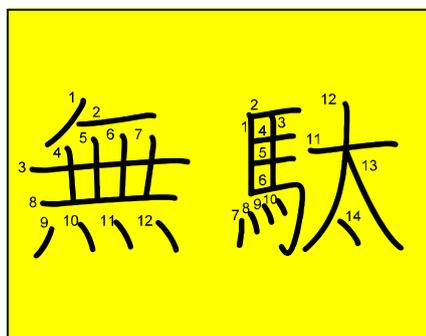
駄菓子 [дагаси] (вьюк + сласти +  
 ребенок = дешёвые сласти)



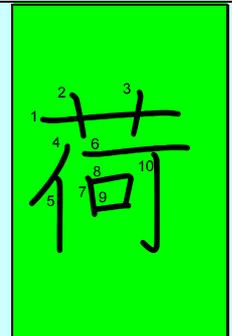
駄弁 [дабэн] (вьюк + различать =  
 болтовня, глупости)



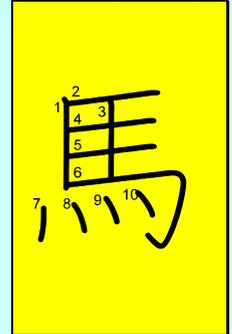
足駄 [асида] (ноги + вьюк =  
 высокие гэта)



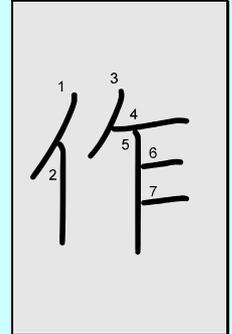
無駄 [муда] ~[на] (ничего + вьюк =  
 пустой, напрасный)



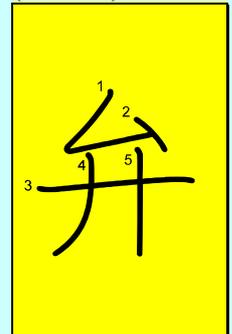
КА/ни (багаж)



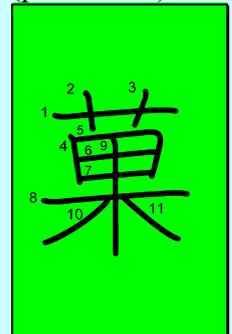
БА/ума (лошадь)



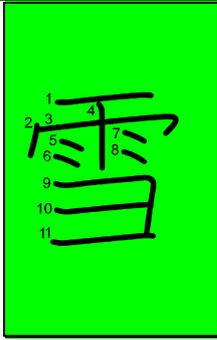
САКУ/цукуру  
 (делать)



БЭН/вакимаэру  
 (различать)

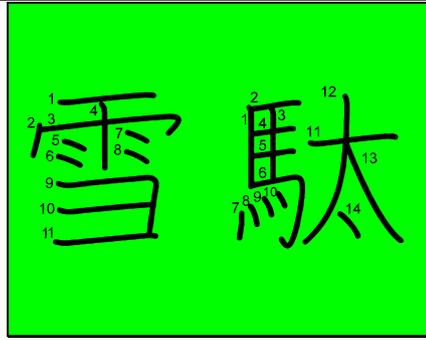


КА/ (сласти)

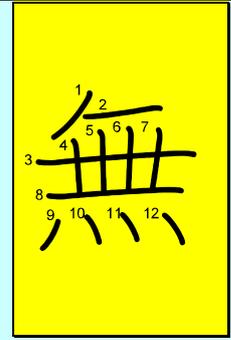


СЭЦУ/юки (снег)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)



雪駄 [сэтта] (снег + вьюк = сандалии на кожаной подошве)



БУ/най, наси (без, ничего)

# 体

## ТАЙ, ТЭЙ / КАРАДА

Тело

タイ; テイ ТАЙ; ТЭЙ /からだ  
карада

• У человека *корнем*, источником является *тело*

• Как рада телу молодому, ТАЙком у зеркала вертись, НИНТЭЙ доверила другому От коллектива не таясь.

体 [карада] тело, фигура

体 [тэй] внешний вид

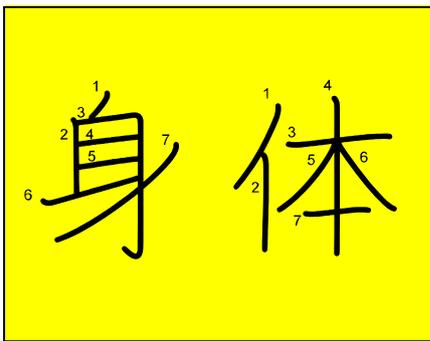
身体 [синтай] тело;

団体 [дантай] коллектив;

生体 [сэйтэй] живое тело;

体操 [тайсо:] гимнастика;

人体 [нинтэй] наружность.



身体[синтай] (человек + тело = тело)

## ТЕЛО

Как рада телу молодому, ТАЙком у зеркала вертись, СИНТАЙ доверила другому От коллектива не таясь. И пусть ДАНТАЙ тебя осудит, СЭЙТАЙ ведь требует свое, ТАЙСО: поможет и разбудит, А для НИНТЭЙ ведь все равно..

ТАЙ - тело

СИНТАЙ - тело

ДАНТАЙ - коллектив

СЭЙТАЙ - живое тело

ТАЙСО: - гимнастика

НИНТЭЙ - нинтэй

\*\*\*

как рада телу молодому, Тай ком у зеркала вертись, 身体 доверила другому От коллектива не таясь. И пусть 団体 тебя осудит, 生体 ведь требует свое, 体操 поможет и разбудит, А для 人体 ведь все равно...

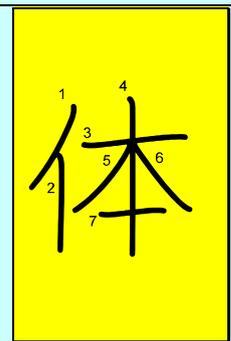
身体- тело

団体- коллектив

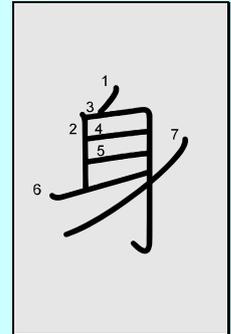
生体- живое тело

体操- гимнастика

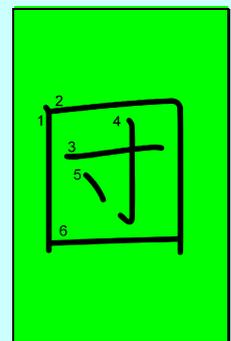
人体- наружность



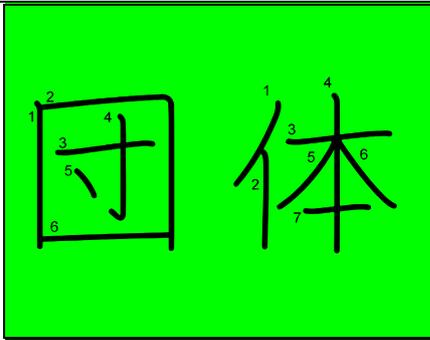
ТАЙ, ТЭЙ/ карада (тело)



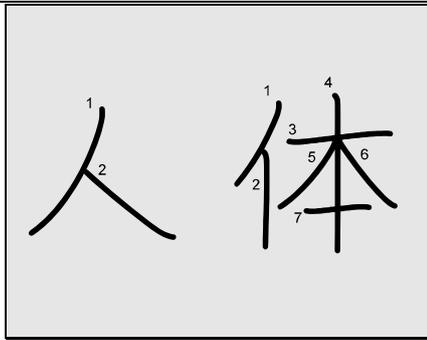
СИН/ми (человек, тело)



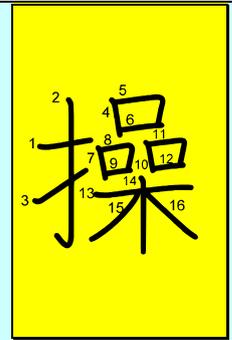
ДАН/ (группа)



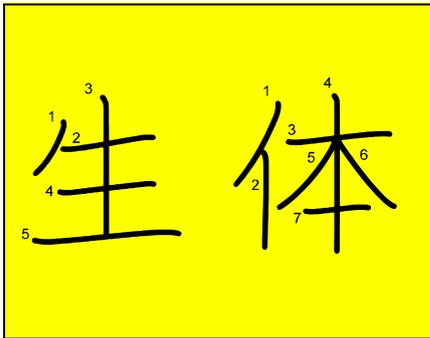
団体[дантай] (группа + тело = коллектив)



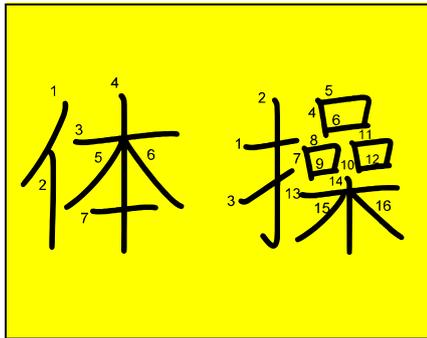
人体[нинтэй] (человек + тело = наружность.)



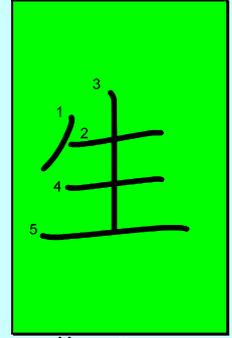
SO:/ аядору (управлять)



生体[сэйтэй] (жизнь + тело = живое тело)



体操[тайсо:] (тело + управлять = гимнастика)



СЭЙ, СЁ:/ икиру (жить)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

台

**ДАЙ, ТАЙ**

Подст-ка, Опора

ダイ; タイ

**ДАЙ; ТАЙ**

- *Мой рот* это **подставка** основание *для носа..*
- **ДАЙ** мне **ТАЙ**ную **опору** и я переверну мир, как говорил Архимед..

台 [дай] подставка, опора, помост

台 [дай] сч. суфф. для маш. станк.

土台 [додай] фундамент

寝台 [синдай] кровать

絞首台 [ко:сюдай] виселица

灯台 [то:дай] маяк

台本 [дайхон] сценарий

台地 [дайти] плато, плоскогорье

高台 [такадай] холм, высота

台風 [тайфу:] тайфун

**ПОДСТАВКА**

Я пошел на **ТАКАДАЙ**,  
Там **ТО:ДАЙ** виднелся,  
Быстро я нашел **СИНДАЙ**,  
И уже разделся.  
Но **ДОДАЙ** вдруг зашаталось,  
А **ТО:ДАЙ**, как **КО:СЮДАЙ**,  
От **ТО:ДАЙ** **ДАЙТИ** осталось,  
Черт, **ТАЙФУ:** нас забодай...

ТАКАДАЙ - холм

ТО:ДАЙ - маяк

СИНДАЙ - кровать

ДОДАЙ - фундамент

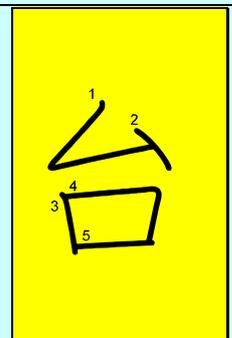
КО:СЮДАЙ - виселица

ДАЙТИ - плато

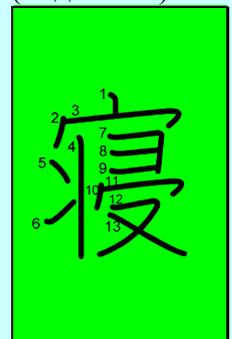
ТАЙФУ: - тайфун

\*\*\*

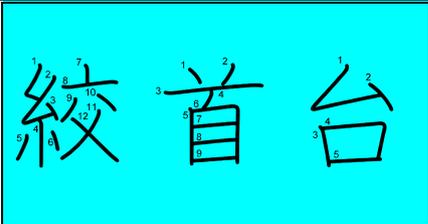
Я пошел на **高台**,  
Там **灯台** виднелся,  
Быстро я нашел **寝台**,  
И уже разделся.  
Но **土台** вдруг зашаталось,  
А **灯台**, как **絞首台**,



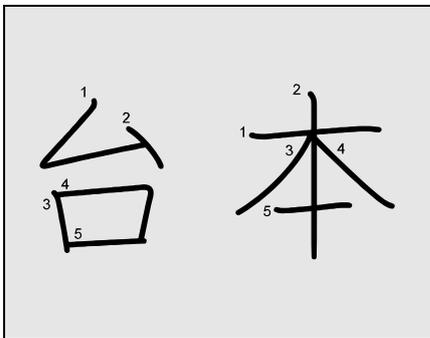
ДАЙ, ТАЙ (подставка)



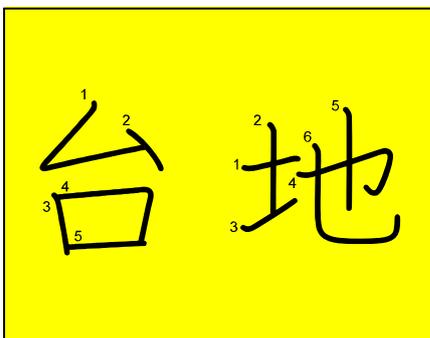
СИН/нэру (спать)



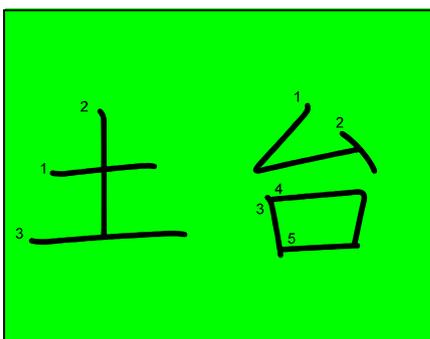
絞首台[ко:сюдай] (давить + шея + подставка = виселица)



台本[дайхон] (подставка + книга = сценарий)



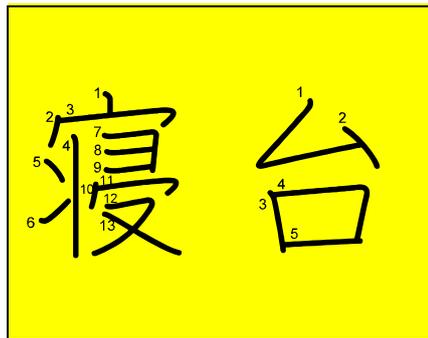
台地[дайти] (опора + земля = плато, плоскогорье)



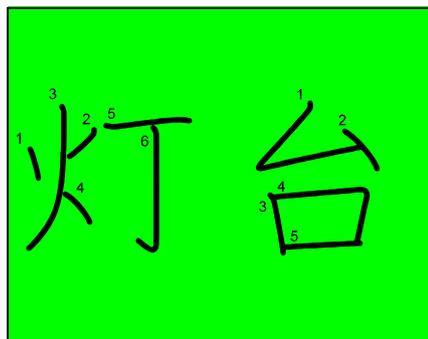
土台[додай] (земля + подставка = фундамент)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

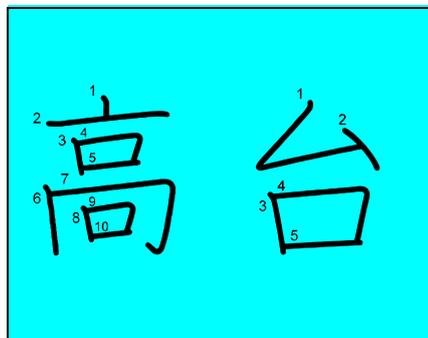
От 灯台 台地 осталось,  
Черт, 台風 нас забодай...



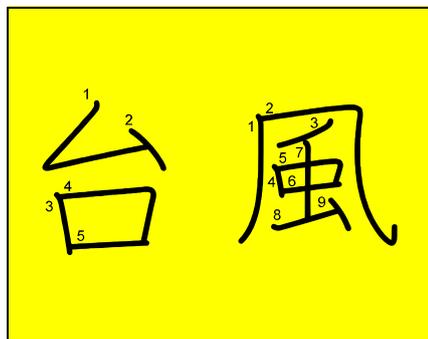
寝台[синдай] (спать + подставка = кровать)



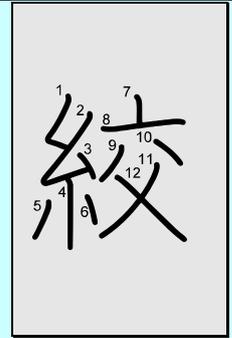
灯台[то:дай] (лампа + подставка = маяк)



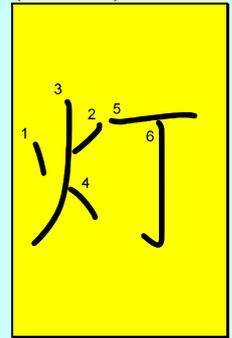
高台[такадай] (высокий + подставка = холм, высота)



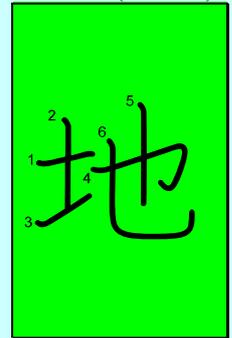
台風[гайфу:] (опора + ветер = гайфун)



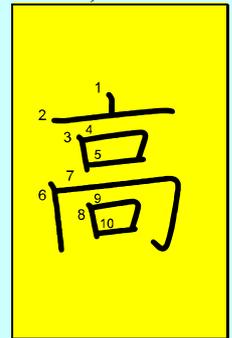
КО:/симэру  
(давить)



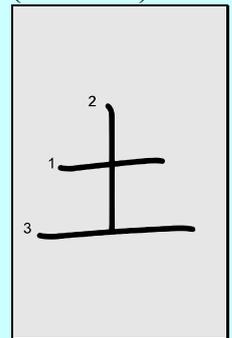
ТО:/хи (лампа)



ТИ, ДЗИ/ (земля, почва)



КО:/такай  
(высокий)



ДО/цути (земля)

# 力

## РЁКУ, РИКИ / ТИКАРА

Сильный

ちから **тикара** / リョク, リキ

### РЁКУ, РИКИ

- **Сильный** мужчина упер свой кулак в бок...
- **Сильный** из Аф**РИКИ** **тигр**, как **ракета** быстро переплыл **РЁКУ**

力 [тикара] 1) сила 2) бодрость

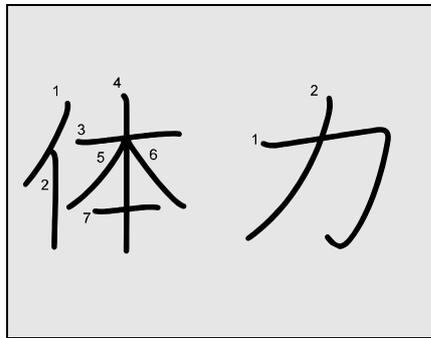
体力 [тайрёку] физическая сила

重力 [дзю:рёку] сила тяжести

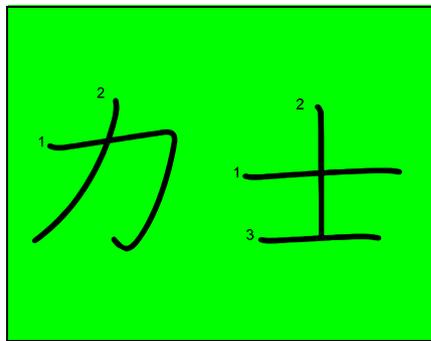
力士 [рикиси] борец сумо

電力 [дэнрёку] электроэнергия

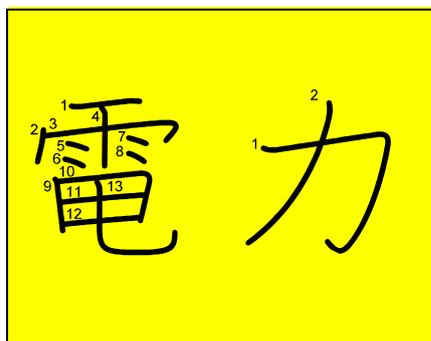
馬力 [барики] лошадиная сила



体力[тайрёку] (тело + сила = физическая сила)



力士[рикиси] (сила + борец = борец сумо)



電力[дэнрёку] электроэнергия

## СИЛЬНЫЙ

По утрам **РИКИСИ** косит **ТАЙРЁКУ** у Бога просит: "Где ж мои вы **БАРИКИ**, Шарики и нарики..., **ТИКАРА** моя растет Бодрость духу придает, Колесо пора крутить, **ДЭНРЁКУ** производить!"..

ТАЙРЁКУ - физическая сила

РИКИСИ - борец сумо

БАРИКИ - лошадиная сила

ТИКАРА - сила, бодрость

ДЭНРЁКУ - электроэнергия

\* \* \*

体力 力士 просит

Под лоха, наверно, косит:

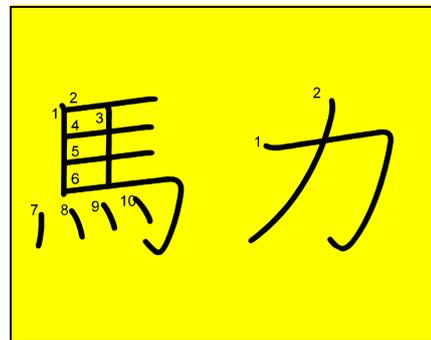
Где ж мои вы **馬力**, Шарики и нарики...

**力** моя растет

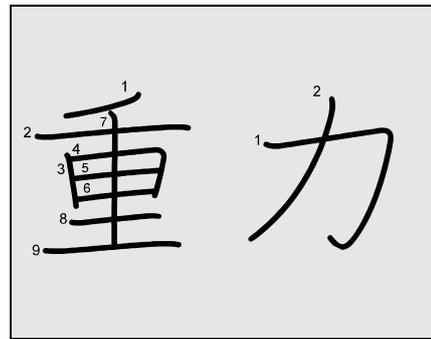
Бодрость духу придает,

Колесо пора крутить,

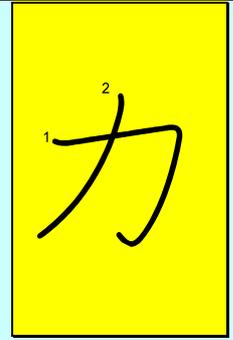
**電力** производить..



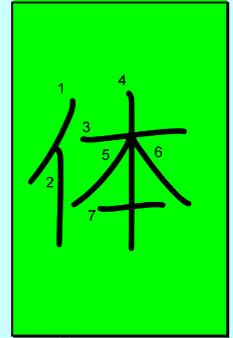
馬力[барики] (лошадь + сила = лошадиная сила)



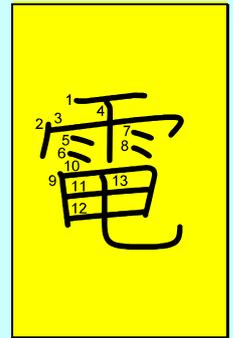
重力[дзю:рёку] сила тяжести



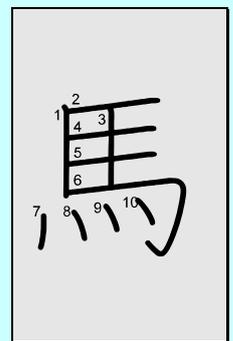
РЁКУ, РИКИ / тикара (сильный)



ТАЙ/карада (тело)



ДЭН/ электричество



БА/ума (лошадь)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

# 谷

## КОКУ / ТАНИ

Долина

コク **КОКУ** / **た**に **тани**

• Впереди *туннель под Крышей* Мира а за ним прекрасная *долина*

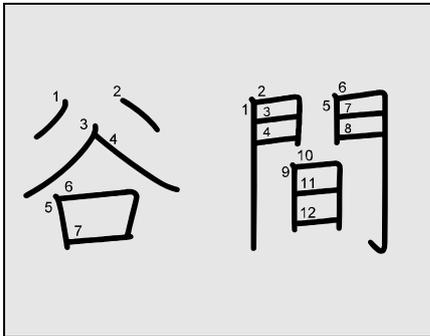
• У **Тани** в долине **КО**лышутся **КУ**сты..

谷 [тани] **долина**

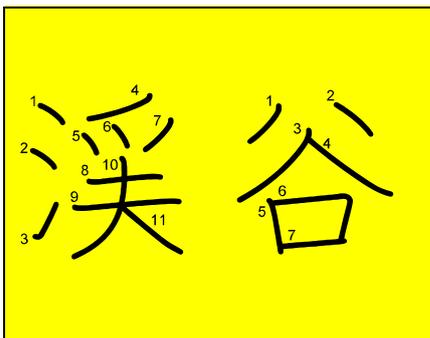
谷間 [танима] **долина**

溪谷 [кэйкоку] **долина**

谷川 [танигава] **горная река**



谷間[танима] (долина + интервал = долина)



溪谷[кэйкоку] (ущелье + долина = долина)

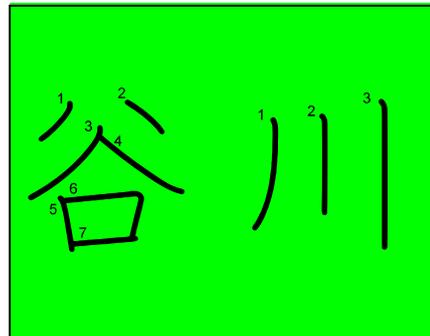
## ДОЛИНА

Стоял домик в **ТАНИМА**,  
Никого кругом нэма,  
**ТАНИГАВА** лишь журчит,  
Да пенек один торчит.  
Я увидел здесь в **КЭЙКОКУ**  
Поселянку чернооку,  
Поженились мы с ней,  
Нету **ТАНИ** мне родней...

ТАНИМА - долина  
ТАНИГАВА - горная река  
КЭЙКОКУ - долина  
ТАНИ - долина

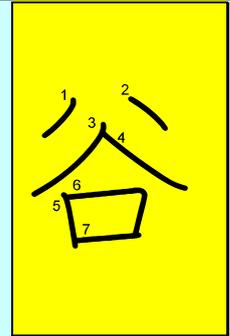
\* \* \*

Стоял домик в **谷間**,  
Никого кругом нэма,  
**谷川** лишь журчит,  
Да пенек один торчит.  
Я увидел здесь в **溪谷**  
Поселянку чернооку,  
Поженились мы с ней,  
Нету **谷** мне родней...

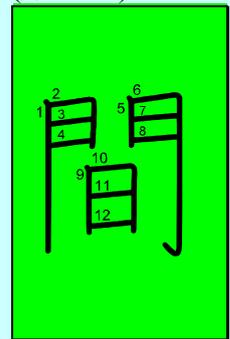


谷川[танигава] (долина + река = горная река)

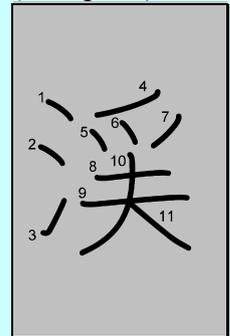
[Вернуться к списку кандзи ->](#)



КОКУ/тани  
(долина)



КАН/аида  
(интервал)



КЭЙ/тани  
(ущелье)

# 知

## ТИ / СИРУ

Знать

チ ТИ / 知る сиру

• Когда *знаешь*, то *слова, как стрелы* вылетают изо рта...

• В **Тире** систему **ру**жей надо **знать** хорошо

## 知る [сиру] знать

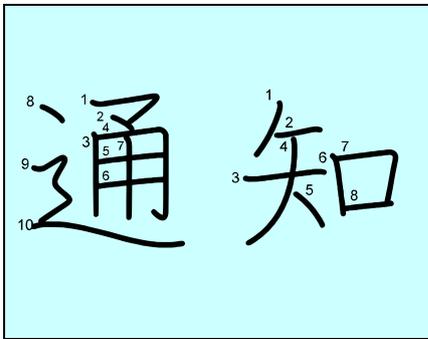
知らせ [сирасэ] извещение

知 [ти] ум; знания

通知 [цу:ти] извещение

知力 [тирёку] интеллект

知人 [тидзин] сущ. знакомый



通知[цу:ти] (проходить + знание = извещение)



知力[тирёку] (знание + сила = интеллект)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

## ЗНАТЬ

Раз хороший мой **ТИДЗИН**

Завалился в магазин,  
**ТИРЁКУ** свой показал,  
**СИРАСЭ** мне написал.

В это **ЦУ:ТИ** от души  
Он вложил свои все **ТИ**,  
Столько **СИРУ** написал,  
Я прочел, умнее стал...

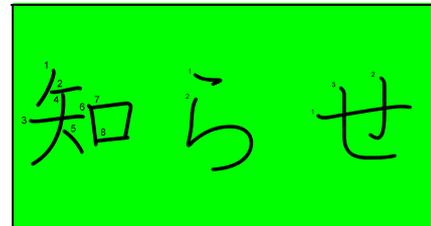
ТИДЗИН - знакомый  
ТИРЁКУ - итиллект  
СИРАСЭ - извещение  
ЦУ:ТИ - извещение  
ТИ - знания  
СИРУ - знать

\* \* \*

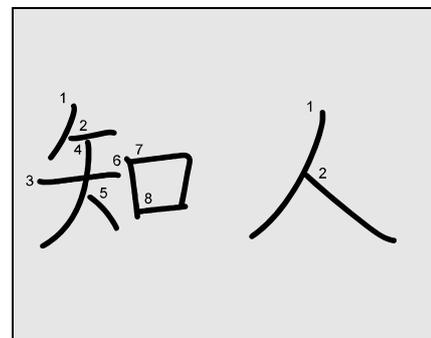
Раз хороший мой **知人**

Завалился в магазин,  
**知力** свой показал,  
**知らせ** мне написал.

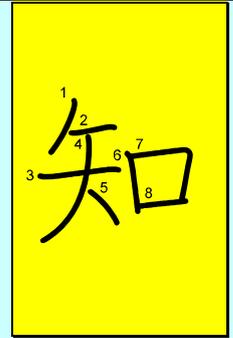
В это **通知** от души  
Он вложил свои все **知**,  
Столько **知る** написал,  
Я прочел, умнее стал...



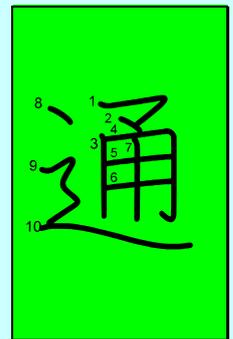
知らせ[сирасэ] извещение



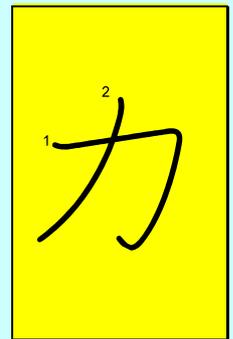
知人[тидзин] сущ. знакомый



ТИ/сиру (знать)



ЦУ/тору  
(проходить)



РЁКУ, РИКИ /  
тикара (сильный)

# 地

## ТИ

Земля, Почва, Фон

チ, ジ ТИ, ДЗИ

- Серпом как утюгом сглаживают почву
- Дети ЗИмой в землю посадили ТИски

地 [ти] [дзи] земля, район, поле

地図 [тидзу] карта; план

地下 [тика] ~[но] подземный

地球 [тикю:] Земля, земной шар

土地 [тоти] участок земли

地方 [тихо:] местность, район

高地 [ко:ти] возвышенность

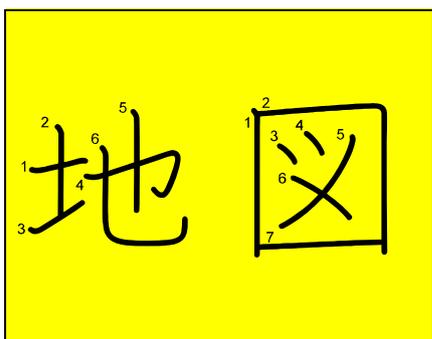
地元 [дзимото] ~[но] местный

地酒 [дзидзакэ] местное сакэ

地色 [дзииро] цвет фона

白地 [сиродзи] белый фон

地道 [дзимити] трусца



地図[тидзу] (земля + чертеж = карта; план)



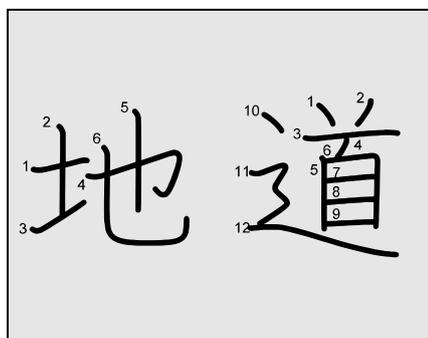
地方[тихо:] (земля + направление = местность, район)

## ЗЕМЛЯ

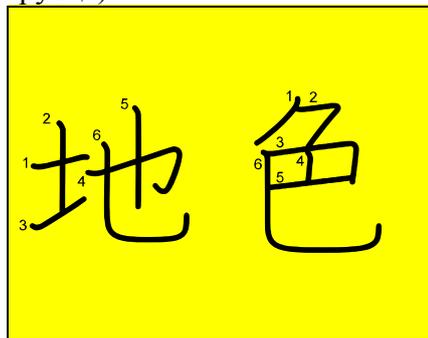
По утрам я ДЗИМИТИ,  
СИРОДЗИ рисую,  
Мне ДЗИИРО ни к чему,  
ДЗИДЗАКЭ я чую.  
ДЗИМОТО НО есть продукт,  
КО:ТИ разгулялась,  
Только в ТИХО: не ходи,  
Там ТОТИ осталась.  
И повернется ТИКЮ:,  
ТИКА НО ворвется,  
ТИДЗУ знать нам ни к чему,  
Там про ТИ поется...

\* \* \*

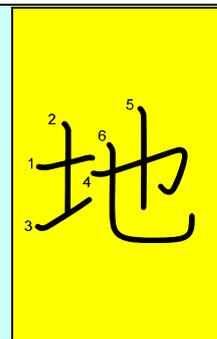
По утрам я 地道,  
白地 рисую,  
Мне 地色 ни к чему,  
地酒 я чую.  
地元 НО есть продукт,  
高地 разгулялась,  
Только в 地方 не ходи,  
Там 土地 осталась.  
И повернется 地球,  
地下НО ворвется,  
地図 знать нам ни к чему,  
Там про 地 поется...



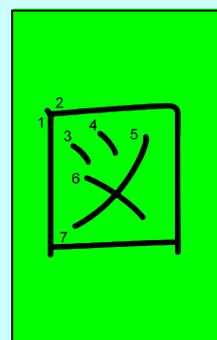
地道[дзимити] (земля + дорога = трусца)



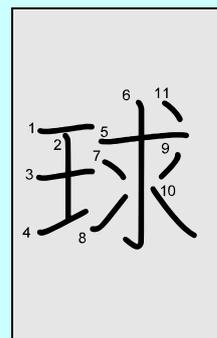
地色[дзииро] (земля + цвет = цвет фона)



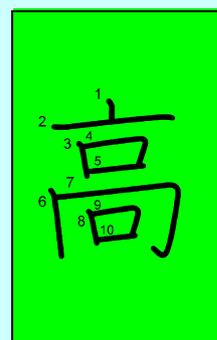
ТИ, ДЗИ/ (земля)



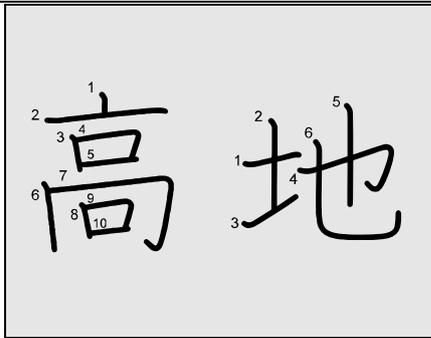
ДЗУ/хакару (чертеж)



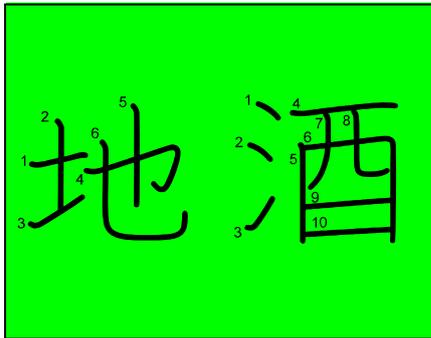
КЮ:/тама (шар)



КО:/такай (высокий)



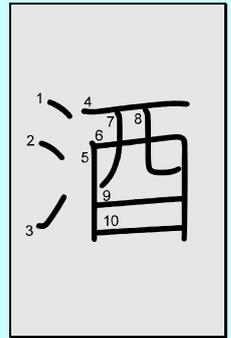
高地[ко:ти] (высокий + земля = возвышенность)



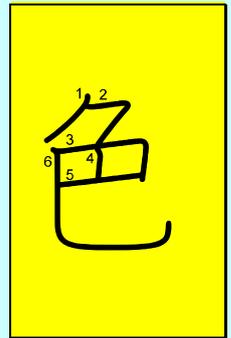
地酒[дзидзакэ] (земля + сакэ = местное сакэ)



地球[тикю:] (земля + шар = Земля, земной шар)



СЮ/сакэ (сакэ)



СЁКУ/иро (цвет)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

池

**ТИ / ИКЭ**

Пруд

チ ТИ / いけ икэ

• Серпом как утюгом можно гладить и поверхность пруда

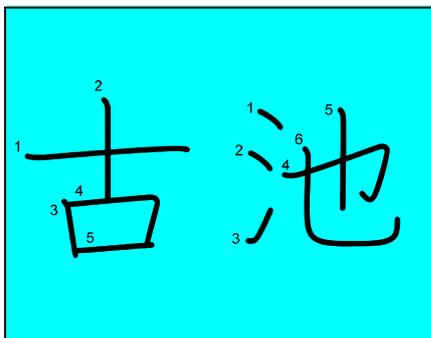
• На пруду в Тишине икэют лягушки

池 [икэ] пруд, водоём

古池 [фуруйкэ] старый пруд

用水池 [ё:суйти] водохранилище

電池 [дэнти] электробатарея



古池[фуруйкэ] старый пруд

**ПРУД**

В тиши ИКЭ прилягу,  
Забуду про печаль,  
ФУРУЙКЭ подскажет,  
Как строить свой грааль.  
И как Ё:СУЙТИ строить,  
И как ДЭНТИ спасти,  
И как с судьбою спорить,  
И как коров пасти...

ИКЭ - пруд

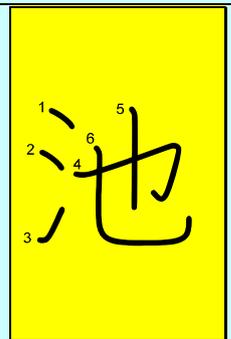
ФУРУЙКЭ - старый пруд

Ё:СУЙТИ - водохранилище

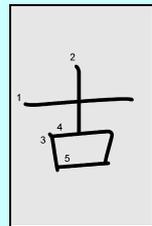
ДЭНТИ - электробатарея

\* \* \*

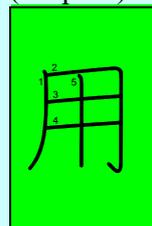
В тиши 池 прилягу,  
Забуду про печаль,  
古池 подскажет,  
Как строить свой грааль.  
И как 用水池 строить,  
И как 電池 спасти,  
И как с судьбою спорить,  
И как коров пасти...



池 ТИ/икэ (пруд)



古 КО/фуруй (старый)



用 Ё:/мотиуру (употреблять)

用水池[э:суйти] (употреблять + вода + пруд = водохранилище)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

電池[дэнти] (электричество + поуд = электробатарея)

電 ДЭН/  
(электричество)

茶

**ТЯ**

Чай

チャ, サ ТЯ, СА

- (трава+крыша+самовар = чай)
- Под крышей в самоваре завариваем траву для чая...
- ТЯнучки и САхар пригодятся для чая...

茶 [тя] чай; чайная церемония

お茶 [отя] разг. [зелёный] чай

茶の間 [тянома] гостиная, столовая

茶の湯 [тяною] чайная церемония

抹茶 [маття] чай в порошке

紅茶 [ко:тя] чёрный чай

茶碗 [тяван] чашка, пиала

茶道 [садо:; тядо:] чайная церемония (Путь чая)

茶屋 [тяя] чайная; чайный домик; чайный магазин

喫茶店 [киссатэн] кафе, чайная

茶色 [тяйро] светло-коричневый цвет, чайный цвет

茶化す [тякасу] прост.

превращать в шутку

茶の湯[тяною] (чай + горячая вода = чайная церемония)

**ЧАЙ**

Как люблю я КИССАТЭН,  
Там ОТЯ есть без проблем,  
Есть МАТТЯ под нос чихнуть,  
И КО:ТЯ в лицо плеснуть.  
Только ТЯДО: не для нас,  
Я сакэ с собой припас,  
Вот теперь всех потрясу,  
А потом всё ТЯКАСУ...

КИССАТЭН - кафе

ОТЯ - зеленый чай

МАТТЯ - чай в порошке

КО:ТЯ - черный чай

ТЯДО: - чайная

ТЯКАСУ - превращать в шутку

\* \* \*

Как люблю я 喫茶店,

Там お茶 есть без проблем,

Есть 抹茶 под нос чихнуть,

И 紅茶 в лицо плеснуть.

Только 茶道 не для нас,

Я сакэ с собой припас,

Вот теперь всех потрясу,

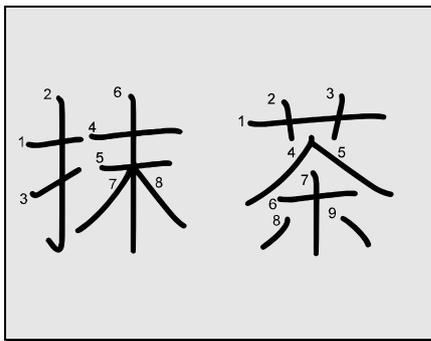
А потом всё 茶化す...

喫茶店[киссатэн] (закусывать + чай + магазин = кафе, чайная)

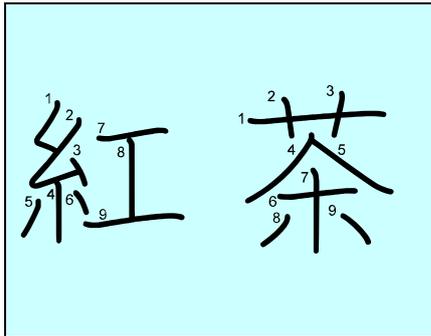
ТЯ, СА/ (чай)

ТО/ю (горячая вода)

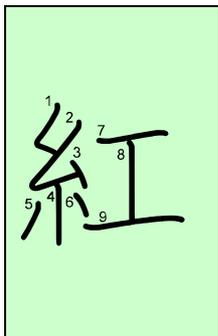
МАЦУ/ (толь, растереть)



抹茶[маття] (толочь + чай = чай в порошке)

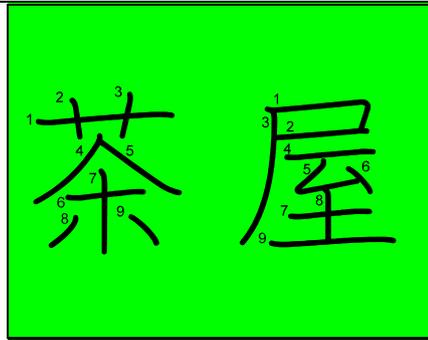


紅茶[кочя] (алый + чай = чёрный чай)

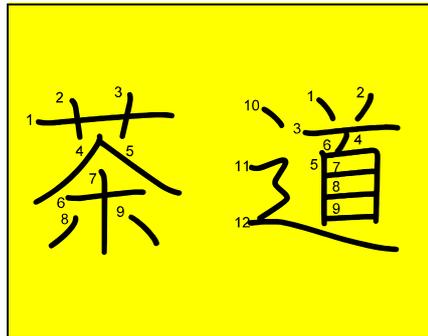


КО:/бэни (алый)

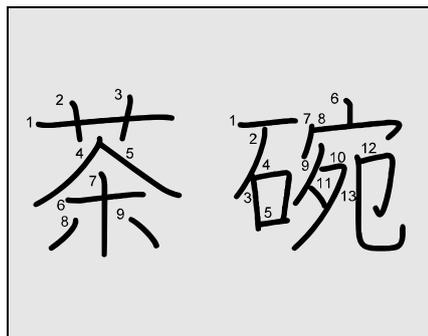
[Вернуться к списку кандзи ->](#)



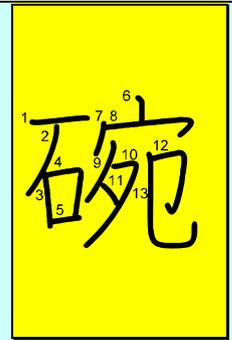
茶屋[тяя] (чай + магазин = чайный магазин)



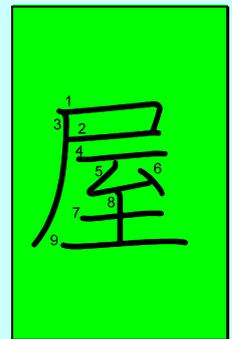
茶道[сачо; тядо:] (чай + дорога = чайная церемония)



茶碗[тяван] (чай + чашка = чашка, пиала для чая)



ВАН/ (чашка)



ОКУ/ (здание)



КИЦУ/ (закусывать)

中

**ТЮ:, ДЗЮ: / НАКА**

внутри

チュー, ジュー ТЮ:, ДЗЮ:/ なか  
нака

- Тихо! **Внутри** нас китайские шпионы...
- **Внутри** ТЮ:фяка спрятали **на**ковальню и **ка**рандаш!

中 [нака] середина;

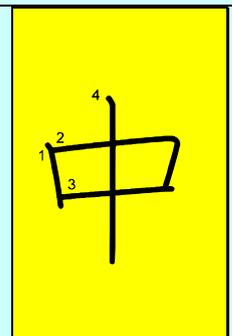
中 [ути] ~ни внутри;

**ВНУТРИ**

Ты работала ДЗЁТЮ:

У богатого кутью,  
В ТЮ:О: пошла не зря,  
Раз влюбилась в кренделя...  
Он в ТЮ:ГАККО: заскочил,  
Фитнис ТЮ:СИН там открыл.  
Прогорел КУ:ТЮ: НО план,  
Все АТАРУ шли в карман...

ДЗЁТЮ: - служанка



中 ТЮ:, ДЗЮ: /  
нака (внутри)

中 [тю:] центр;

中る [атару] попадать;

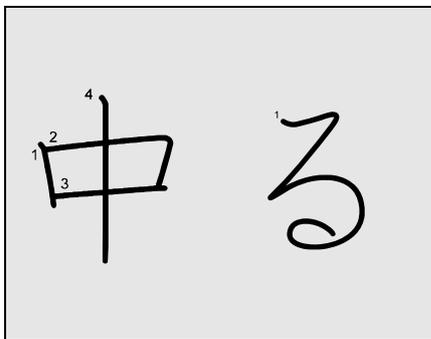
中央 [тю:о:] центр;

中心 [тю:син] центр;

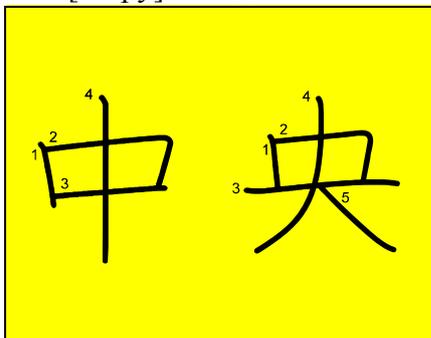
中学校 [тю:гакко:] школа вт.ст.;

空中 [ку:тю:] ~[но] воздушный;

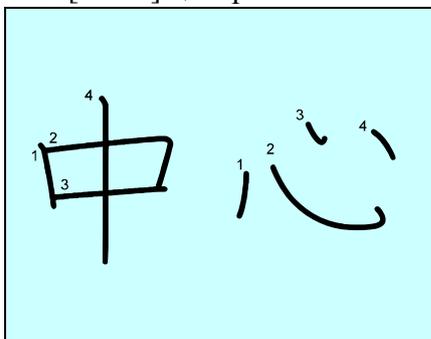
女中 [дзэтю:] служанка



中る[атару] попадать



中央[тю:о:] центр



中心[тю:син] центр

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

ТЮ:О: - центр

ТЮ:ГАККО: - школа 2 ступени

ТЮ:СИН - центр

КУ:ТЮ:НО - воздушный

АТАРУ - попадать

\* \* \*

Ты работала **女中**

У богатого кутью,

В **中央** пошла не зря,

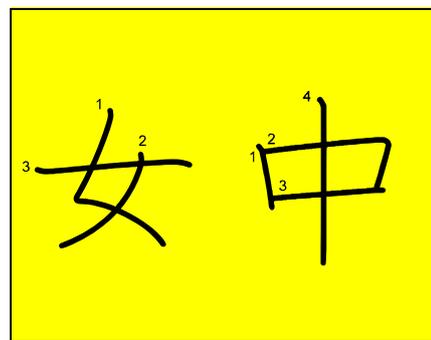
Раз влюбилась в кренделя...

Он в **中学校** заскочил,

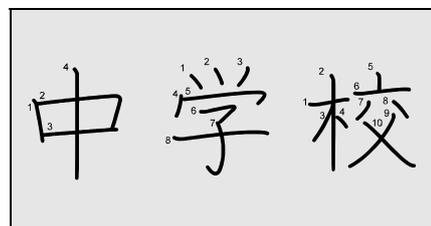
Фитнис **中心** там открыл,

Прогорел **空中** план.

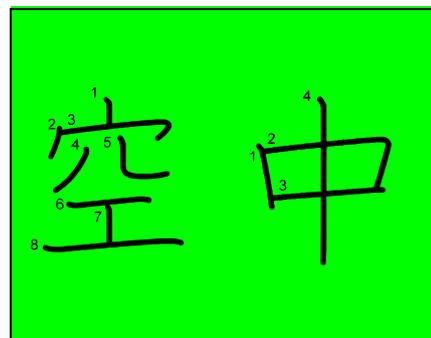
Все **中る** шли в карман...



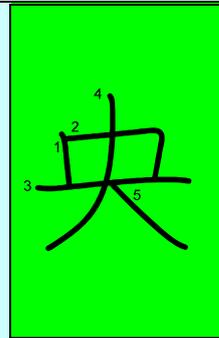
女中[дзэтю:] служанка



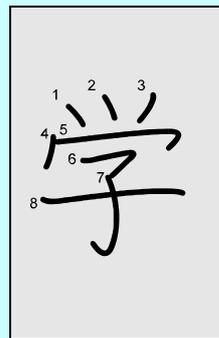
中学校[тю:гакко:] школа вт.ст.



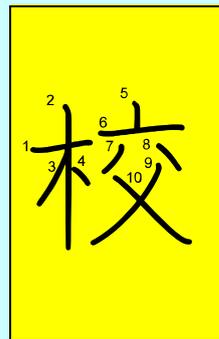
空中[ку:тю:] ~[но] воздушный



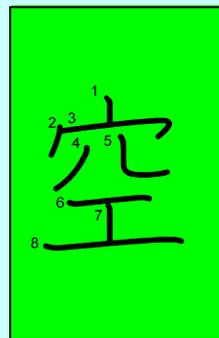
央 О:/ (центр)



学 ГАКУ/манабу  
(учиться)



校 КО:/ (школа)



空 КУ:/ (пустота)

# 昼

## ТЮ: / ХИРУ

チューТЮ: / ひる хиру

- Ровно в *полдень* мужичок измеряет *высоту солнца над полем*
- Хирург делает операции ТЮ:леням только в *полдень*

昼 [хиру] 1) дневное время,

середина дня; 2) перен. обед

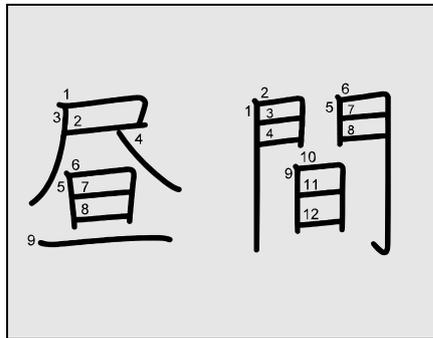
昼間 [хирума; тю:кан] дневное время; днём

昼寝 [хирунэ] дневной сон

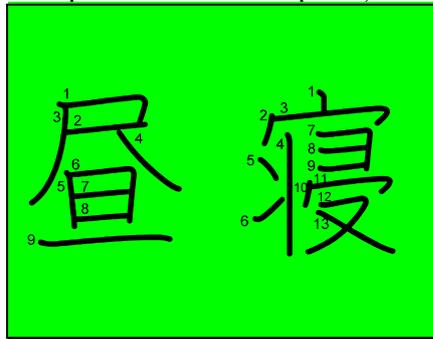
昼休み [хируясуми] обеденный перерыв

昼食 [тю:сёку] обед, ланч

白昼 [хакутю:] дневной свет



昼間[хирума; тю:кан] (полдень + интервал + дневное время)



昼寝[хирунэ] (полдень + спать = дневной сон)



昼休み[хируясуми] (полдень + отдыхать = обеденный перерыв)

## ДНЕВНОЕ ВРЕМЯ, ПОЛДЕНЬ

Я хотел в ТЮ:КАН прилечь,  
Груз сомнений сбросить с плеч,  
ТЮ:СЁКУ переварить,  
И домой скорей свалить.  
Затянулся ХИРУНЭ,  
Я проснулся при луне,  
Выговор схватил опять,  
Все..., не буду в ХИРУ спать...

ТЮ:КАН - дневное время

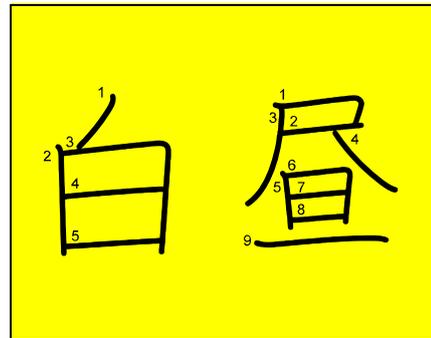
ТЮ:СЁКУ - обед

ХИРУНЭ - дневной сон

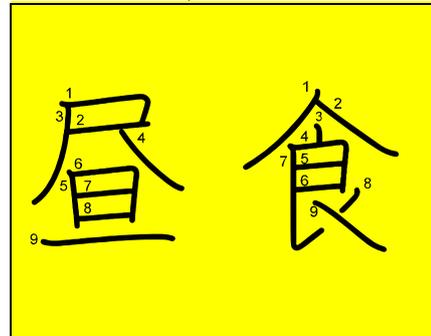
ХИРУ - середина дня

\* \* \*

Я хотел в 昼間 прилечь,  
Груз сомнений сбросить с плеч,  
昼食 переварить,  
И домой скорей свалить.  
Затянулся 昼寝,  
Я проснулся при луне,  
Выговор схватил опять,  
Все..., не буду в 昼 спать...

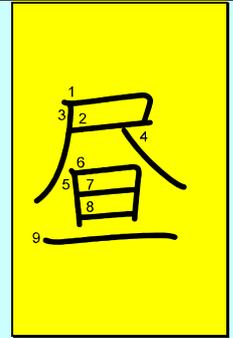


白昼[хакутю:] (белый + полдень = дневной свет)

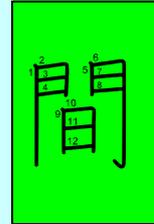


昼食[тю:сёку] (полдень + кушать = обед, ланч)

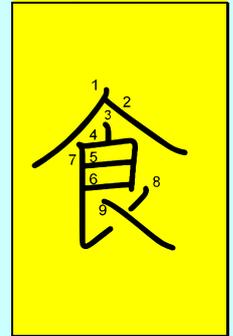
[Вернуться к списку кандзи ->](#)



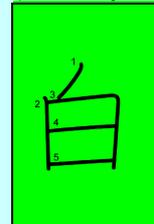
ТЮ:/хиру  
(дневное время)



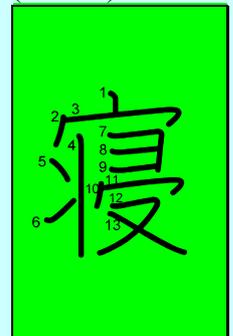
КАН/аида  
(между,  
интервал)



СЁКУ/табэру  
(есть, кушать)



ХАКУ/сирой  
(белый)



СИН/нэру  
(спать)

# 柱

## ТЮ: / ХАСИРА

チューТЮ:/はしら хасира

- Я хозяин своего дерева и могу сделать из него **столб**...
- ТЮ:ркмены и хазары **сидят** вокруг **столба** и **радуются**

柱 [хасира] столб; колонна, опора

電柱 [дэнтю:] телеграфный столб

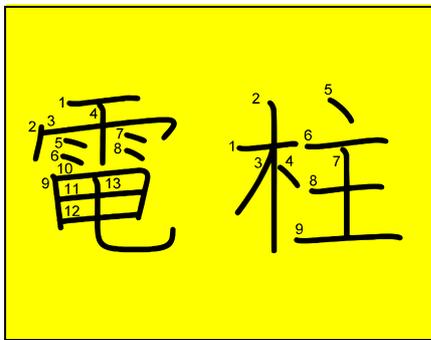
脊柱 [сэкитю:] позвоночный столб

氷柱 [цурара] сосулька

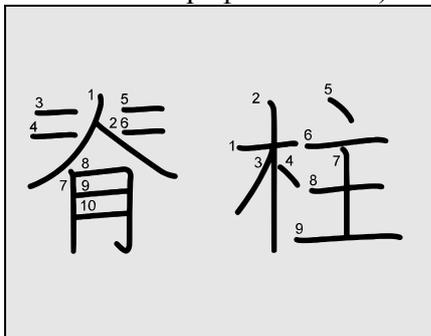
帆柱 [хобасира] мачта

円柱 [энтю:] цилиндр

柱時計 [хасирадокэй] стенные часы



電柱[дэнтю:] (электричество + столб = телеграфный столб)



脊柱[сэкитю:] (позвоночник + столб = позвоночный столб)



帆柱[хобасира] (парус + столб = мачта)

## СТОЛБ

Когда-то у дома ХАСИРА стоял, ДЭНТЮ: его звали и вдруг он упал, ЦУРАРА случайно на ДЭНТЮ: упала, И этого ДЭНТЮ: больше не стало. Остался от ДЭНТЮ: простое ЭНТЮ: Или ХОБАСИРА для всяких экю, ХАСИРАДОКЭЙ прокричали "ку-ку", Теперь тишина, и ДЭНТЮ: не гу-гу...

ХАСИРА - столб

ДЭНТЮ: - телеграфный столб

ЦУРАРА - сосулька

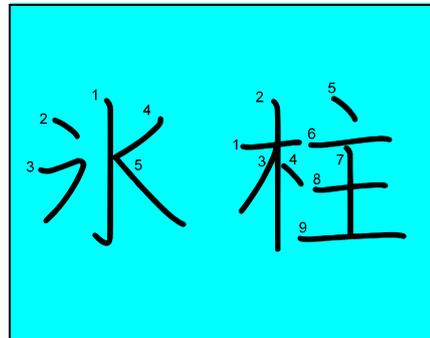
ЭНТЮ: - цилиндр

ХОБАСИРА - мачта

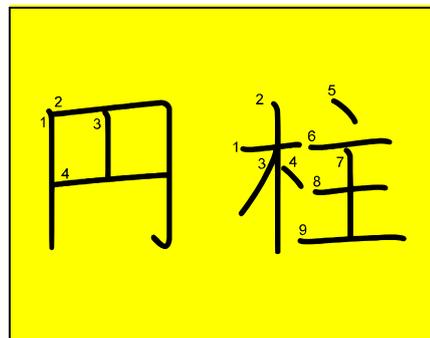
ХАСИРАДОКЭЙ - стенные часы

\* \* \*

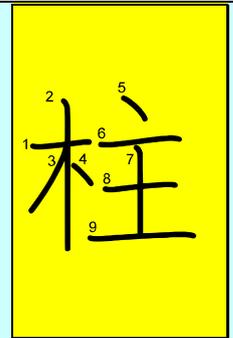
柱 когда-то у дома стоял, 電柱 его звали и вдруг он упал, 氷柱 случайно на 電柱 упала, И этого 電柱 больше не стало. Остался от 電柱 простое 円柱 Или 帆柱 для всяких экю, 柱時計 прокричали: "ку-ку", Теперь тишина, и 電柱 не гу-гу...



氷柱[цурара] (лед + столб = сосулька)



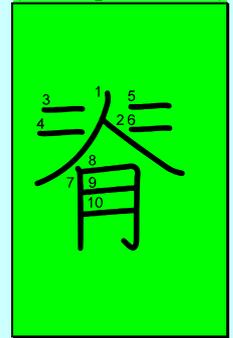
円柱[энтю:] (круг + столб = цилиндр)



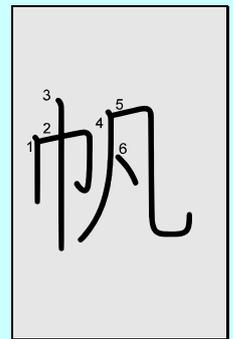
ТЮ:/хасира (столб)



ДЭН/ (электричество)

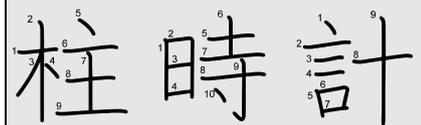


СЭКИ/сэй (позвоночник)

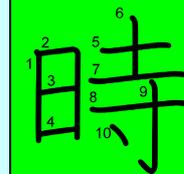


ХАН/хо (парус)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)



柱時計[хасирадокэй] (столб + часы = стенные часы)



ДЗИ/токи (время)

注

**ТЮ: / СОСОГУ**

チューТЮ:/そそぐ сосогу, цугу, сасу

пояснение, налить

- Я хозяин своей воды и могу **наливать** ее кому либо...
- Хозяин в ТЮ:рбане **наливает** сок с огурцов

注 [тю:] примечание, пояснение  
注する [тю:суру] комментировать

注ぐ [сосогу] лить, налить

注ぐ [цугу] лить, налить

注す [сасу] лить, налить

注入 [тю:ню:] ~суру вливать

注水 [тю:суй] обливание; душ

注射 [тю:ся] инъекция, укол

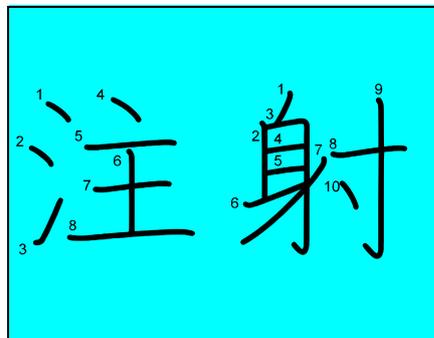
注意 [тю:и] внимание;

осторожность

注目 [тю:моку] внимание; наблюдение

注釈 [тю:сяку] аннотация, комментарий

注文 [тю:мон] заказ, желание



注射[тю:ся] (лить + стрелять = инъекция, укол)

**ПОЯСНЕНИЕ, НАЛИВАТЬ**

Ведь я ТЮ:СЯ не боюсь,  
Если ТЮ:МОН, - уколюсь,  
Ну, а если ТЮ:МОКУ,  
То ТЮ:СЯ мне пофигу.  
Я без всяких ТЮ:СЯКУ  
ЦУГУ буду и САСУ,  
Ну а если ТЮ:СУРУ,  
То ТЮ:СУЙ мне понутру...

ТЮ:СЯ - укол

ТЮ:МОН - заказ

ТЮ:МОКУ - наблюдение

ТЮ:СЯКУ - комментарий

ЦУГУ - налить

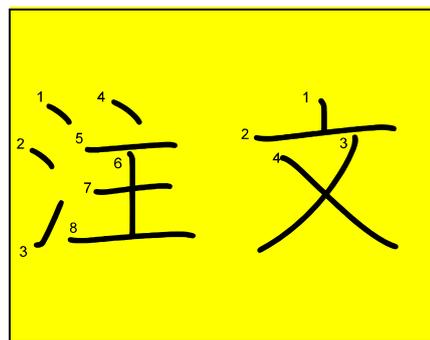
САСУ - лить

ТЮ:СУРУ - комментировать

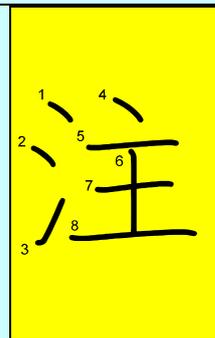
ТЮ:СУЙ - обливание

\* \* \*

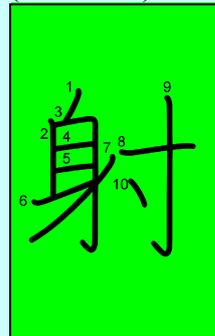
Ведь я 注射 не боюсь,  
Если 注文, - уколюсь,  
Ну, а если 注目,  
То 注射 мне пофигу.  
Я без всяких 注釈  
注ぐ буду и 注す,  
Ну а если 注する,  
То 注水 мне понутру...



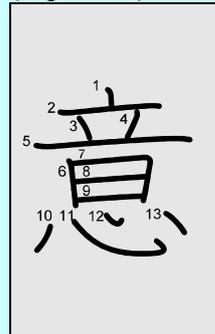
注文[тю:мон] (пояснение + литература = заказ, желание)



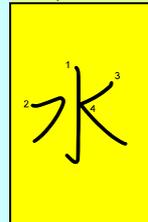
ТЮ:/сосогу, цугу, сасу (наливать)



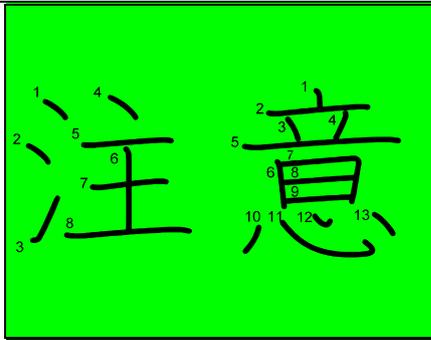
СЯ/уцу (стрелять)



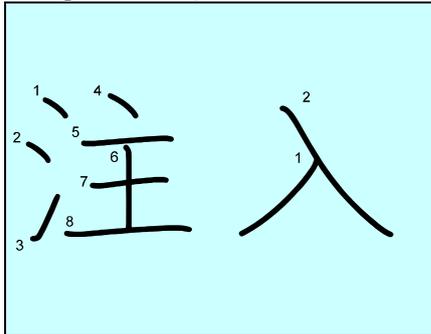
И/ (желание)



СУЙ/мидзу (вода)



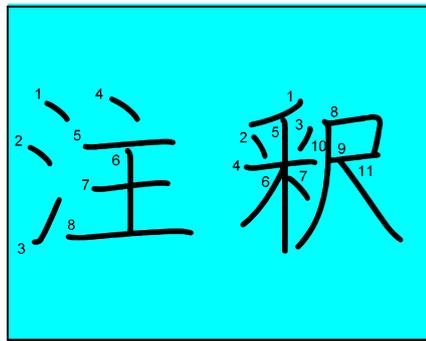
注意[тю:и] (примечание +  
желание = внимание;  
осторожность)



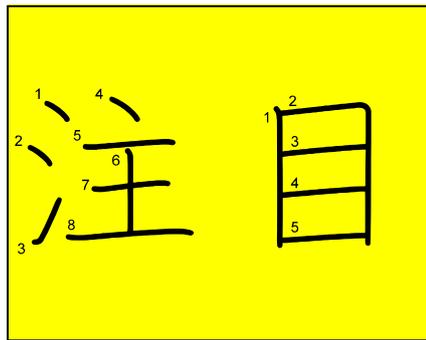
注入 [тю:ню:] ~**суру** (наливать +  
входить = вливать, заправлять,  
внушать)



НЮ:/ хаиру, иру(входить)

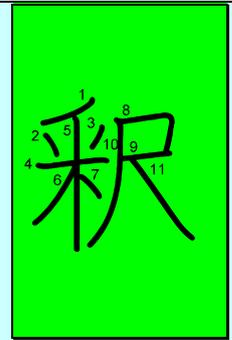


注釈[тю:сяку] (пояснение +  
примечание = аннотация,  
комментарий)

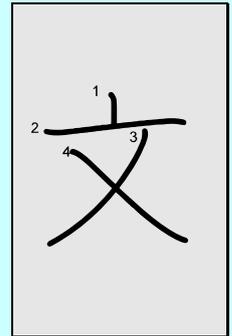


注目[тю:моку] (пояснение + глаз =  
внимание; наблюдение)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)



СЯКУ/  
(пояснения)



БУН/фуми  
(литература)

# 著

## ТЁ, ТЯКУ / АРАВАСУ

**チヨ; ЧАКТЁ; ТЯКУ/あらわす**  
аравасу (сочинение, писать)  
• *Некто увенчанный лаврами* - это  
выдающийся **автор, писатель**  
• **ТЁ**тка у **автора ТЯ**нет  
**КУ**бышку **аравийского ква**су

著 [тё] произведение, сочинение

著す [аравасу] писать, издавать

著者 [тёся] автор

著作 [тёсаку] 1) литературная  
работа; 2) произведение,  
сочинение

著書 [тёсё] произведение,  
сочинение

著名 [тёмэй] ~на известный,  
знаменитый

名著 [мэйтё] знаменитое  
произведение

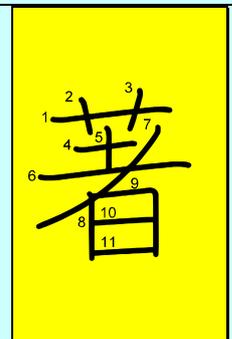
## СОЧИНЕНИЕ, ПИСАТЬ

Поудобней сел писака  
Да и занялся **ТЁСАКУ**.  
**АРАВАСУ** я **МЭЙТЁ**,  
Вышло же совсем не **ТЁ**.  
Хоть я **ТЁСЯ** и **ТЁМЭЙ**,  
Но редактор посильней!

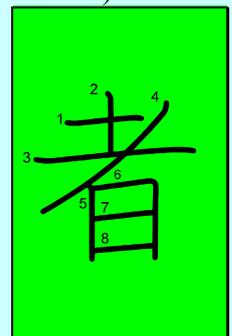
ТЁСАКУ - сочинение  
АРАВАСУ - издавать  
МЭЙТЁ - знам. произведение  
ТЁ - произведение  
ТЁСЯ - автор  
ТЁМЭЙ - знаменитый

\* \* \*

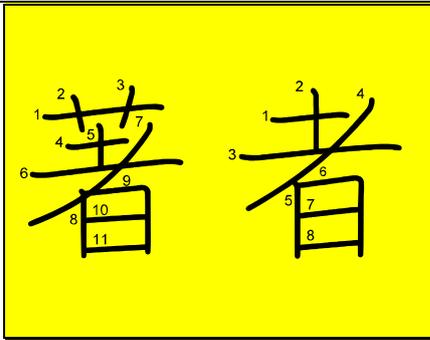
Поудобней сел писака  
Да и занялся **著作**.  
**著**す я **名著**,  
Вышло же совсем не **著**.  
Хоть я **著者** и **著名**,  
Но редактор посильней!



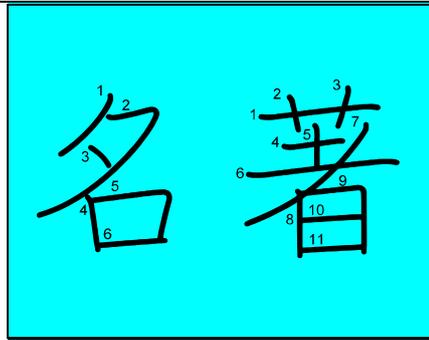
ТЁ, ТЯКУ/  
аравасу  
(сочинение,  
писать)



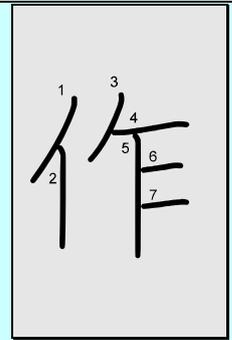
СЯ/моно (некто,  
человек)



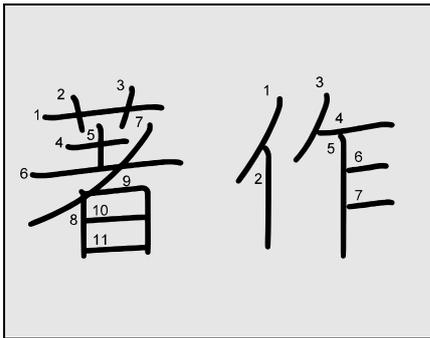
著者[тёся] (сочинение + некто = автор)



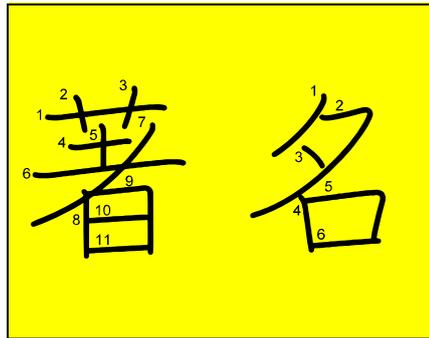
名著[мэйтё] (имя + сочинение = знаменитое произведение)



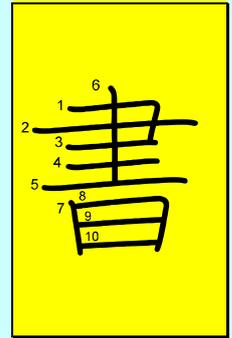
САКУ/ цукуру (делать)



著作[тёсаку] (сочинять + делать = сочинение)

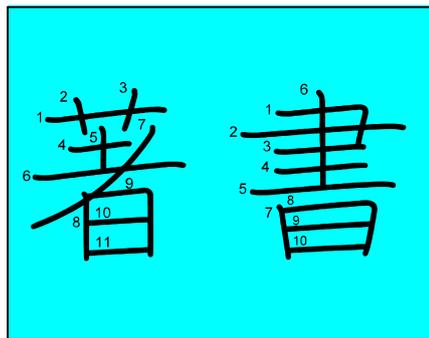


著名[тёмэй] ~на (сочинение + имя = известный, знаменитый)

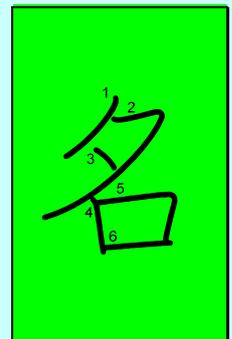


СЁ/каку (писать)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)



著書[тёсё] (сочинение + писать = произведение)



МЭЙ/на (имя)

朝

**ТЁ:** / АСА

ТЁ: аса / 朝一 あさ

Утро

• (Тележка+солнце+луна = утро)

Утром солнце на небе меняет луну, выезжая на тележке

• Утром ТЁ:тка на рассвете, сбила аса на ракете...

朝 [аса] утро; ~[ни] утром; ~но утренний

朝っぱら [асаппара] ~кара прост. с утра пораньше

朝食 [тё:сёку] завтрак

朝刊 [тё:кан] утренний выпуск

**УТРО**

АСАППАРА ты вставай,

АСАХИ иди встречай,

И ТЁ:СЁКУ не звай,

ТЁ:КАН тоже почитай.

Ты с АСА РАЙТЁ: храни,

Честь О:ТЁ: не урони

АСАППАРА - с утра пораньше;

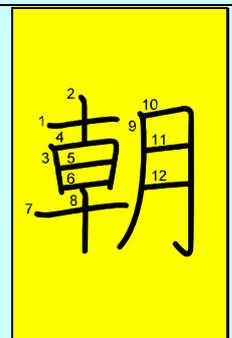
АСАХИ - восходящее солнце;

ТЁ:СЁКУ - завтрак;

ТЁ:КАН - утренняя газета

РАЙТЁ: - посещение Японии

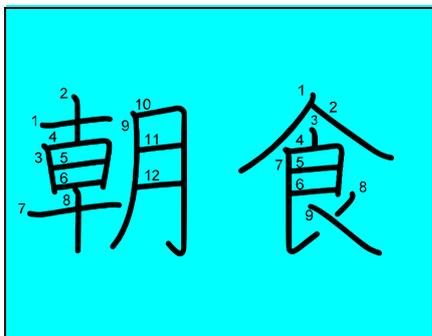
О:ТЁ: - династия



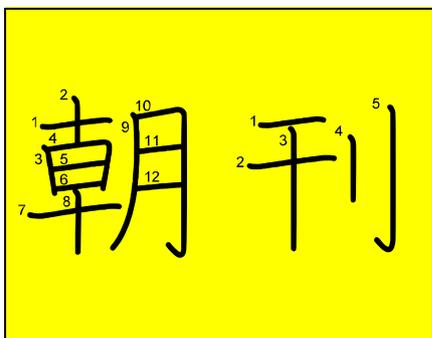
ТЁ:/аса (утро)

(газеты)

朝日 [асахи] утреннее  
(восходящее) солнце  
王朝 [о:тё:] династия  
来朝 [райтё:] посещение Японии



朝食[тё:сёку] (утро + еда =  
завтрак)



朝刊[тё:кан] (утро + издавать =  
утренний выпуск)(газеты)

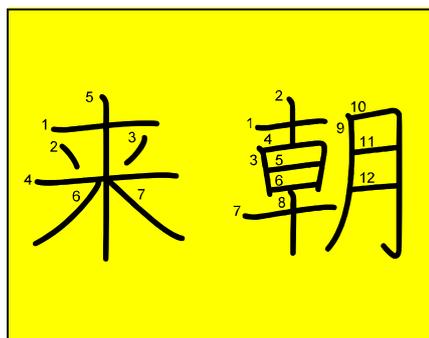
[Вернуться к списку кандзи ->](#)

\* \* \*

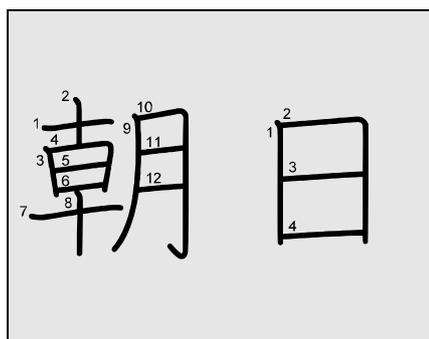
朝っぱら ты вставай,  
朝日 иди встречай,  
И朝食 не зевай,  
朝刊 тоже почитай.  
Ты с朝 来朝 храни,  
Честь王朝 не урони



王朝[о:тё:] (король + утро =  
династия)



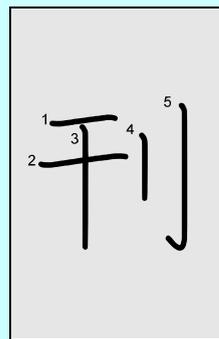
来朝[райтё:] (приходить + утро =  
посещение Японии)



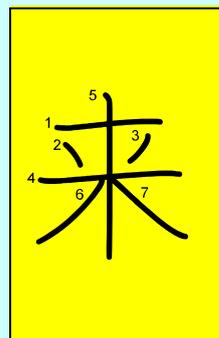
朝日[асахи] (утро + солнце =  
восходящее солнце)



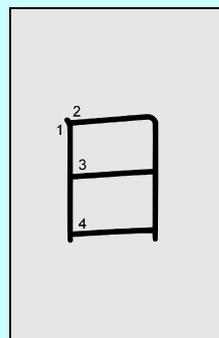
СЁКУ/габэру  
(еда, кушать)



КЭН/ (издавать)



РАЙ/ куру  
(приходить)



НИТИ, ДЗИЦУ/  
хи (день, солнце)

# 長

## ТЁ: / НАГАЙ

チヨ一 ТЁ: / **ながい** нагай

- длинный, старший, достойный
  - Тот, у кого *в руке кови*, это **начальник** с **длинными** волосами
  - У **нагай**ки конец **длинный**
- ТЁ:тка - тоже человек,  
Мой ТЁ:КАН (начальник) видный  
Сам, как жирный чебурек...

長い [нагай] **длинный**;

長らく [нагараку] *кн.* долго;

長らえる [нагараэру] жить долго;

長 [тё:] 1) **начальник** 2)

**достоинства**;

長じる [тё:дзиру] расти;

身長 [синтё:] **рост (человека)**;

長期 [тё:ки] **долгий срок**

長話 [нагабанаси] **длинный разговор**

長所 [тё:сё] **преимущество**

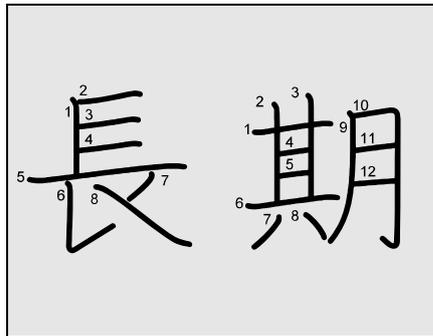
年長 [нэнтё:] **старшинство**

長男 [тё:нан] **старший сын**

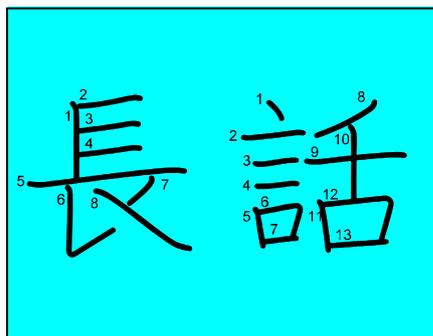
長女 [тё:дзё] **старшая дочь**

長官 [тё:кан] **начальник, директор**

船長 [сэнтё:] **капитан судна**



長期[тё:ки] (долгий + срок =  
долгий срок)



長話[нагабанаси] (длинный +

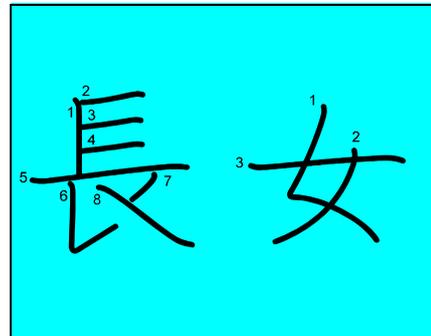
## ДЛИННЫЙ, НАЧАЛЬНИК

Наш ТЁ:КАН веселый малый,  
НАГАРЭРУ приказал,  
Своему ТЁ:НАН однажды  
Все наследство обещал.  
Только ТЁ:ДЗЁ постаралась,  
Себе ТЁ:СЁ забрала  
И остался ТЁ:НАН с носом  
Вот такие, брат, дела...

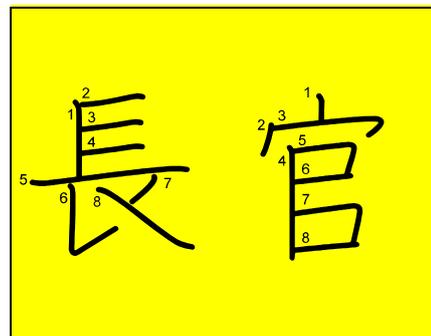
ТЁ:КАН - начальник  
НАГАРЭРУ - жить долго  
ТЁ:НАН - старший сын  
ТЁ:ДЗЁ - старшая дочь  
ТЁ:СЁ - преимущество

\* \* \*

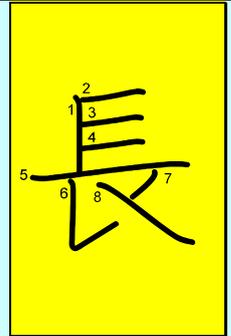
Наш **長官** веселый малый,  
**長らえる** приказал,  
Своему **長男** он однажды  
Все наследство обещал.  
Только **長女** постаралась,  
Себе **長所** забрала  
И остался **長男** с носом  
Вот такие, брат, дела...



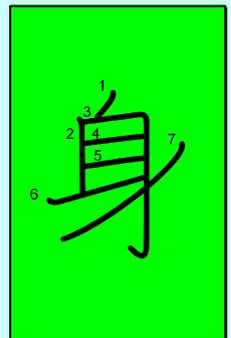
長女[тё:дзё] (старший + женщина  
= старшая дочь)



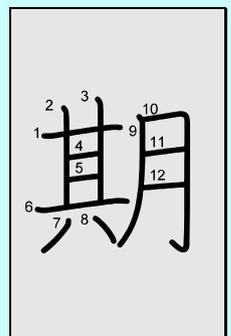
長官[тё:кан] (старший + чиновник  
= начальник, директор)



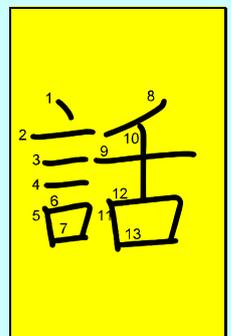
ТЁ:/нагай  
(длинный,  
важный,  
начальник)



СИН/ми  
(человек)



КИ/кису (срок,  
ожидать)

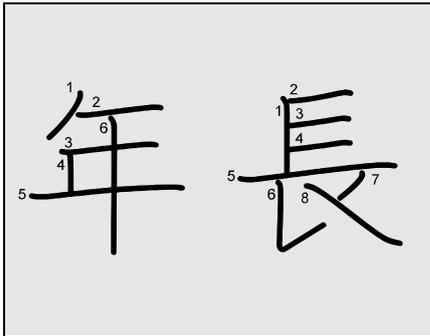


ВА/ханасу  
(говорить)

разговор = длинный разговор)



長所[tè:cə] преимущество

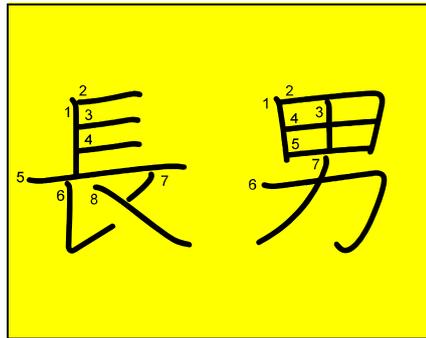


年長[nəntè:] (год + старший = старшинство)

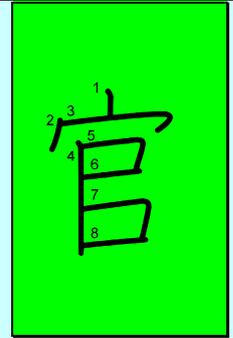
[Вернуться к списку кандзи ->](#)



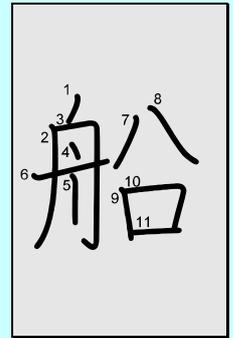
船長[səntè:] (корабль + старший = капитан судна)



長男[tè:nan] (старший + мужчина = старший сын)



KAN/ (чиновник)



СЭН/фунэ (корабль)

# 鳥

## **ТЁ: / ТОРИ**

**ТЁ: / тори** チョー / とり

### Птица

- Если у лошади есть *клюв и крыло*, то это уже *птица*...
- Птичка **Тори** сидит у **ТЁ:**тки на заборе...

鳥 [тори] птица

白鳥 [хакутё:] лебедь

雷鳥 [райтё:] тундряная куропатка

雄鳥 [ондори] петух

雌鳥 [мэндори] курочка (*самка*)

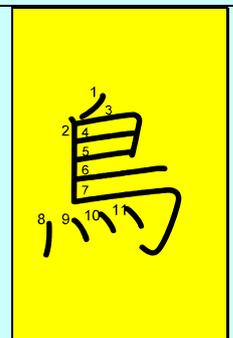
## **ПТИЦА**

Проснулся раз **ОНДОРИ**,  
 А солнце уж взошло,  
 Давай будить **МЭНДОРИ**:  
 "Жена, что за дела?"  
 Она ему сказала:  
 "Дурак, сам виноват, -  
 Вчера влюбился в **ТОРИ**,  
 В соседку **ХАКУТЁ:**,  
 Всю ночь ты с ней прошлялся,  
 Поэтому проспал..."

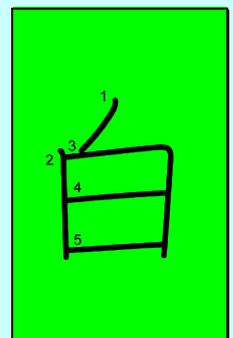
**ОНДОРИ** - петух  
**МЭНДОРИ:** - курица  
**ТОРИ** - птица  
**ХАКУТЁ:** - лебедь

\* \* \*

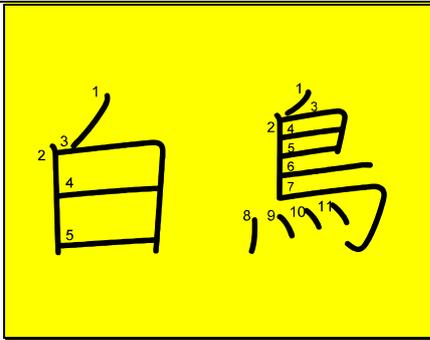
Проснулся раз **雄鳥**,  
 А солнце уж взошло,  
 Давай будить **雌鳥**:  
 "Жена, что за дела?"  
 Она ему сказала:



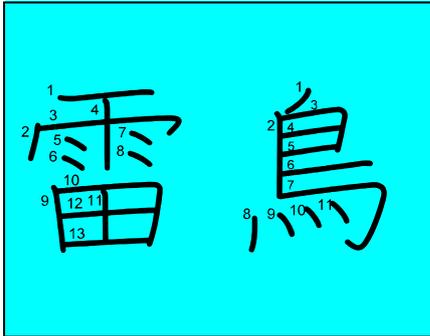
ТЁ:/тори (птица)



ХАКУ/сирой (белый)



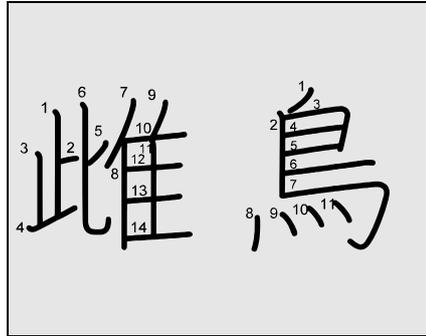
白鳥[хакутё:] (белый + птица = лебедь)



雷鳥[райтё:] (гром + птица = тундряная куропатка)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

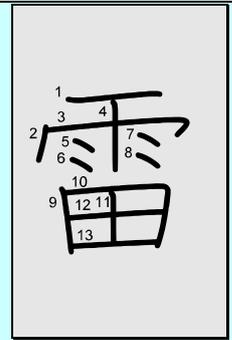
"Дурак, сам виноват, -  
Вчера влюбился в 鳥,  
В соседку 白鳥,  
Всю ночь ты с ней прошлялся,  
Поэтому проспал..."



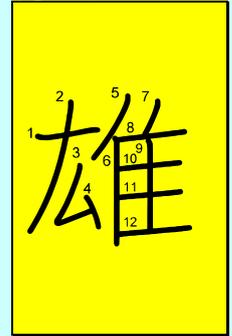
雌鳥[мэндори] (самка + птица = курочка) (самка)



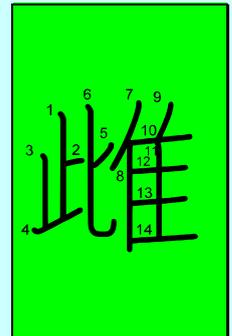
雄鳥[ондори] (самец + птица = петух)



РАЙ/каминари (гром)



Ю:/осу (самец)



СИ/мэсу (самка)

# 通

## ЦУ: / ТО:РУ

### Проходить

ツー ЦУ: / とおる; とおり; とおす; かよう то:ру; то:ри; то:су; каёу

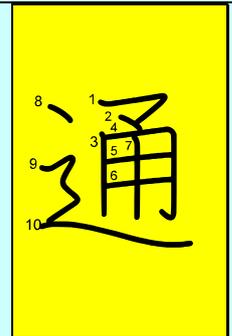
- проходить, проникать, улица, пропускать (дорога+маятник+употреблять = проходить)
- Употребляя маятник, как миноискатель, *проходим дорогу...*
- Ввиду зато:ру на улице все то:ри(о)пятя то:лпой сунуться и быстро *пройти* ко дворЦУ...

通る [то:ру] проходить; прониз-ть  
通り [то:ри] проезд; ул. движение;  
проходимость; сорт, способ  
通す [то:су] давать пройти

## ПРОХОДИТЬ, ПРОНИКАТЬ

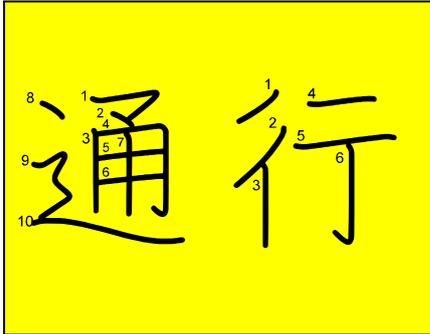
Выхожу один я на О:ДО:РИ,  
Ночь темна и нету нам ЦУ:ТИ,  
И ЦУ:ЯКУ заблудился в ТО:РИ,  
Как теперь дорогу перейти?  
И ЦУ:СИН пропала тоже,  
А ЦУ:КАН забрали всю ЦУ:КА,  
И слеза в ЦУ:РО бежит по роже,  
Раз в пивную опоздал слегка.  
А ЦУ:КО: идет своей дорогой,  
И КАЁУ весело глядит,  
Для ТО:СУ пошлю я за подмогой,  
Ведь пивная тянет и манит...

О:ДО:РИ - проспект  
ЦУ:ТИ - извещение  
ЦУ:ЯКУ - переводчик  
ТО:РИ - ул. движение  
ЦУ:СИН - связь

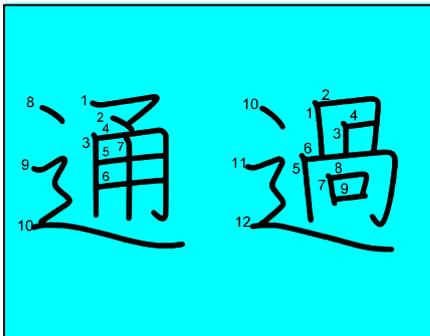


ЦУ: / то:ру (проходить)

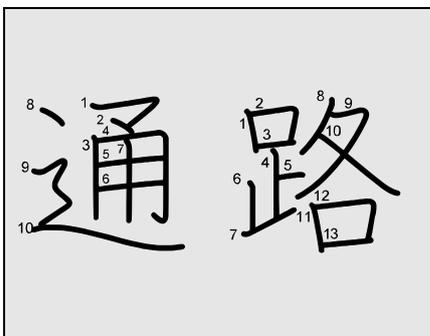
通う [каёу] курсировать  
 通行 [цу:ко:] движение (*тр-рта*)  
 通過 [цу:ка] прохождение;  
 通路 [цу:ро] коридор, галерея;  
 通関 [цу:кан] тамож. досмотр;  
 通貨 [цу:ка] валюта;  
 通信 [цу:син] связь; переписка;  
 通訳 [цу:яку] переводчик  
 通知 [цу:ти] извещение  
 大通り [о:до:ри] проспект



通行[цу:ко:] (проходить + идти = движение) (*тр-рта*)



通過[цу:ка] (проходить + превышать = прохождение)

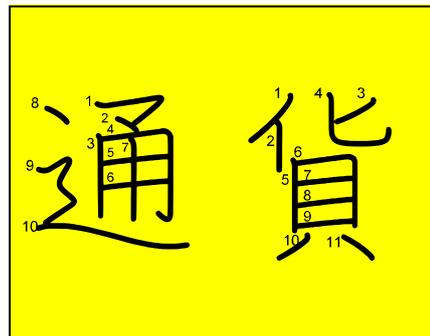


通路[цу:ро] (проходить + дорога = коридор, галерея)

ЦУ:КАН - таможня  
 ЦУ:КА - валюта  
 ЦУ:РО - коридор  
 ЦУ:КО: - движение тр-рта  
 КАЁУ - курсировать  
 ТО:СУ - давать пройти

\* \* \*

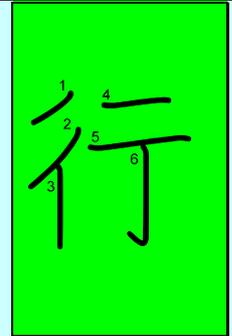
Выхожу один я на **大通り**,  
 Ночь темна и нету нам **通知**,  
 И **通訳** заблудился в **通り**,  
 Как теперь дорогу перейти?  
 И **通信** пропала тоже,  
 А **通関** забрали всю **通貨**,  
 И слеза в**通路** бежит по роже,  
 Раз в пивную опоздал слегка.  
 А **通行** идет своей дорогой,  
 И **通う** весело глядит,  
 Для **通す** пошлю я за подмогой,  
 Ведь пивная тянет и манит...



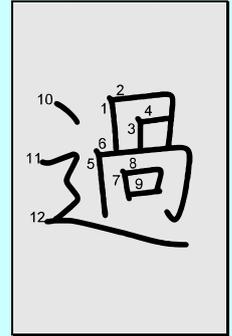
通貨[цу:ка] (проходить + монета = валюта)



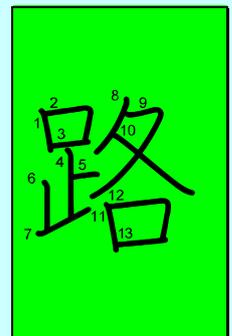
通信[цу:син] (проходить + сигнал = связь; переписка)



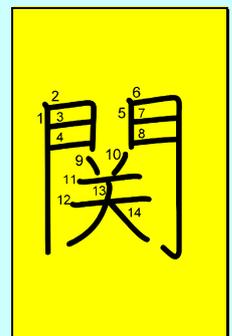
КО:, ГЁ: / ику, юку, окнау (идти, совершать)



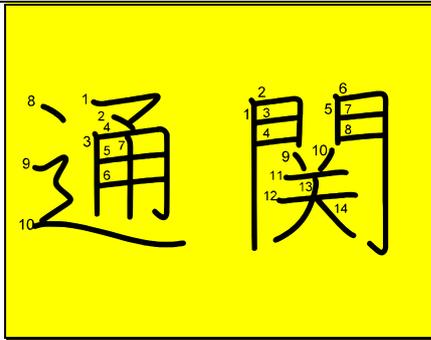
КА/сугиру (превышать)



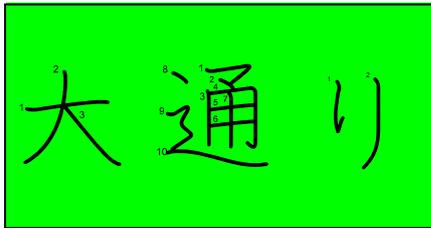
РО/мити (дорога)



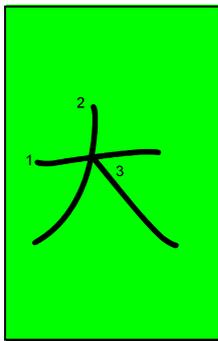
КАН/сэки (застава, барьер)



通関[цу:кан] (проходить + застава = тамож. досмотр)



大通り [о:до:ри] (большой + проходить = проспект)



ДАЙ, ТАЙ / о:кий (большой)

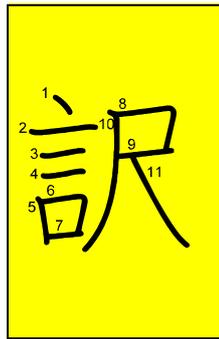
[Вернуться к списку кандзи ->](#)



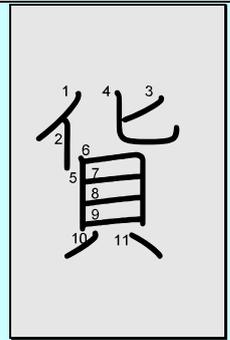
通訳[цу:яку] (проходить + перевод = переводчик)



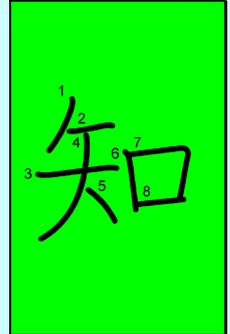
通知[цу:ти] (проходить + знать = извещение)



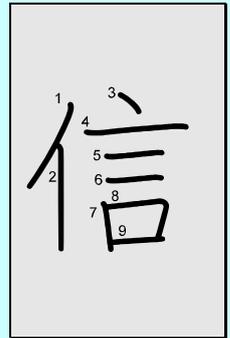
ЯКУ / вакэ (перевод, смысл)



КА/ (монета)



ТИ/сиру (знать)



СИН/ (верить, сигнал)

## 鶴

### КАКУ / ЦУРУ

Журавль

КАКУ/ цуру

カク/ つる

• (Навес + старая птица + птица = журавль)

• Под навесом, как старая птица стоит птица журавль

• На сКАКУ бежит журавль,

Пицу тащит на шнуру,

Наш журавль совсем не стар,

Раз заделался гуру..

鶴 [цуру] журавль, Gruidae (общее название)

### ЖУРАВЛЬ

ЦУРУХАСИ ты махай,

А ЦУРУ не забирай,

ТИДЗУРУ совсем не в моде,

Ждем Марусю в огороде...

ЦУРУХАСИ - мотыга

ЦУРУ - журавль

ТИДЗУРУ - женск. имя

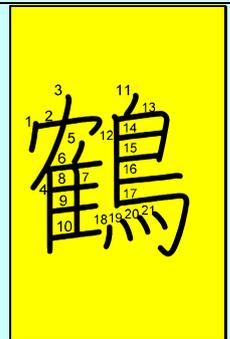
\* \* \*

鶴嘴 ты махай,

А 鶴 не забирай,

千鶴 совсем не в моде,

Ждем Марусю в огороде...



КАКУ/цуру (журавль)

丹頂鶴 [тантё:дзуру] журавль

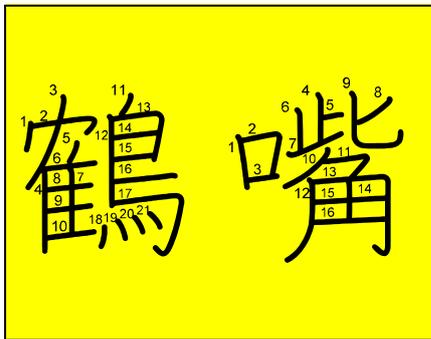
японский

鶴嘴 [цурухаси] мотыга, кирка;  
кайло

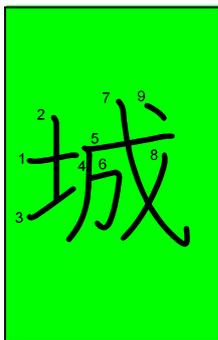
鶴ヶ城 [цуругадзё:] замок Цуруга

千鶴 [тидзуру] женское имя

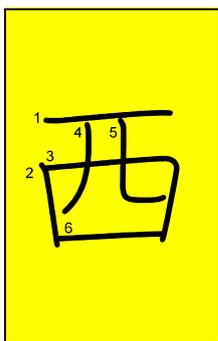
西鶴 [сайкаку] мужское имя



鶴嘴 [цурухаси] (журавль + клюв  
= мотыга, кирка; кайло)



ДЗЁ:/сиро (замок)



СЭЙ, САЙ /ниси  
(запад)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)



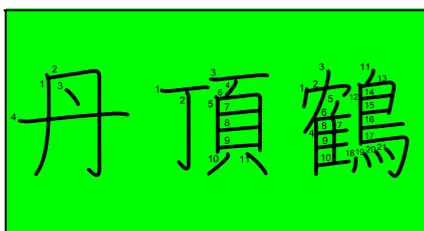
鶴ヶ城 [цуругадзё:] (журавль +  
замок = замок Цуруга)



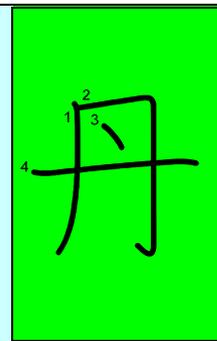
千鶴 [тидзуру] (тысяча + журавль  
= женское имя)



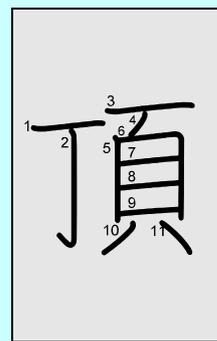
西鶴 [сайкаку] (запад + журавль =  
мужское имя)



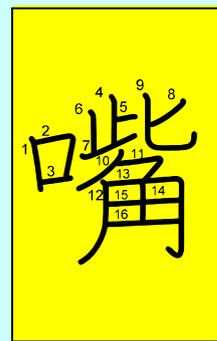
丹頂鶴 [тантё:дзуру] (сурик +  
вершина + журавль = журавль  
японский)



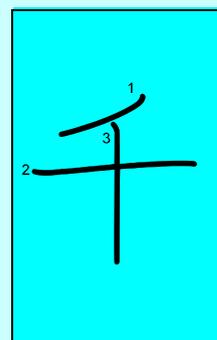
ТАН/ни (сурик)



ТЁ:/итадаки  
(вершина)



СИ / кутибаси,  
хаси (клюв)



СЭН / ти  
(тысяча)

# 弟

## ТЭЙ / ОТО:ТО

テイ ТЭЙ / おとうと / おとと **ото:то**  
/ **отото**

Младший брат

- Младший брат с луком и золотыми рожками играет в войнушку
- Лишившись ног ТЭЙ Младший брат ОТО: рвал кусок ТОли для гостей..

弟 [ото:то] [отото] младший брат

弟 [тэй] младший брат

兄弟 [кё:дай] братья и сёстры

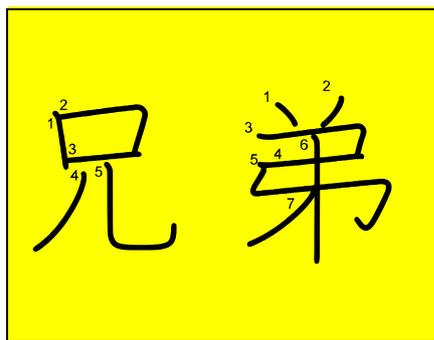
弟妹 [тэймай] мл. братья и сёстры

弟子 [дэси] ученик

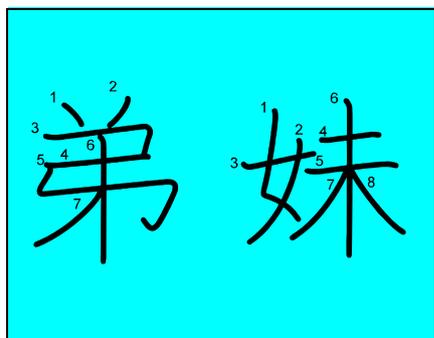
徒弟 [тотэй] ученик, подмастерье

門弟 [монтэй] ученик

師弟 [ситэй] учитель и ученик



兄弟 [кё:дай] (ст. брат + мл. брат = братья и сёстры)



弟妹 [тэймай] (млад. брат + мл. сестра = мл. братья и сёстры)

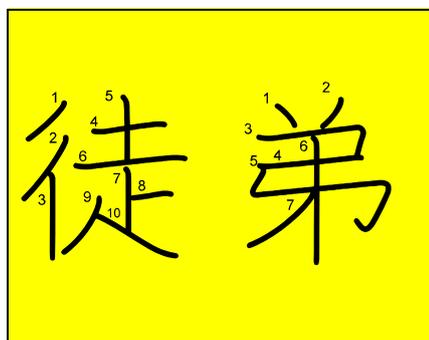
## МЛАДШИЙ БРАТ

Мой ОТО:ТО славный малый,  
Мы среди КЁ:ДАЙ живем,  
Все ТАЙМЭЙ от нас устали,  
И остались мы вдвоем.  
Этот ДЭСИ спозаранок,  
Вдруг ТОТЭЙ изобразил,  
Разобрал станок фуганок,  
На других МОНТЭЙ свалил.  
Вот стоят СИТЭЙ и смотрят,  
Как фуганок вновь собрать,  
А мой ТЭЙ понять не может,  
В чем виновен он опять?...

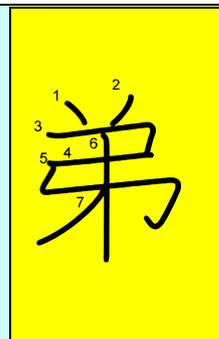
ОТО:ТО - младший брат  
КЁ:ДАЙ - братья и сестры  
ТАЙМЭЙ - мл. братья и сестры  
ДЭСИ - ученик  
ТОТЭЙ - подмастерье  
МОНТЭЙ - ученик  
СИТЭЙ - учитель и ученик  
ТЭЙ - младший брат

\* \* \*

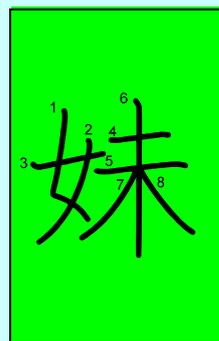
Мой 弟 славный малый,  
Мы среди 兄弟 живем,  
Все 弟妹 от нас устали,  
И остались мы вдвоем.  
Этот 弟子 спозаранок,  
Вдруг 徒弟 изобразил,  
Разобрал станок фуганок,  
На других 門弟 свалил.  
Вот стоят 師弟 и смотрят,  
Как фуганок вновь собрать,  
А мой 弟 понять не может,  
В чем виновен он опять?...



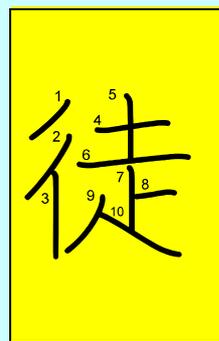
徒弟 [тотэй] (следовать + мл. брат = ученик, подмастерье)



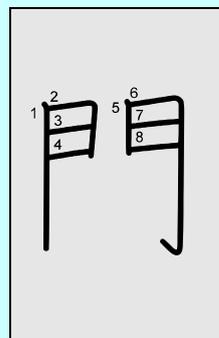
ТЭЙ/ото:то  
(младш. брат)



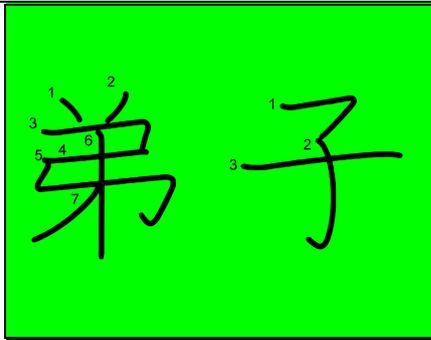
МАЙ / имото  
(младш. сестра)



ТО/гада  
(следовать)

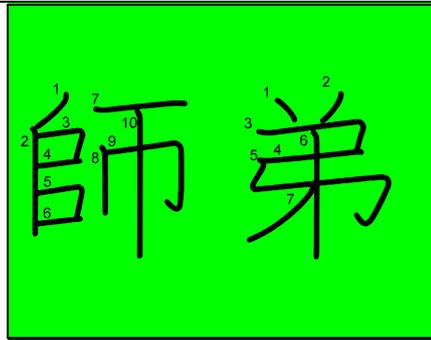


МОН/кадо  
(ворота)

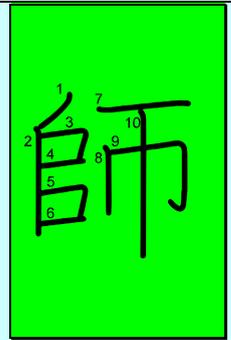


弟子[дэси] (мл. брат + ребенок = ученик)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)



師弟[ситэй] (учитель + мл. брат = учитель и ученик)



СИ/ (учитель)

# 天

## ТЭН

Небо

- / **テン** ТЭН

- Большой человек уперся головой в **небо**
- **ТЭН** **неба** КИтайцам в угоду  
Задаёт теплую погоду...

天 [тэн] небо, небеса

天 [амэ] *уст.* небо

天体 [тэнтай] небесное тело

天の河 [аманогава] Млечный

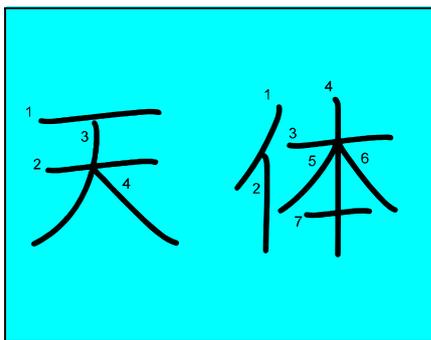
Путь

天主 [тэнсю] Господь, Бог

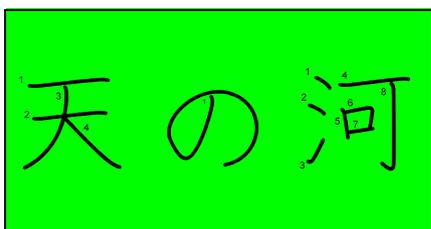
天才 [тэнсай] талант, гений

天気 [тэнки] погода

天国 [тэнгоку] рай



天体[тэнтай] (небо + тело = небесное тело)



天の河[аманогава] (небо + река =

## НЕБО

Сидит **ТЭНСЮ** на троне,  
И с **ТЭН** на нас глядит,  
То **ТЕНКИ** нам подгонит,  
Или **ТЭНСАЙ** родит.  
Вчера **АМАНОГАВА**  
С **АМЭ** взяла кредит,  
Кто попадет в **ТЭНГОКУ**,  
Там всех вознаградит...

ТЭНСЮ - Бог

ТЭН - небо

ТЕНКИ - погода

ТЭНСАЙ - талант

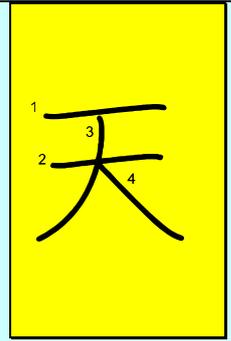
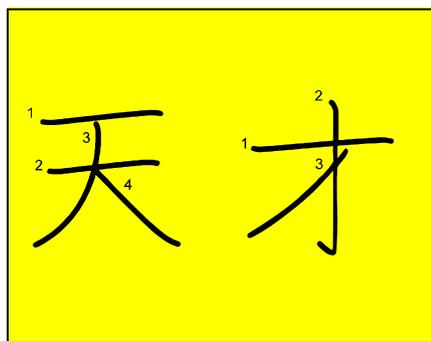
АМАНОГАВА - Млечн. путь

АМЭ - небо

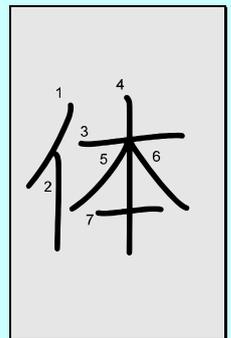
ТЭНГОКУ - рай

\* \* \*

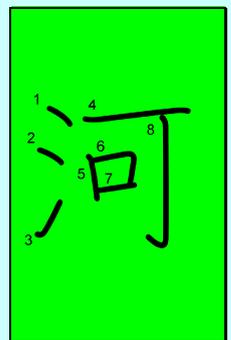
Сидит **天主** на троне,  
И с **天** на нас глядит,  
То **天気** нам подгонит,  
Или **天才** родит.  
Вчера **天の河**  
С **天** взяла кредит,  
Кто попадет в **天国**,  
Там всех вознаградит...



ТЭН/ (небо)

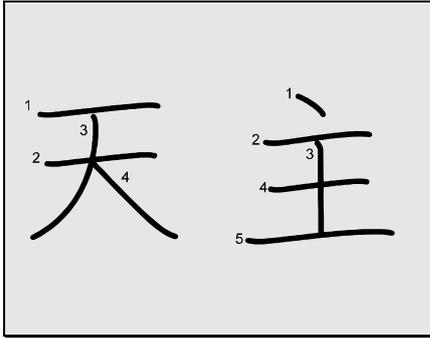


ТАЙ/карада (тело)



КА/кава (река)

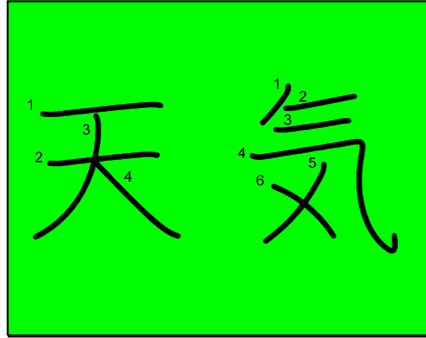
Млечный Путь)



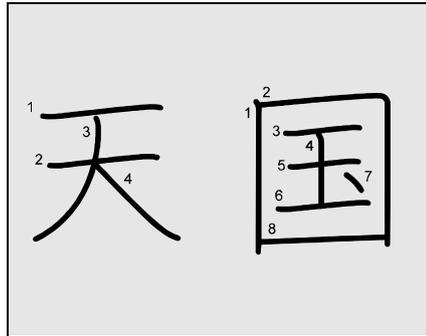
天主[тэнсю] (небо + хозяин = Господь, Бог)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

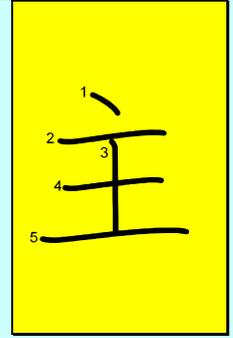
天才[тэнсай] (небо + талант = талант, гений)



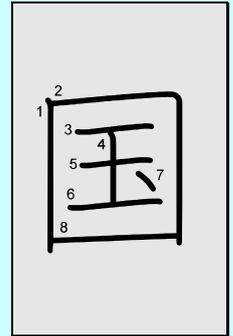
天氣[тэнки] (небо + энергия = погода)



天国[тэнгоку] (небо + страна = рай)



СЮ/нуси, арудзи (хозяин, муж)



КОКУ/куни (страна)

店

**ТЭН / МИСЭ**

Магазин

テン ТЭН / みせ мисэ

- магазин, лавка, фирма
- *Гадалка в землянке* устроила **магазин**
- Мы построили под **ТЭН**том **магазин** и стали торговать **мис(э)**ками

店 [мисэ] лавка, магазин;

заведение; фирма

店 [тана] лавка; сдающийся дом

店舗 [тэмпо] *кн.* лавка, магазин

店員 [тэнъин] продавец

書店 [сэтэн] книжный магазин

喫茶店 [киссатэн] кафе, чайная

支店 [ситэн] отделение, филиал

店子 [танако] *прост.* жилец

**МАГАЗИН**

Ты к гадалке не ходи,  
Свой **МИСЭ** посторожи,  
Будет **ТЭМПО** твой целее,  
**КИССАТЭН** возле двери.  
И **ТЕНЬИН** у **ТЭМПО** будет,  
Каждый день как новый блин,  
Если ж **ТАНА** и убудет,  
То **ТАНАКО** - властелин...

МИСЭ - магазин

ТЭМПО - лавка

КИССАТЭН - кафе

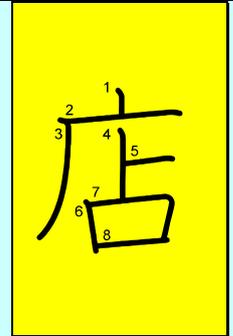
ТЕНЬИН - продавец

ТАНА - лавка

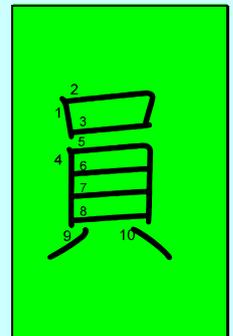
ТАНАКО - жилец

\* \* \*

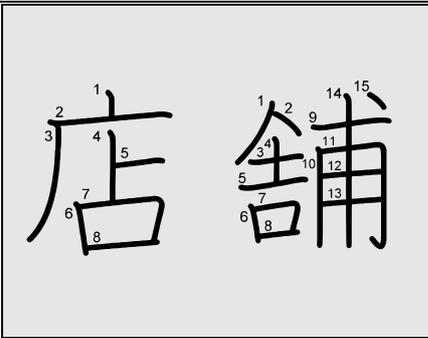
Ты к гадалке не ходи,  
Свой **店** посторожи,  
Будет **店舗** твой целее,  
**喫茶店** возле двери.  
И **店員** у **店舗** будет,  
Каждый день как новый блин,



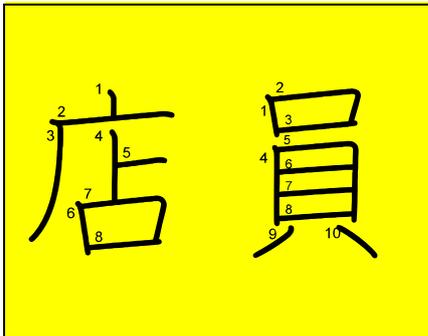
ТЭН/мисэ (магазин)



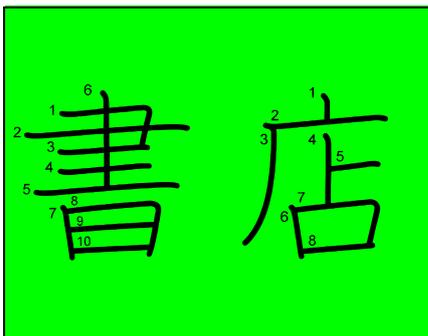
ИН/ (сотрудник)



店舗[тэмпо] *кн.* лавка, магазин



店員[тэньин] продавец



書店[сэтэн] книжный магазин



喫茶店[киссатэн] кафе, чайная

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

Если ж店 и убудет,  
То 店子- властелин...

### МАГАЗИН - 2

Давай сходим в КИССАТЭН

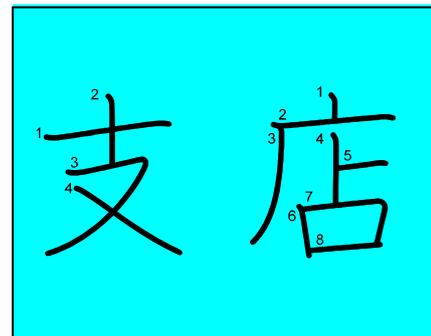
Это лучше, чем в мартэн,  
Потом МИСЭ посетим,  
Там красивая ТЭНЬИН.

А СЭТЭН вот не для нас,  
К книгам интерес угас,  
Коль кругом везде СИТЭН,  
ТАНАКО пропал совсем...

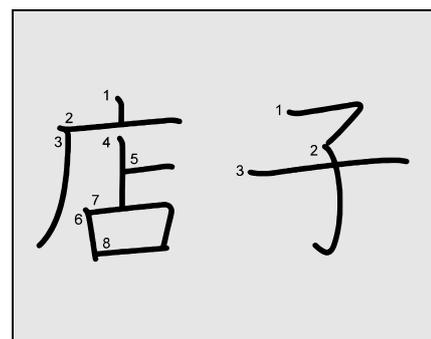
\* \* \*

Давай сходим в 喫茶店  
Это лучше, чем в мартэн,  
Потом 店 посетим,  
Там красивая 店員.

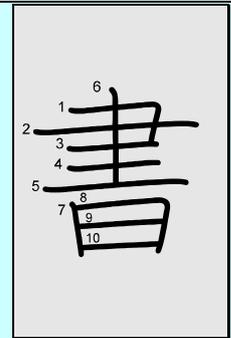
А 書店 вот не для нас,  
К книгам интерес угас,  
Коль кругом везде 支店,  
店子 пропал совсем...



支店[ситэн] отделение, филиал



店子[танако] *прост.* жилец



СЁ/каку (писать)



КИЦУ/ киссуру  
(закусывать)

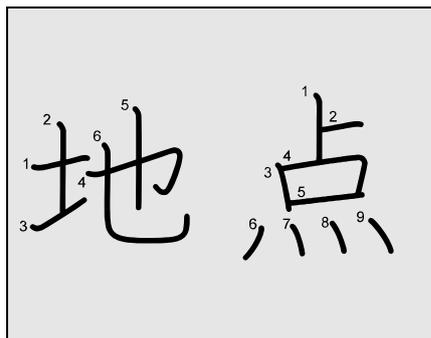
# 点

## ТЭН / ЦУКЭРУ

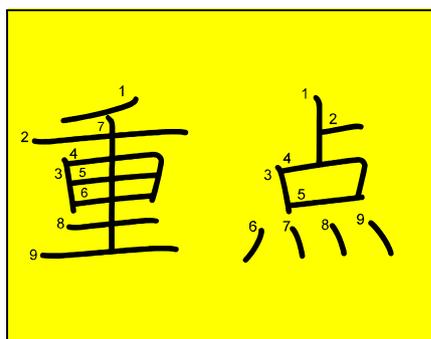
Точка, пятно, зажигать  
**テン ТЭН / つける цукэру**

- **точка**, отметка, пятно, **зажигать**
- **Продавца-колдуна сожгли** на костре и мы на этом можем поставить **точку**
- Гусени**цу сожгли** на **кэрамическом удачном ТЭНе**, после нее осталось только **пятно...**

- 点 [тэн] точка;  
 点じる [тэндзиру] 1) зажигать (свет); 2) закапывать (лекарство); 3) заваривать (чай)  
 点ける [цукэру] зажигать, включать;  
 点く [цуку] зажигаться, загораться;  
 点す [томосу; тобосу] зажигать,  
 点る [томору; тобору] зажигаться;  
 点す [сасу] зажигать;  
 地点 [титэн] место, пункт, точка на местности;  
 重点 [дзю:тэн] главное;  
 点火 [тэнка] воспламенение;  
 点灯 [тэнто:] освещение



地点[титэн] (земля + точка = место, пункт, точка на местности)



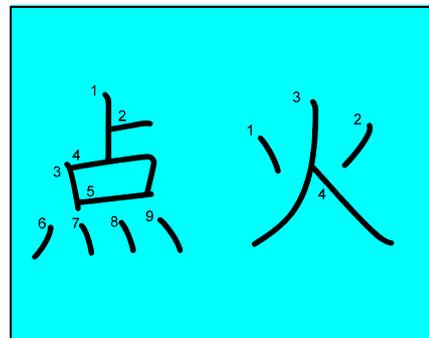
## ТОЧКА, ПЯТНО / ЗАЖИГАТЬ

Если ты свой свет **ТЭНДЗИРУ**,  
 Не бросай тогда квартиру,  
 Вдруг случится ночью **ЦУКУ**,  
 Да и сон приснился в руку,  
 Словно видел ты **ТЭНКА**  
 Где-то там издалека,  
 Помни лучше о **ДЗЮ:ТЭН**  
**ТЭНТО:** вовсе не для **ТЭН**.

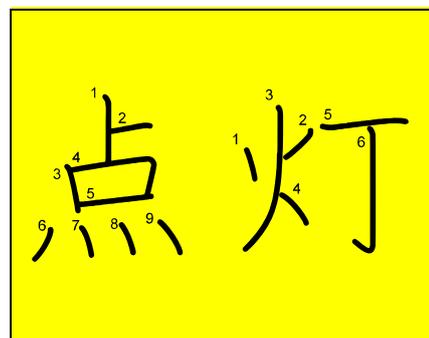
ТЭНДЗИРУ - зажигать  
 ЦУКУ - загорание  
 ТЭНКА - воспламенение  
 ДЗЮ:ТЭН - главное  
 ТЭНТО: - освещение  
 ТЭН - точка

\* \* \*

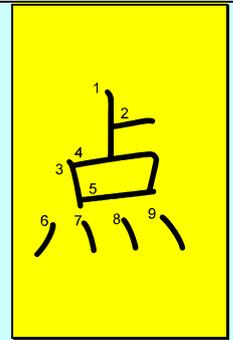
Если ты свой свет **点じる**,  
 Не бросай тогда квартиру,  
 Вдруг случится ночью **点く**,  
 Если сон приснился в руку.  
 Словно видел ты **点火**  
 Где-то там издалека,  
 Помни лучше о **重点**  
**点灯** вовсе не для **点**



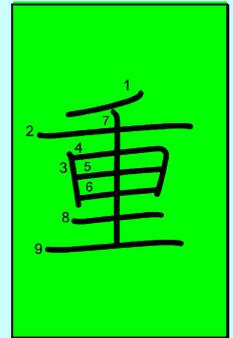
点火[тэнка] (точка + огонь = воспламенение)



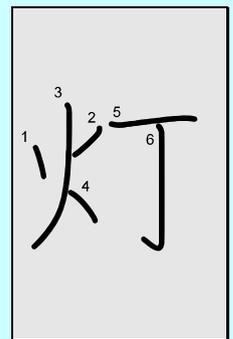
点灯[тэнто:] (точка + лампа = освещение)



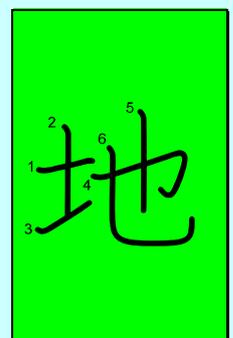
ТЭН/цукэру  
 (зажигать, точка)



ДЗЮ:/омой  
 (тяжелый)



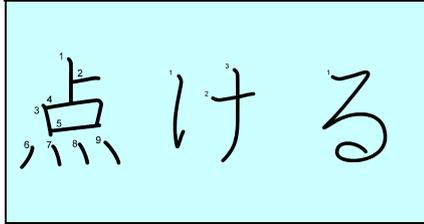
ТО: / хи, акаси  
 (лампа, свет л.)



ТИ, ДЗИ/ (земля,  
 почва, район)

重点[дзю:тэн] (тяжелый + точка = главное)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)



点ける[цукэру] зажигать, включать;

電

**ДЭН**

Электричество

**ДЭН / デン /**

(дождь+дракон= электричество)

• Гром над полем с дождем порождает *электрическую* молнию

• **でんき** **дэнки**

• Дождливые **ДЭН**ьки с тучами иногда образуют *электрические молнии*

電光 [дэнко:] электр.всп-ка; молния

球電 [кю:дэн] шаровая молния

雷電 [райдэн] гром и молния

電気 [дэнки] электр. энергия, свет

雷電 [райдэн] гром и молния;

電子 [дэнси] электрон;

電波 [дэмпа] радиоволны; радио;

電話 [дэнва] телефон;

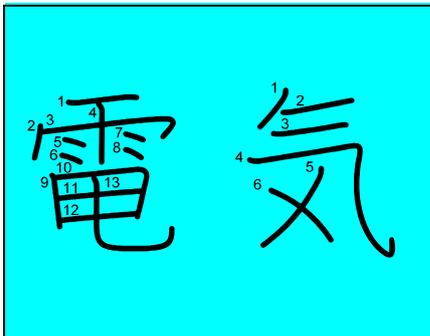
電車 [дэнся] электропоезд

発電所 [хацудэнсё]

электростанция

国電 [кокудэн] гос. железная дорога

市電 [сидэн] городской трамвай (электропоезд)



電気[дэнки] (электричество + энергия = электр. энергия, свет)

**ЭЛЕКТРИЧЕСТВО**

Зазвенело вдруг **ДЭНВА**

Значить встретиться пора,

Скоро **ДЭНСЯ** подойдет

И повалит весь народ.

Будет **РАЙДЭН**ы метать

И **СИДЭН**ы проклинать,

Потому что через час

Ходит **ДЭНСЯ** днем для нас...

**ДЭНВА** - телефон

**ДЭНСЯ** - электричка

**РАЙДЭН** - гром и молния

**СИДЭН** - трамвай

\* \* \*

Зазвенело вдруг **電話**

Значить встретиться пора,

Скоро **電車** подойдет

И повалит весь народ.

Будет **雷電** ы метать

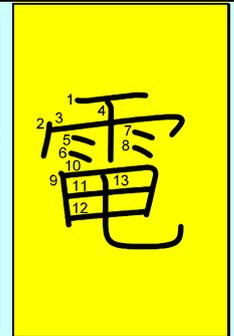
И **市電** ы проклинать,

Потому что **電車** раз

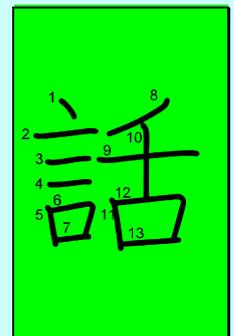
Ходит днем всего для нас...



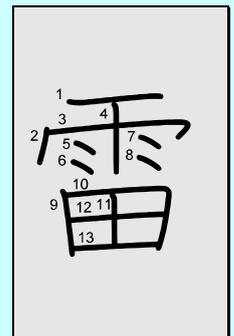
電波[дэмпа] радиоволны; радио;



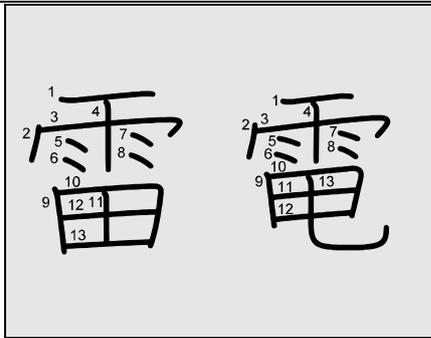
ДЭН/  
(электричество)



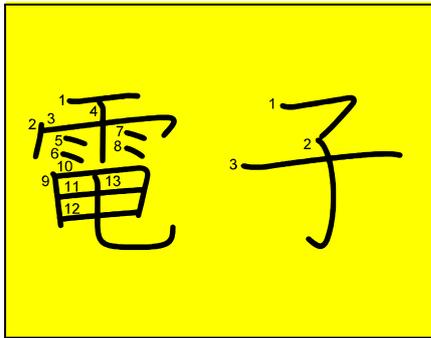
ВА/ханасу  
(говорить)



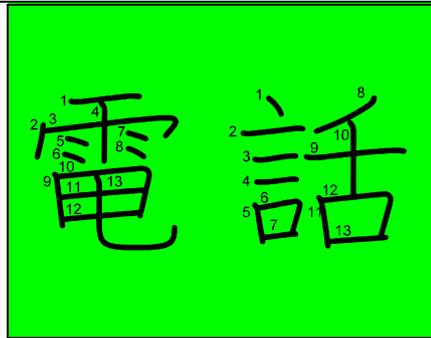
РАЙ/каминари  
(гром)



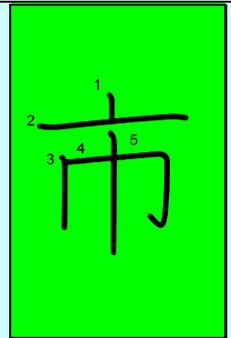
雷電[райдэн] гром и молния;



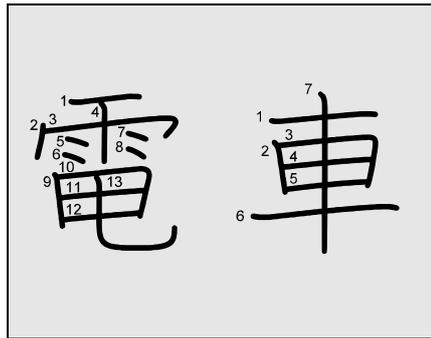
電子[дэнси] электрон;



電話[дэнва] (электричество + разговор = телефон)



СИ/ити (город, базар)

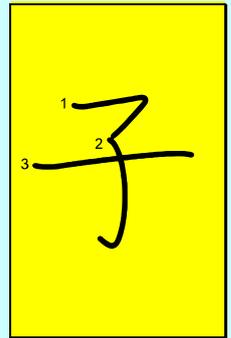


電車[дэнся] (электричество + повозка = электропоезд)



ХА / нами (волна)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)



КО / си (ребенок)

都

**ТО, ЦУ / МИЯКО**

ト; ツТО; ЦУ/みやこ **МИЯКО**

столица

• *Пирамида из некто под солнцем*

это **столица**

• **ТО**лпы людей бегут ко двор**ЦУ** в **столице** **МИЯКО**

**都** [мияко] *уст.* столица

**都** [то] столица, Токио

**都市** [тоси] город

**都会** [токай] город

**首都** [сюто] столица

**京都** [кё:то] Киото

**東京都** [то:кё:то] стол. г. Токио

**都合** [цуго:] обстоятельства

**СТОЛИЦА**

Вот летел я раз в **МИЯКО**,

Этот **ТОСИ** – ого-го!

**СЮТО** выглядит двояко,

Вроде **КЁ:ТО**, да не то...

Хоть **ТО:КЁ:ТО** важный город,

Но вот если б не **ЦУГО:**

Свой **ТОСИ** я никогда бы,

Не покинул ни за что..

**МИЯКО** - столица

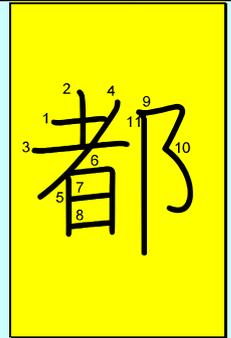
**ТОСИ** - город

**СЮТО** - столица

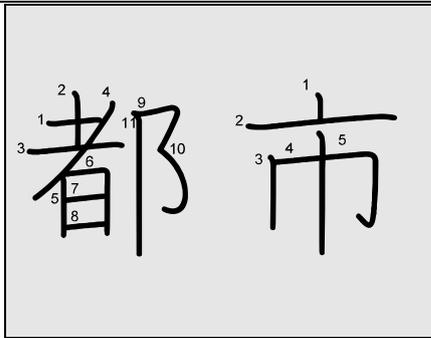
**КЁ:ТО** - Киото

**ТО:КЁ:ТО** - Токио

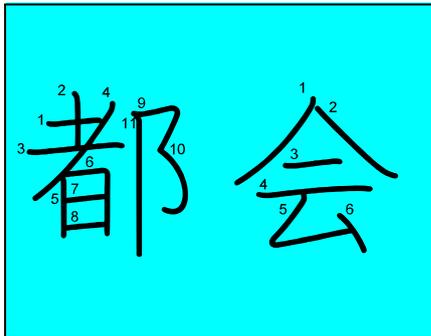
**ЦУГО:** - обстоятельства



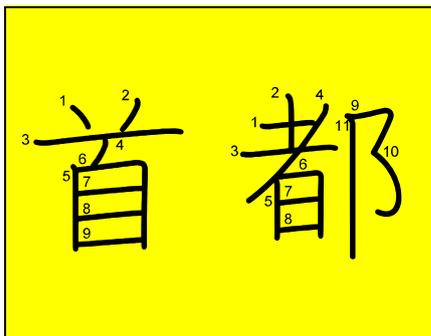
ТО, ЦУ/ мияко (столица)



都市[тоси] (столица + город = город)



都会[токай] (столица + встреча = город)



首都[сюто] (шея + столица = столица)

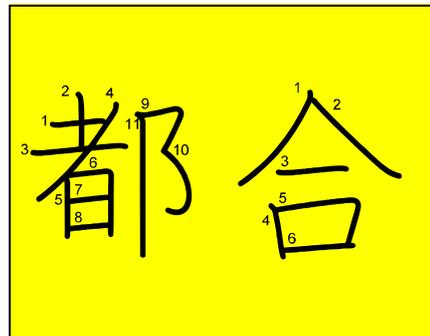
[Вернуться к списку кандзи ->](#)

\* \* \*

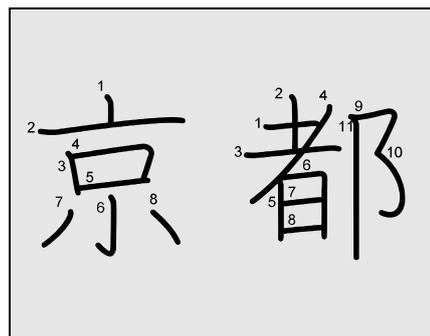
Вот летел я раз в **都**,  
 Этот **都市** – ого-го!  
**首都** выглядит двояко,  
 Вроде **京都**, да не то...  
 Хотя **東京都** важный город,  
 Но вот если б не **都合**  
 Свой **都市** я никогда бы,  
 Не покинул ни за что..



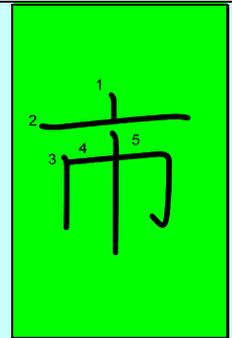
東京都[то:кэ:то] (восток + столица + город = столичный город Токио)



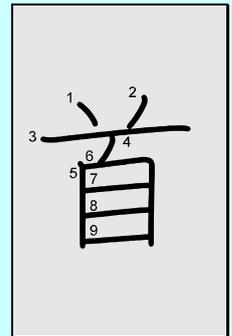
都合[цуго:] (столица + соединиться = обстоятельства)



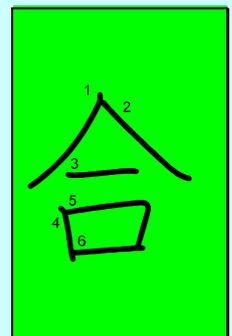
京都[кэ:то] (столица + город = Киото)



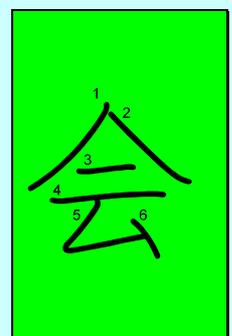
СИ/ити (город, рынок)



СЮ/куби (шея)



ГО: / ау, авасу (встречаться, соединяться)



КАЙ / ау (встречаться)

土

**ДО / ЦУТИ**

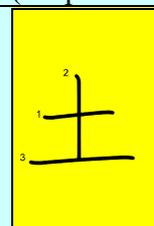
ド ДО/ つち цути

земля

• Первый росток появляется из земли...

**ЗЕМЛЯ**

В **ДОНИТИ** я отдыхаю,  
 Целый день **ЦУТИ** пашу,  
 Если дождь, **ДОКИ** ваяю,  
**ДЭЙДО** пятками мешу,



• **Цы**пленок, **утирай землю** с носа в **ДО** роге..

**土** [цути] земля

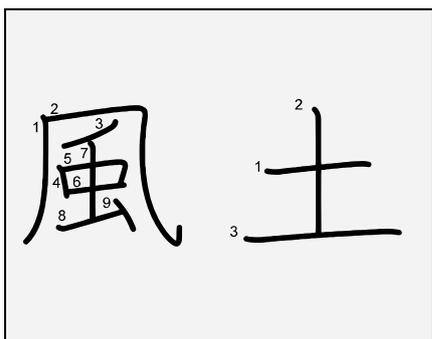
土 [до] *сокр.* суббота (от "доё:би")

風土 [фу:до] природные особенности

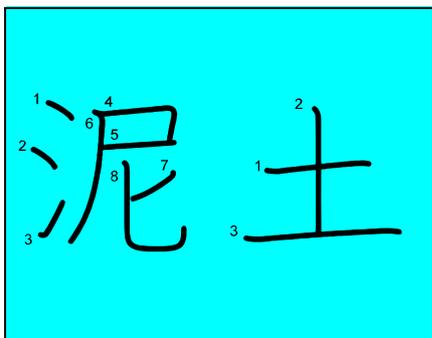
泥土 [дэйдо] грязь

土器 [доки] глиняная посуда

土日 [донити] суббота и воскресенье, выходные



風土[фу:до] (ветер + земля = природные особенности)



泥土[дэйдо] (грязь + земля = грязь)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

Как **ФУ:ДО** наступит снова,  
Утром ждет **ЦУТИ** меня,  
В **ДОНИТИ** теперь на даче  
Пашет вся моя семья...

ДОНИТИ - суббота и вкр-е  
ЦУТИ - земля

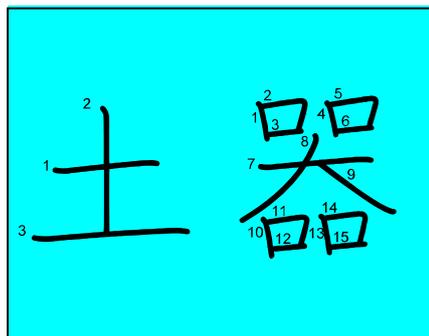
ДОКИ - глиняная посуда

ДЭЙДО - грязь

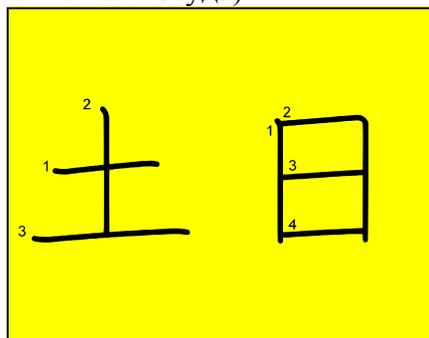
ФУ:ДО - природн. особенности

\* \* \*

В **土日** я отдыхаю,  
Целый день **土** пашу,  
Если дождь, **土器** ваяю,  
**泥土** пятками мешу,  
Как **風土** наступит снова,  
Утром ждет **土** меня,  
В **土日** теперь на даче  
Пашет вся моя семья...

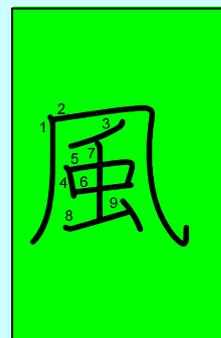


土器[доки] (земля + сосуд = глиняная посуда)

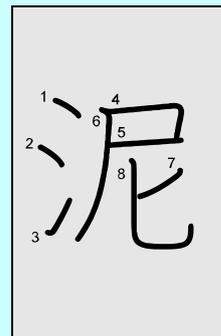


土日[донити] (земля + солнце = суббота и воскресенье, выходные)

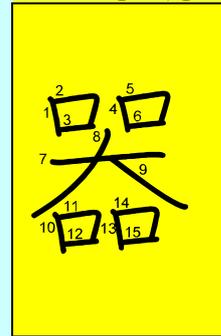
ДО/цути (земля)



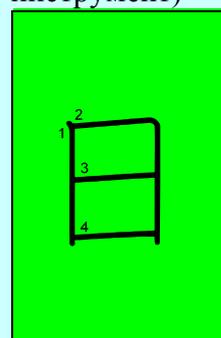
ФУ:/кадзэ (ветер)



ДЭЙ/доро (грязь)



КИ/уцува (сосуд, инструмент)



НИТИ, ДЗИЦУ/хи (день, солнце)

冬

**ТО: / ФУЮ**

ТО: / фую (ト一 / ふゆ)

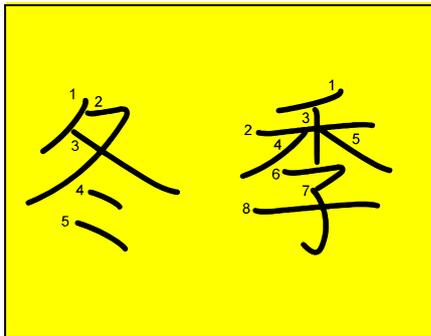
• Зимой *долгими* вечерами наблюдаем *две трети* на льду

• Над боло **ТО:**м *зимой* в **ф**еврале часто **д**ует вьюга

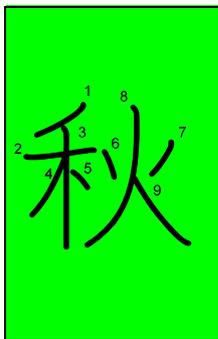
冬 [фую] зима; ~**но** зимний

冬季 [то:ки] зимний сезон

春夏秋冬 [сюнкасю:то:] четыре времени года



冬季[то:ки] (зима + сезон = зимний сезон)



СЮ:/аки (осень)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

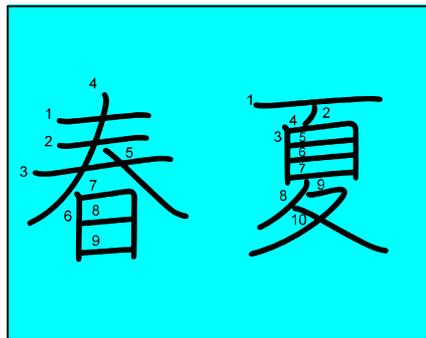
**ЗИМА**

СЮНКАСЮ:ТО: я люблю,  
Но сильней всего **ФУЮ**,  
В этот **ТО:КИ** на рыбалке  
С коньяком я кофе пью...

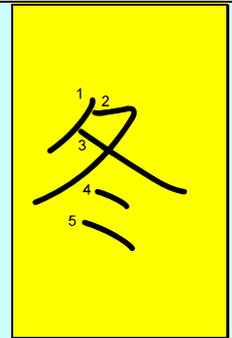
\* \* \*

春夏秋冬 я люблю,  
Но сильней всего **冬**,

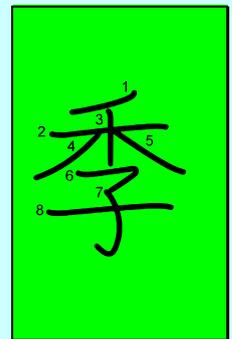
В этот **冬季** на рыбалке  
С коньяком я кофе пью...



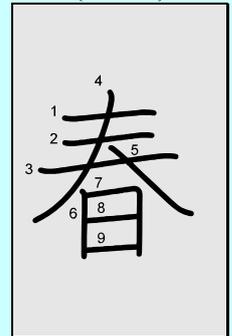
春夏秋冬[сюнкасю:то:] (весна + лето + осень + зима = четыре времени года)



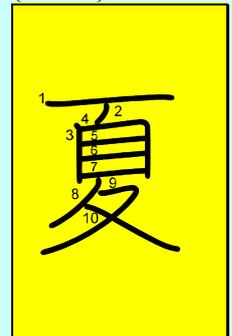
ТО:/фую (зима)



КИ/ (сезон)



СЮН/хару (весна)



КА/нацу (лето)

凍

**ТО: / КО:РУ**

Замерзать

こおる ко:ру/ト一ТО:

• (Лед + восток = замерзать)

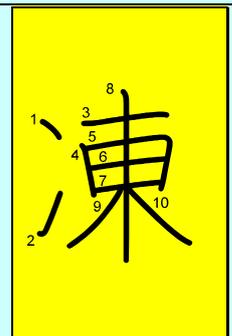
• Если на *востоке* появился *лед*, значит скоро все *замерзнет*

• Боло **ТО:** замерзло,

**ЗАМЕРЗАТЬ**

ТО:НИКУ совсем не вкусно,  
Можно **ТО:СИ** подхватить,  
Если **КО:РУ**, то искусно,  
**РЭЙТО:** лучше отменить...

ТО:НИКУ - мороженое мясо;  
ТО:СИ - замерзание насмерть;  
КО:РУ - замерзать;



ТО:/ко:ру

Схватило **ко:ру**,  
**ТО:**вары забыли убрать,  
 Наш сторож бедняга  
 Дрожит на ветру,  
 Свой нос **отморозил** опять...

凍る [ко:ру] замерзть, застывать.

Реже 氷る

凍てる [итэру] *кн. то же*

凍みる [симиру] *то же*; Ср. 染みる

凍える [когоэру] замерзть, коченеть

凍らす [ко:расу] замораживать

凍る [когору] застывать,

затвердевать; Чаше 凝る

凍結 [то:кэцу] замораживание (*тж. перен.*)

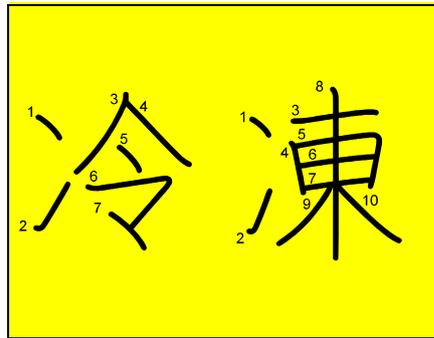
冷凍 [рэйто:] замораживание

解冻 [кайто:] размораживание

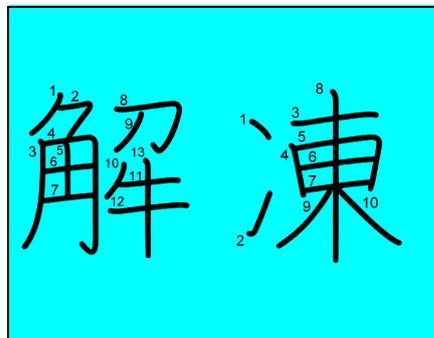
凍肉 [то:нику] мороженое мясо

凍死 [то:си] смерть от холода

冷蔵庫 [れいぞうこ] холодильник



冷凍[рэйто:] (холодный + замерзть = замораживание)



解冻[кайто:] (развязывать + замерзть = размораживание)

РЭЙТО - замораживание

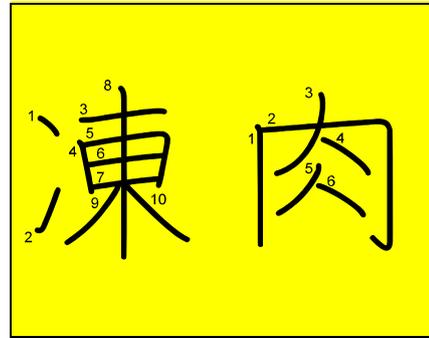
\* \* \*

凍肉 совсем не вкусно,

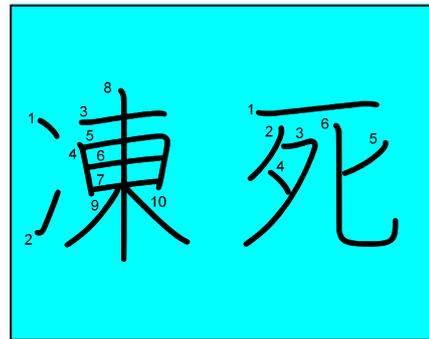
Можно 凍死 подхватить,

Если 凍る, то искусно,

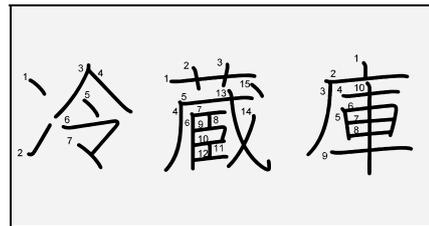
冷凍 лучше отменить..



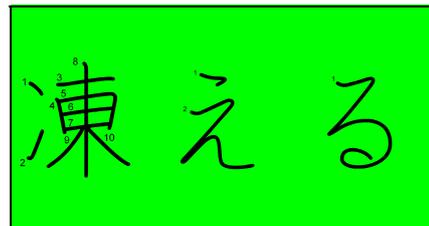
凍肉[то:нику] (замерзть + мясо = мороженое мясо)



凍死[то:си] (замерзть + смерть = смерть от холода)

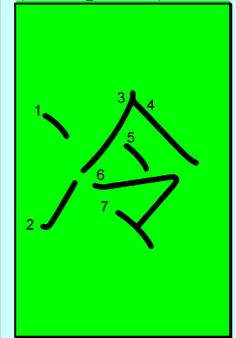


冷蔵庫[рэйдзо:ко] (холодный + кладовка + склад = холодильник)

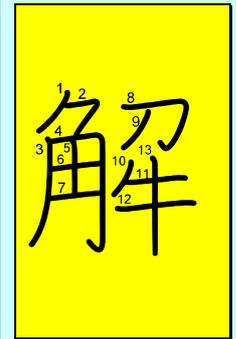


凍える[когоэру] замерзть

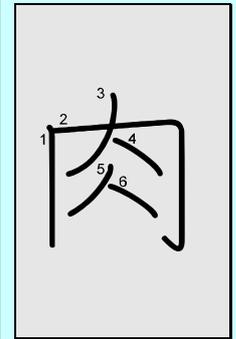
(замерзть)



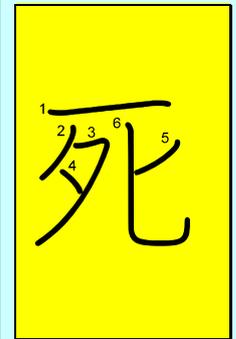
РЭЙ/хиэру, цумэтай (холодный)



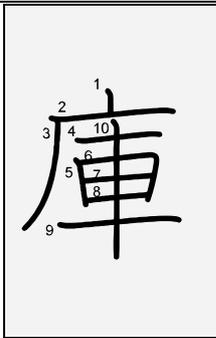
КАЙ/току (развязывать)



НИКУ/ (мясо)

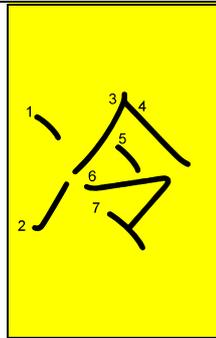


СИ/сину (умирать)

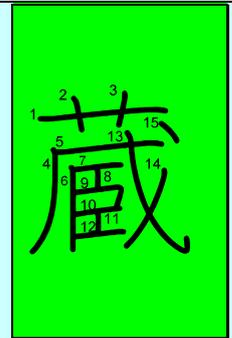


КО / кура  
(склад)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)



РЭЙ / цумэтай  
(холодный)



ДЗО:/куро  
(кладовая)

# 刀

## ТО: / КАТАНА

Катана, Меч  
トー / katan

ТО: / катана

- **Кончик** лезвия *меча*
- *Меч*, если **ТО:**чить, заменяет **карандаш**, **тарелку** и **нагайку**

**刀** [катана] катана, самурайский меч (изогнутый, однолезвийный)

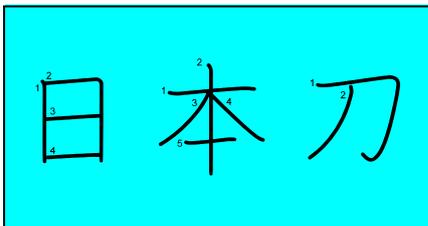
**刀** [то:] меч, клинок, холодное оружие

日本刀 [нихонто:] японский меч

**軍刀** [гунто:] сабля

小刀 [когатана] карманный ножик

刀劍 [то:кэн] холодное оружие



日本刀[нихонто:] японский меч



軍刀[гунто:] сабля

## КАТАНА, МЕЧ

Встал я как-то утром рано,  
Вижу меч лежит - **КАТАНА**,  
**ТО:** хороший, новый меч,  
**НИХОНТО:** капусту сечь...  
Видел даже я и **ГУНТО:**  
Там, в Москве, во время бунта...  
С **КОГАТАНА** ж больше толку,  
И **ТО:КЭН** и режу ёлку...

КАТАНА - самур. меч

ТО: - холодн. оружие

НИХОНТО: - японский меч

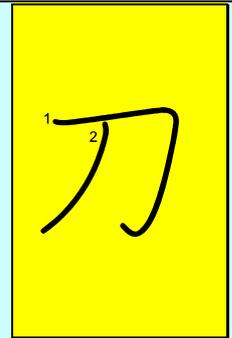
ГУНТО: - сабля

КОГАТАНА - карманный нож

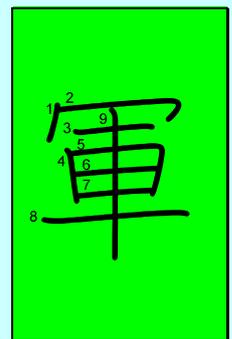
ТО:КЭН - холодное оружие

\* \* \*

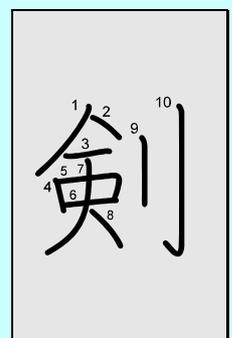
Встал я как-то утром рано,  
Вижу меч лежит - **刀**,  
**刀**хороший, новый меч,  
**日本刀** капусту сечь...  
Видел даже я и **軍刀**  
Там, в Москве, во время бунта...  
С **小刀** ж больше толку,  
И **刀劍** и режу ёлку...



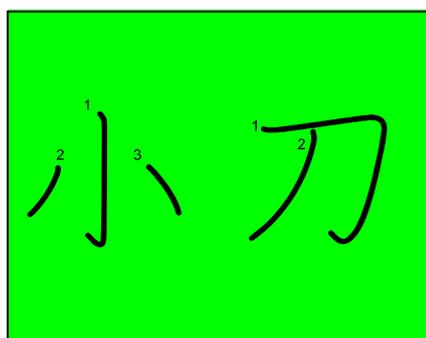
ТО:/катана (меч)



ГУН/икуса  
(армия, война)

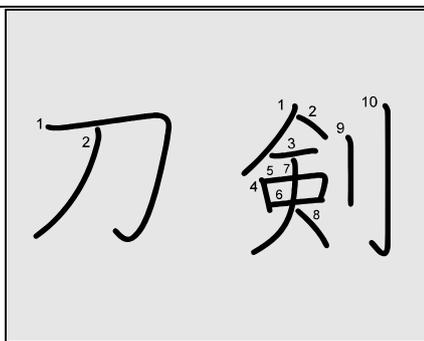


КЭН/цуриги (меч обоюдоострый)

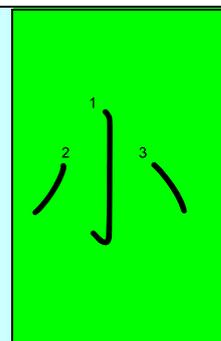


小刀[когатана] карманный ножик

[Вернуться к списку кандзи ->](#)



刀劍[то:кэн] холодное оружие



КО, СЁ: / тиисай (маленький)

# 東

## ТО: / ХИГАСИ

Восток

トー ТО: / ひがし хигаси

• Сквозь деревья проглядывает солнце на востоке...

• На востоке Токио химический сосуд гас(и)ят ТО:нной воды

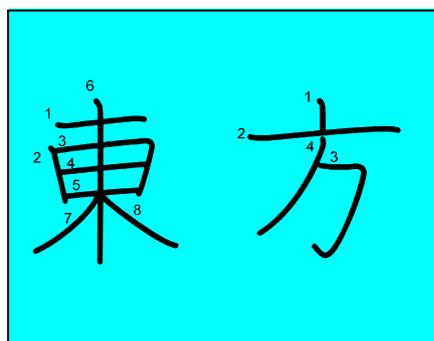
東 [хигаси] восток

東方 [то:хо:] восточн. направл.

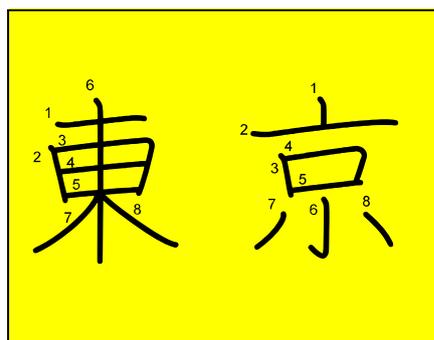
東京 [то:кё:] Токио

東口 [хигасигути] восточный вход

東大 [то:дай] Токийский университет



東方[то:хо:] (восток + направление = восточн. направл.)



## ВОСТОК

Восточная столица

По ихнему: ТО:КЁ:

ХИГАСИГУТИ тоже

Не закрывал никто.

ТО:ХО: для всех открыто,

В ТО:ДАЙ иди учись,

А вот на запад, милый,

Ты лучше не стремись...

ТО:КЁ: - Токио

ХИГАСИГУТИ - вост. вход

ТО:ХО: - вост. направление

ТО:ДАЙ - Токийский универ.

\* \* \*

Восточная столица

По ихнему: 東京

東口 тоже

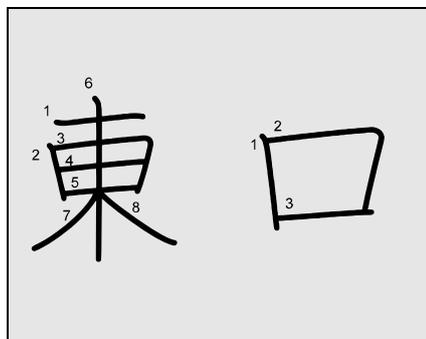
Не закрывал никто.

東方 для всех открыто,

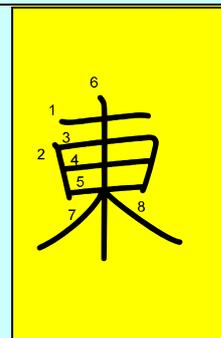
В 東大 иди учись,

А вот на запад, милый,

Ты лучше не стремись...



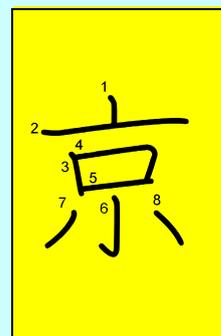
東口[хигасигути] (восток + вход = восточный вход)



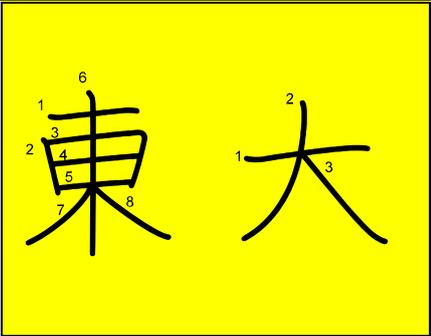
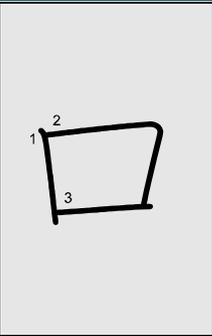
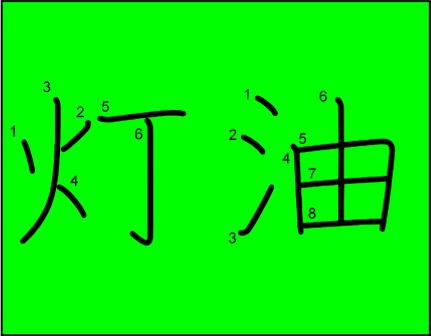
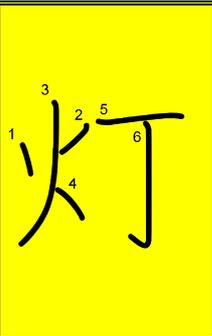
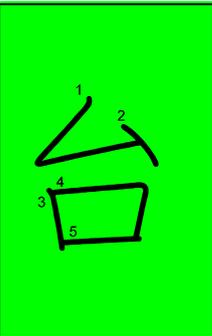
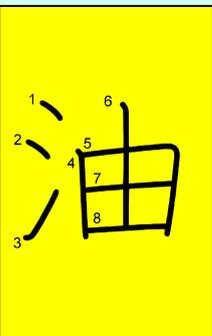
ТО:/хигаси (восток)



ХО:/ката (сторона, направление)

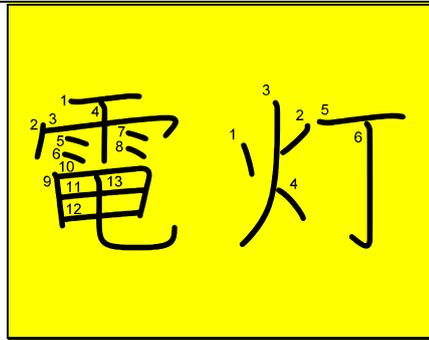


КЁ:, КЭЙ/ (столица)

	<p>東京[то:кё:] (восток + столица = Токио)</p> <p><a href="#">Вернуться к списку кандзи -&gt;</a></p>	 <p>東大[то:дай] (восток + большой = Токийский университет)</p>	 <p>КО, КУ / кути (вход, выход)</p>
<p>灯</p>	<p><b>ТО: / АКАСИ / ТОМОСИБИ</b></p> <p>Лампа  <b>ТО:/ томосиби; томосу; хи</b>  <b>トー/ ともしび; とまず; ひ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Огонь горел в <b>лампе</b> для освещения квартала</li> <li>• Если <b>лампа ТО:</b>нет в море - <b>Том</b> в <b>Сибири</b> на просторе, <b>Том осу</b> хотел поймать, Но сам <b>хил</b>, не смог летать</li> </ul> <p>Оригинальная форма: 燈</p> <p>灯 [хи] свет [ламп], освещение;  <b>Иначе 火</b></p> <p>灯 [акаси] <i>возвыш. то же</i>  灯 [то:] <i>то же</i>  <b>灯[томосиби] то же</b></p> <p>灯す [томосу] зажигать, включать (свет); Иначе 点す  灯る [томору] [тобору] зажигаться, гореть (<i>о свете</i>); Иначе 点る</p> <p>灯火 [то:ка] свет, освещение (<i>искусственное</i>)  灯台 [то:дай] маяк  灯油 [то:ю] керосин  電灯 [дэнто:] 1) электрический свет; 2) электрическая лампа  提灯 [тё:тин] [бумажный] фонарик  行灯 [андон] бумажный фонарь  蛍光灯 [кэйко:то:] люминесцентная лампа  消灯 [сё:то:] ~<b>суру</b> гасить свет</p>	<p><b>СВЕТ, ЛАМПА</b></p> <p><b>ДЭНТО:</b> радуется всегда,  Вот с <b>ТО:Ю</b> опять беда,  Без <b>ТО:Ю ТО:ДАЙ</b> труба,  Вместо <b>ТО:КА</b> - темнота...  Путь к причалу, кто идет  Без <b>ТО:ДАЙ</b> он не найдет...</p> <p><b>ДЭНТО:</b> - электрический свет;  <b>ТО:Ю</b> - керосин;  <b>ТО:ДАЙ</b> - маяк;  <b>ТО:КА</b> - свет лампы</p> <p><b>* * *</b>  <b>電灯</b> радуется всегда,  Вот с <b>灯油</b> опять беда,  Без <b>灯油 灯台</b> труба,  Вместо <b>灯火</b>- темнота...  Путь к причалу, кто идет  Без <b>灯台</b> он не найдет...</p>  <p>灯油[то:ю] (свет + масло = керосин)</p>	 <p>ТО:/акаси, хи (лампа, свет л.)</p>  <p>ДАЙ/утэна (подставка, башня)</p>  <p>Ю/абура (масло)</p>



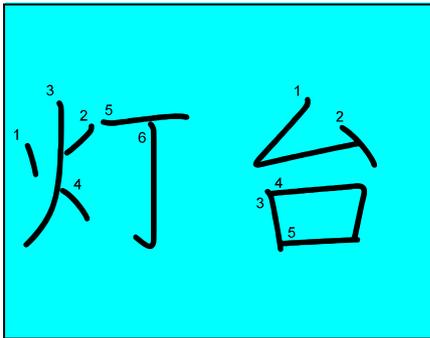
灯火[то:ка] (лампа + огонь = свет, освещение)



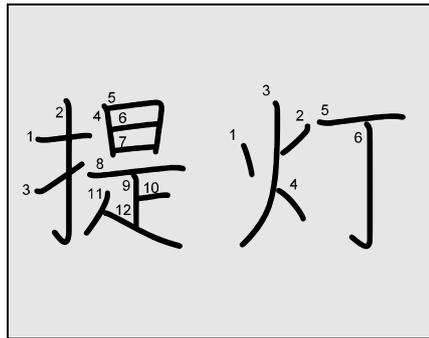
電灯[дэнтó:] (электричество + лампа = электрическая лампа)



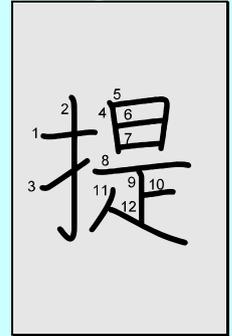
ДЭН/  
(электричество)



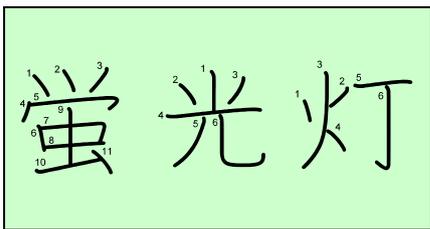
灯台[то:дай] (лампа + подставка = маяк)



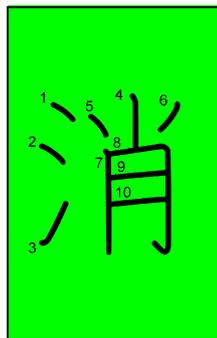
提灯[тё:тин] (нести в руках + лампа = бумажный фонарик)



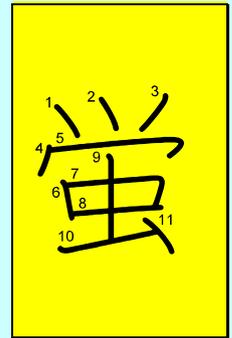
ТЭЙ, ТЁ: /сагэру  
(предлагать, нести в руках)



萤光灯 [кэйко:то:]  
люминесцентная лампа



СЁ:/кэсу (гасить)



КЭЙ/хотару  
(светлячок)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

当

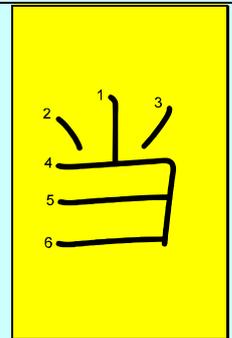
**ТО: / АТАРИ**

Попадать, Данный, Удача  
**トー ТО: / あたる; あてる; あたり**  
**атару; атэру; атари**  
 • **Звездочка в кулаке** означает достигнутую **данную удачу, успех**  
 • **ТО:** ропится **атаман** и **рискует** ради **цели** и надеется на **удачу**

当たる [атару] попадать, удаваться;  
 当たり [атари] 1) попадание; 2)

**ДАННЫЙ / УДАЧА, УСПЕХ**

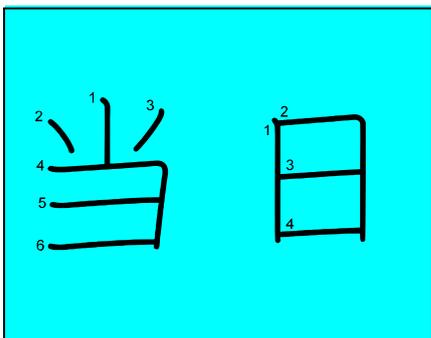
**ХОНТО:** подоспело,  
**АТЭ** расцвели,  
**ТО:** ругай за дело,  
 Лошадь увели...  
**АТЭККО** - ловушка,  
 Так **ТО:НИН** живет,  
 Жизнь - **ТО:СЯ** игрушка,  
 Цель - набить живот.  
**КЭНТО:** - сумки вроде,  
 Сколько ни проси,  
**МАЭТЭ** в народе  
 Все не унести...



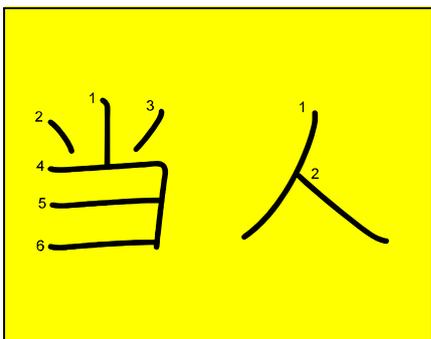
ТО:/атару (удача)

удача, успех; 3) след, улика; 4) связ. обхождение, манеры; 5) клёв, поклёвка;

当て [атэ] цель; надежды;  
当 [то:] правильность, данный  
当てっこ [атэкко] игра в угад-ие  
当日 [то:дзицу] данный день  
当人 [то:нин] данный человек  
当社 [то:ся] данная фирма  
本当 [хонто:] правда  
正当 [сэйто:] ~на правильный  
日当 [нитто:] плата за день  
見当 [кэнто:] цель  
口当たり [кутиатари] вкус  
日当たり [хиатари] освещённость солнцем  
一人当たり [хитори-атари] на одного  
目当て [мэатэ] цель



当日 [то:дзицу] (данный + день = данный день)



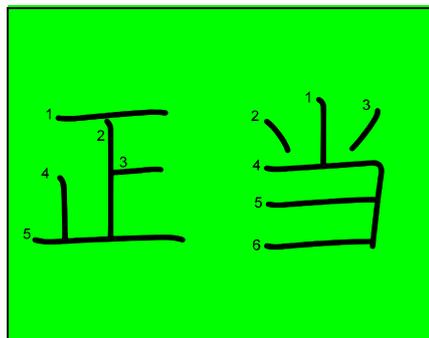
当人 [то:нин] (данный + человек = данный человек)

НИТТО: вы пропьете, -  
Цель ведет вперед,  
Ваш КУТИАТАРИ  
Вас не подведет...

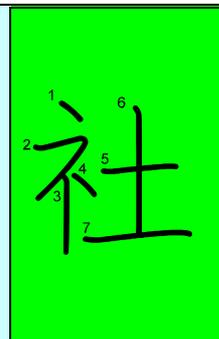
ХОНТО: - правда  
АТЭ - цель  
ТО: - правильность  
АТЭККО - игра в угадывание  
ТО:НИН - данный человек  
ТО:СЯ - данная фирма  
КЭНТО: - цель  
МАЭТЭ - цель  
НИТТО: - плата за день  
КУТИАТАРИ - вкус

\* \* \*

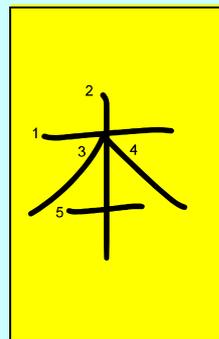
本当 подоспело,  
当て расцвели,  
当 ругай за дело,  
Лошадь увели...  
当てっこ - ловушка,  
Так 当人 живет,  
Жизнь -当社 игрушка,  
Цель - набить живот.  
見当 - сумки вроде,  
Сколько ни проси,  
目当て в народе  
Все не унести...  
日当 вы пропьете, -  
Цель ведет вперед,  
Ваш 口当たり  
Вас не подведет...



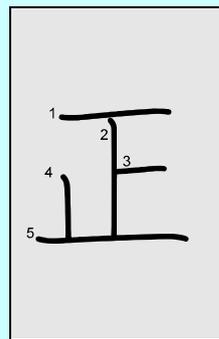
正当 [сэйто:] ~на (правильный + данный = правильный)



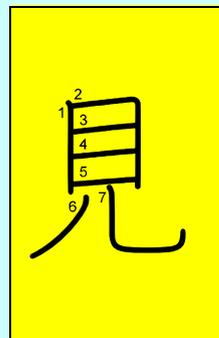
СЯ/ясиро  
(фирма)



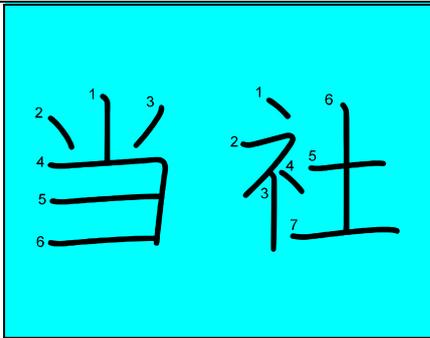
ХОН/мото  
(книга, основа)



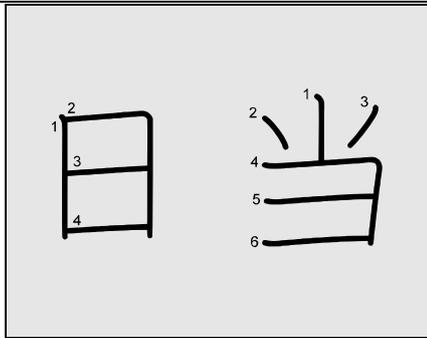
СЭЙ, СЁ:/  
тадасий  
(правильный)



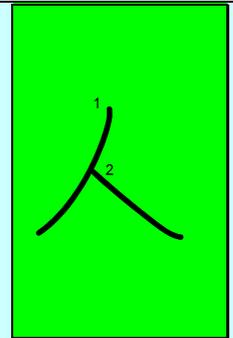
КЭН/миру  
(смотреть)



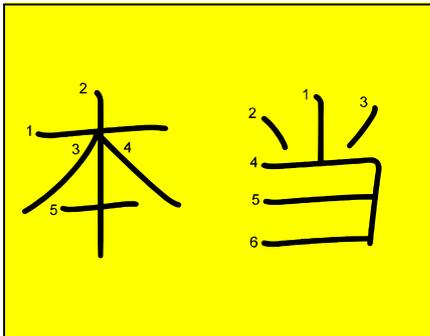
当社[то:ся] (правильный + фирма = данная фирма)



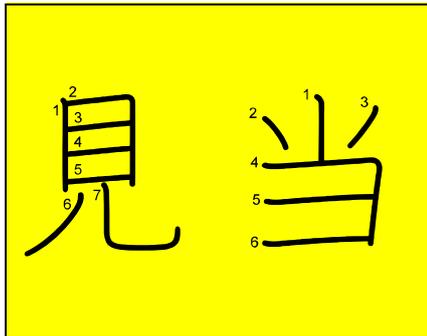
日当[нитто:] (день + данный = плата за день)



ニン, ДЗИН/  
хито (человек)



本当[хонто:] (источник + данный = правда)



見当[кэнтто:] (смотреть + данный = цель)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

## 答

### ТО: / КОТАЭРУ

Ответ

ТО: / **котаэру**; **котаэ**

トー / **こたえる**; **こたえ**

- отвечать, давать объяснение
- *Кукушка в бамбуковой роще* кукует всем, дает **ответ** сколько осталось лет жить...
- **ТО:** лстяк **отвечает** за своего **кота**, который съел у босса элитную **рубашку**...

答える [котаэру] **отвечать**;

答え [котаэ] **ответ**

応答 [о:то:] **ответ, отклик**

回答 [кайто:] **ответ**

返答 [хэнтто:] **ответ**

問答 [мондо:] **вопросы и ответы**

答弁 [то:бэн] **ответ, отчёт**

答案 [то:ан] **экзамен. работа**

### ОТВЕЧАТЬ

ТО:АН с утра стоит пред нами,

ТО:БЭН готовься ты давать,

МОНДО: не проще ведь с веками,

ХЭНТО: труднее отвечать.

КАЙТО: бывает ведь неясным,

И иногда О:ТО: такой,

Что КОТАЭРУ нам опасно

И КОТАЭ уж не простой...

ТО:АН - экзамен

ТО:БЭН - ответ

МОНДО: - вопросы и ответы

ХЭНТО: - ответ

КАЙТО: - ответ

О:ТО: - отклик

КОТАЭРУ - отвечать

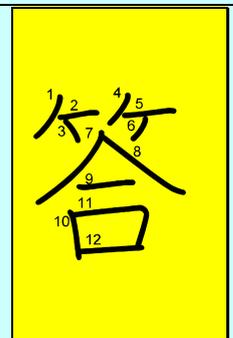
КОТАЭ - ответ

\* \* \*

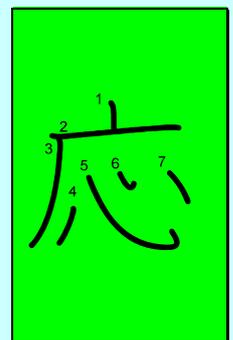
Всю жизнь **答案** стоит пред нами,

**答弁** готовься ты давать,

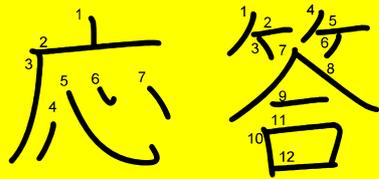
**問答** не проще ведь с веками,



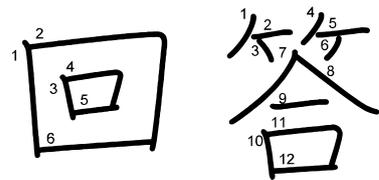
ТО:/котаэру  
(отвечать)



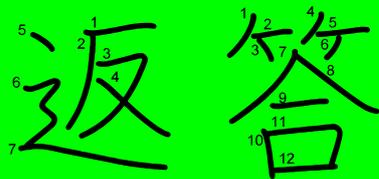
О:/ираэ (ответ)



応答[о:то:] (ответ + отвечать =  
ответ, отклик)



回答[кайто:] (вращаться +  
отвечать = ответ)

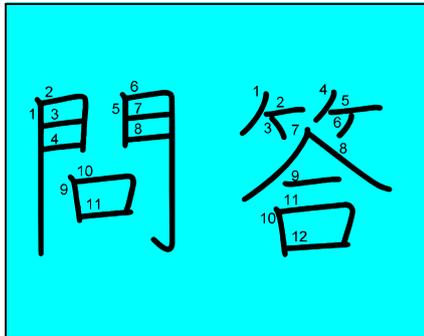


返答[хэнтó:] (возвращаться +  
отвечать = ответ)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

返答 туднее отвечать.

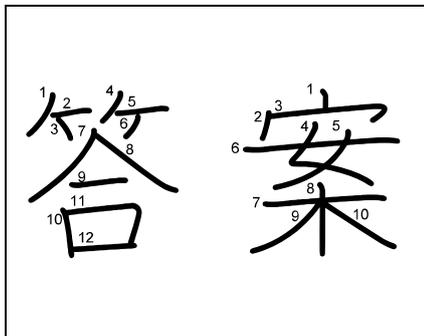
回答 порой бывает близко,  
Но иногда 応答 такой,  
Что 答える страшно, низко  
И 答え уж не простой...



問答[мондо:] вопросы и ответы



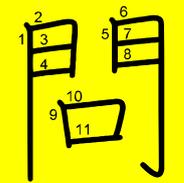
答弁[то:бэн] (отвечать + различать  
= ответ, отчёт)



答案[то:ан] (отвечать + идея =  
экзамен. работа)



ХЭН/каэру  
(возвращаться)



МОН/тоу  
(вопрос)



АН/ (идея)



БЭН/ (различать)

# 頭

## ТО:, ДЗУ / АТАМА

голова

ТО:, ДЗУ / атама トー,ズ / あたま

- *Горошина на шею* это *голова*
  - У *атама*на умная *голова*,
- ТО:лстая шея и Деревянные  
ЗУбы...

頭 [атама] голова; глава, вожак,  
руководитель; верхушка, верх  
頭 [касира] 1) голова; 2) волосы  
на голове; 3) глава, вожак  
頭 [кабури] голова

頭ごなし [атамагонаси] ~ни строго

頭部 [то:бу] анат. голова

頭骨 [то:коцу] череп, чер. кости

頭目 [то:моку] предводитель

頭取 [то:дори] директор,  
президент

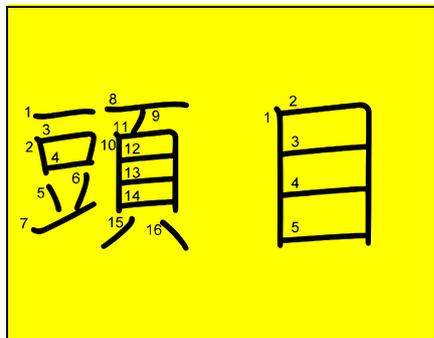
頭株 [атамакабу] руководитель

彈頭 [данто:] боезаряд,  
боголовка

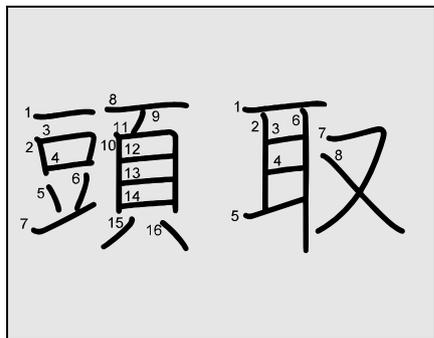
口頭 [ко:то:] устная речь

原頭 [гэнто:] поле, учебный плац

街頭 [гайто:] улица



頭目 [то:моку] (голова + глаз =  
предводитель)



頭取 [то:дори] (голова + брать =  
директор)

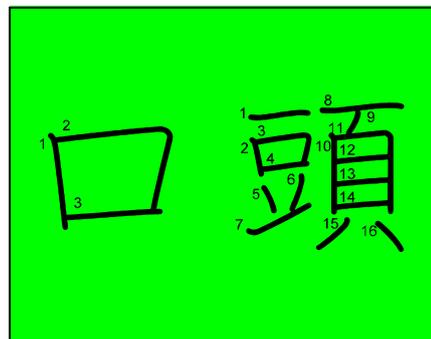
## ГОЛОВА, ВОЖАК

Как-то был я на ГЭНТО:,  
Очень близко от ГАЙТО:,  
Слушал умные КО:ТО:  
Про опасные ДАНТО:,  
ТО:МОКУ нам речь толкал,  
Про ДАНТО и про вокзал,  
Про ТО:КОЦУ и астрал,  
И как с печки он упал...  
А сейчас скажу я прямо,  
ТО:МОКУ - крутой АТАМА,  
Его КАБУРИ без изъяна,  
И не важно, что сам пьяный...

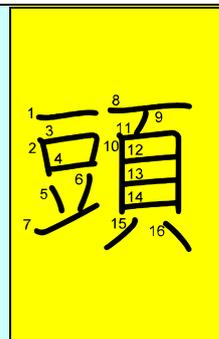
ГЭНТО: - поле  
ГАЙТО: - улица  
КО:ТО: - устная речь  
ДАНТО: - боезаряд  
ТО:МОКУ - предводитель  
ТО:КОЦУ - череп  
АТАМА - голова  
КАБУРИ - голова

\* \* \*

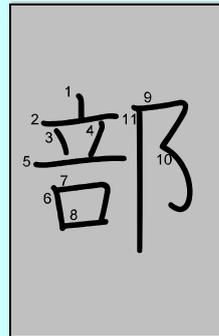
Как-то был я на 原頭,  
Очень близко от 街頭,  
Слушал умные 口頭  
Про опасные 彈頭.  
頭目 нам речь толкал,  
Про 彈頭 и про вокзал,  
Про 頭骨 и астрал,  
И как с печки он упал...  
А сейчас скажу я прямо,  
頭目 - крутой 頭,  
Его 頭 без изъяна,  
И не важно, что он пьяный...



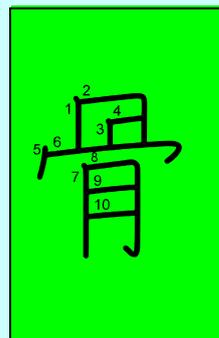
口頭 [ко:то:] (рот + голова =  
устная речь)



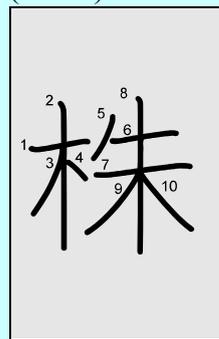
ТО:, ДЗУ/атама  
(голова)



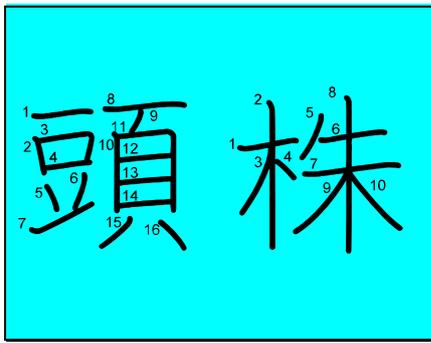
БУ/ (часть)



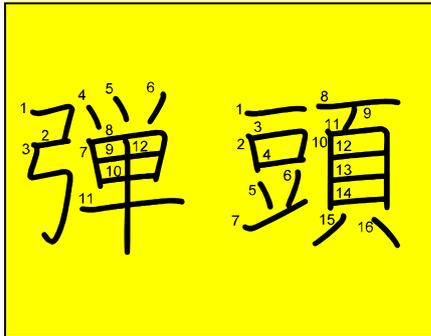
КОЦУ/хонэ  
(кость)



СЮ/кабу (пень,  
акция, пай)

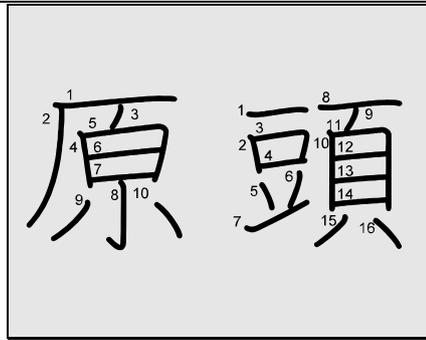


頭株[атамакабу] (голова + акция = руководитель)



弾頭[данто:] (снаряд + голова = боеголовка)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)



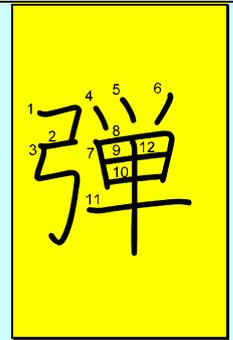
原頭[гэнтто:] (равнина + голова = учебный плац)



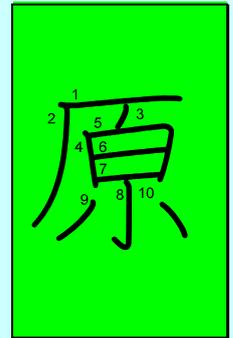
街頭[гайто:] (улица + голова = улица)



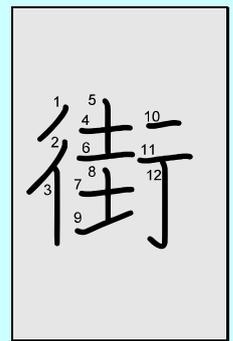
頭部[то:бу] (голова + часть = голова)



ДАН/тама (пуля, снаряд)



ГЭН/хара (равнина)



ГАЙ/мати (улица)

老

**РО: / ФУКЭРУ**

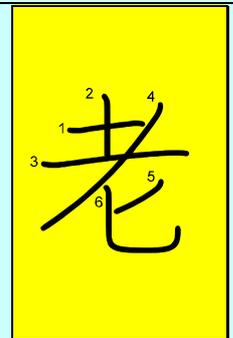
старик  
 • Некто сидящий с протянутой рукой это **старик**...  
 □—РО:/ふける; おいる фукэру; оиру  
 • Этот **старик** РО: доначальник династии, с каждым годом фукэру и оиру..

老ける [фукэру] стареть  
 老いる [оиру] стареть  
 老い [ои] старость; старик  
 老 [ро:] старость; старик  
 老人 [ро:дзин] пожилой человек,

**СТАРИК / СТАРЕТЬ**

Мы все понемногу **ФУКЭРУ**,  
**ОИРУ** с годами совсем,  
 Хоть **ОИ** приходит к нам с верой,  
 Но **РО:**, как тюрьма между стен.  
 И каждый **РО:ДЗИН** недоволен,  
 Что **РО:БА** совсем уж не та,  
**РО:СУЙ** ведь не выгонишь в поле,  
**РО:КО:НА** ушло навсегда..  
 И **РО:СЭЙСУРУ** уж не будешь,  
 И **ТЁ:РО:** не быть никогда,  
 Лишь **ЭБИ** на печке облупишь,  
 И вспомнишь былые года...

ФУКЭРУ - стареть  
 ОИРУ - стареть



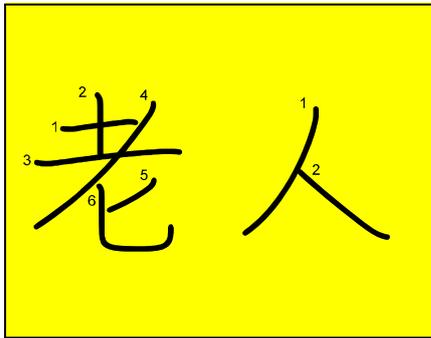
РО:/фукэру, оиру (старик, стареть)

**старик**

老婆 [ро:ба] старуха  
老衰 [ро:суй] старческая немощь,  
дряхлость  
老功 [ро:ко:] ~на опытный,  
бывалый, умелый  
老成 [ро:сэй] ~суру созреть,  
развиться

長老 [тё:ро:] старейшина

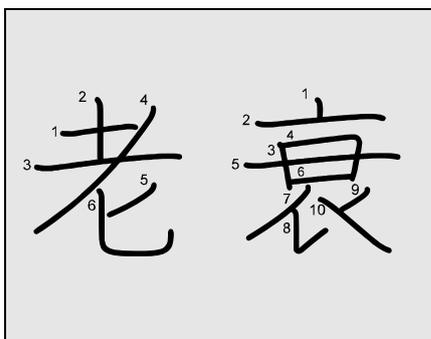
海老 [эби] креветка; омар



老人 [ро:дзин] (старый + человек = старик)



老婆 [ро:ба] (старый + старуха = старуха)



老衰 [ро:суй] (старый + слабость = дряхлость)

ОИ - старик

РО: - старость

РО:ДЗИН - пожилой человек

РО:БА - старуха

РО:СУЙ - старч. немощь

РО:КО:НА - опытный

РО:СЭЙСУРУ - развиваться

ТЁ:РО: - старейшина

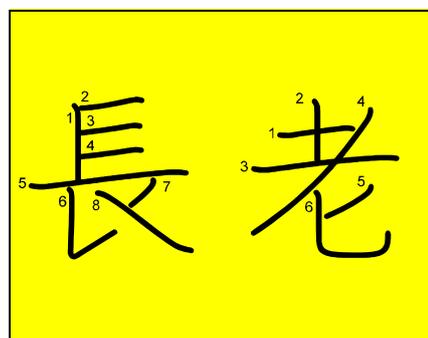
ЭБИ - креветка

\* \* \*

Мы все понемногу **老ける**,  
**老いる** с годами совсем,  
Хоть **老い** приходит к нам с  
верой,  
Но **老**, как тюрьма между стен.  
И каждый **老人** недоволен,  
Что **老婆** совсем уж не та,  
**老衰** уж не выгонишь в поле,  
**老功**на ушло навсегда..  
И **老成**する уж не будешь,  
И **長老** не быть никогда,  
Лишь **海老** на печке облупишь,  
И вспомнишь былые года...



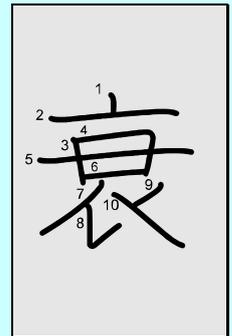
老成 [ро:сэй] ~суру (старый + становится = созреть)



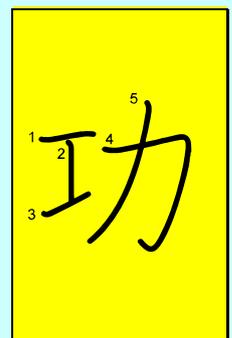
長老 [тё:ро:] (важный + старый = старейшина)



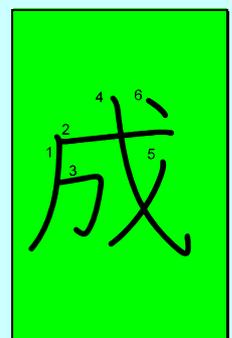
БА/баба  
(старуха)



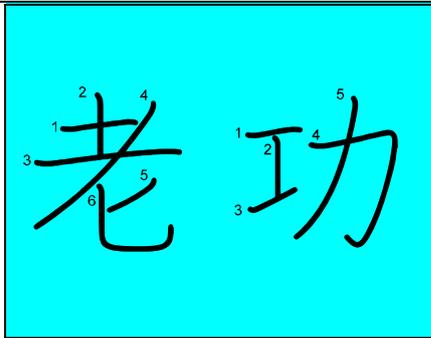
СУЙ/оторозру  
(слабеть)



КО/исао  
(достижение)

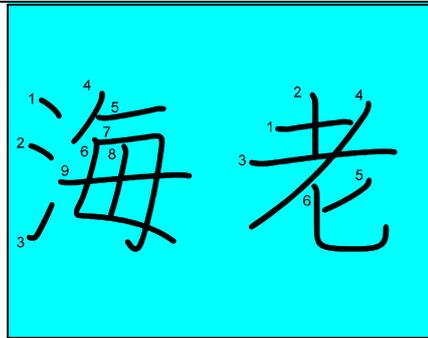


СЭЙ/нару  
(становиться)

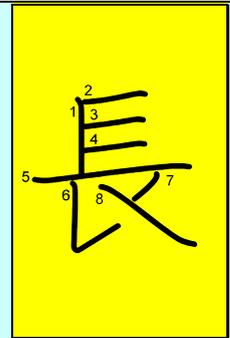


老功[ро:ко:] ~на (старый + достижения = опытный)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)



海老[эби] (море + старый = креветка)



ТЁ:/нагай (длинный, важный)

話

**ВА / ХАНАСУ**

Говорить

**ВА/ханасу; ханаси**

ワ/はなす;はなし

• Язык с элементом "слова" образует слово *беседа, говорить...*

• **はなす ханасу**

• **В**андал в *разговоре* с **хан(а)**ом **ску**шал **си**гарету

話す [ханасу] говорить

話 [ханаси] разговор, рассказ

会話 [кайва] разговор

電話 [дэнва] телефон

話し合う [ханасиау] разговаривать

説話 [сэцува] рассказ, повеств-ние

神話 [синва] миф; мифология

昔話 [мукасибанаси] сказка

笑い話 [варайбанаси] смешная история



話し合う[ханасиау] (говорить + встречаться = разговаривать)

**ГОВОРИТЬ**

**ХАНАСУ**, чтоб остался я,

По **СИНВА** не скитался я,

**МУКАСИБАНАСИ** я

Слушал лишь по **ДЭНВА**.

**ВАРАЙБАНАСИ** вновь

И не в глаз а в бровь.

**СЭЦУВА** готовь,

Все **КАЙВА** про любовь...

ХАНАСУ - говорить

СИНВА - миф

МУКАСИБАНАСИ - сказка

ДЭНВА - телефон

ВАРАЙБАНАСИ - смешн.

история

СЭЦУВА - рассказ

КАЙВА - разговор

\* \* \*

**話す**, чтоб остался я,

По **神話** не скитался я,

**昔話** я

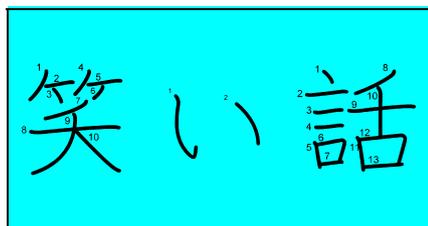
Слушал лишь по **電話**.

**笑い話** вновь

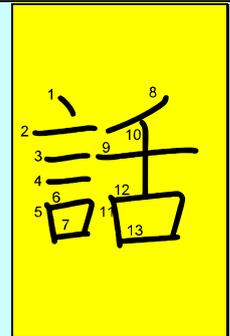
И не в глаз а в бровь.

**説話** готовь,

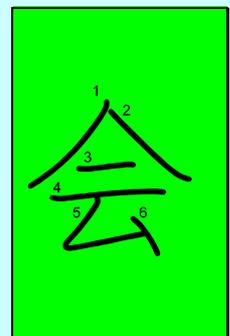
Все **会話** про любовь...



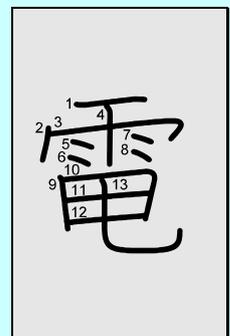
笑い話[варайбанаси] (смеяться +



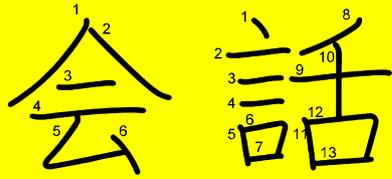
ВА/ханасу (говорить)



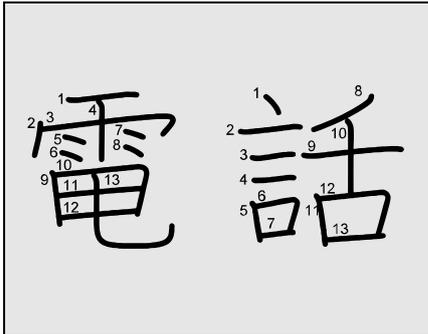
КАЙ/ау (встречаться)



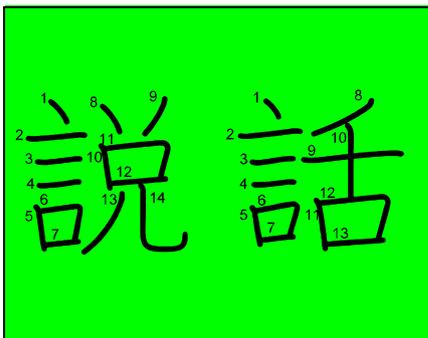
ДЭН/ (электричество)



会話[кайва] (встреча + говорить = разговор)



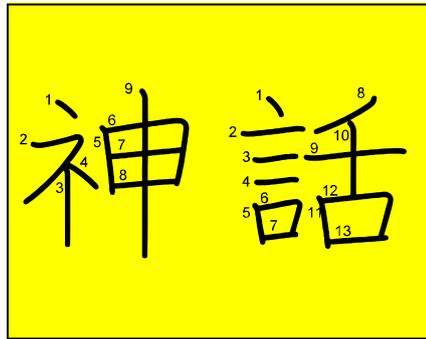
電話 [дэнва] (электричество + говорить = телефон)



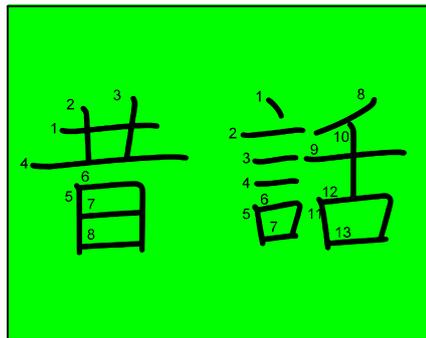
説話 [сэцува] (теория + говорить = рассказ, объяснение)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

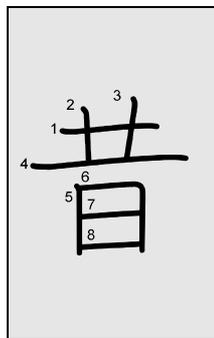
говорить = смешная история)



神話[синва] (божество + говорить = миф, мифология)



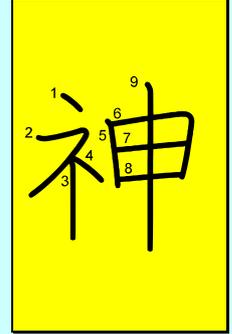
昔話[мукасибанаси] (прошлое + говорить = сказка, легенда)



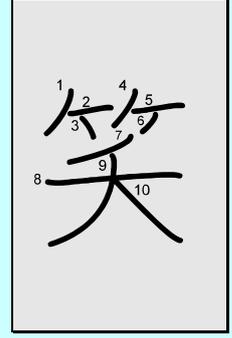
СЭКИ/мукаси (прошлое)



СЭЦУ/току (теория, объяснять)



СИН/ками (божество)



СЁ:/варау (смеяться)

冷

**РЭЙ / ЦУМЭТАЙ**

Холодный Мерзнуть

レイ РЭЙ/ つめたい; ひえる; ひやす цумэтай; хиэру; хиясу

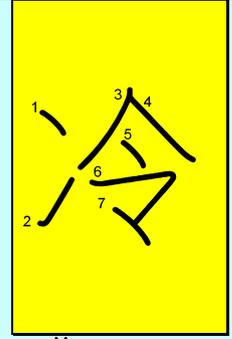
- (Лед + закон (крыша + один + печать) = холодный, мерзнуть)
- Лыдинки это закон замерзающей воды

• Этот хитрый эрудит Заморозил свой кредит, Набежало хапаРЕЙ,

**ХОЛОДНЫЙ**

ЦУМЭТАЙ бы мне пивка, И ХИЯ бы для рывка, Но РЭЙТАН все дело губит, Если женщина разлюбит. И как следствие РЭЙХЁ: Остается лишь РЭЙСЁ:

ЦУМЭТАЙ - холодный; ХИЯ - холодное сакэ; РЭЙТАН - равнодушие; РЭЙХЁ: - насмешка;



РЭЙ/цумэтай (холодный)

Наташило сухарей,  
 Хиляки бегут до мясу  
 Протерей оделся в рясу,  
 Он сказал купцу: "Мотай,  
 И с кредитом не зевай"

冷たい [цумэтай] 1) холодный,  
 прохладный; 2) бесстрастный;  
 бессердечный

冷える [хиэру] 1) охлаждаться,  
 остывать; 2) мёрзнуть, зябнуть

冷やす [хиясу] остужать;  
 замораживать

冷え [хиэ] холод

冷や [хия] 1) холодная питьевая  
 вода ("о-хия"); 2) холодное саке

冷める [самэру] остывать

冷ます [самасу] остудить

冷氣 [рэйки] холодный воздух;  
 холод

冷蔵庫 [рэйдзо:ко] холодильник

冷凍庫 [рэйто:ко] морозильная  
 камера

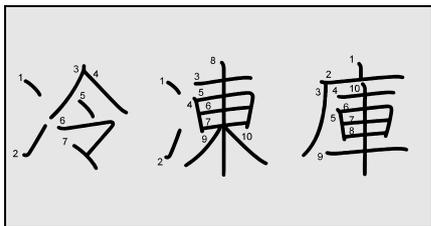
冷房 [рэйбо:] охлаждение  
 (кондиционирование) воздуха

冷汗 [хияасэ] [рэйкан] холодный  
 пот

冷淡 [рэйтан] безразличие,  
 равнодушие

冷評 [рэйхё:] насмешка,  
 саркастическое замечание

冷笑 [рэйсё:] холодная  
 (насмешливая) улыбка

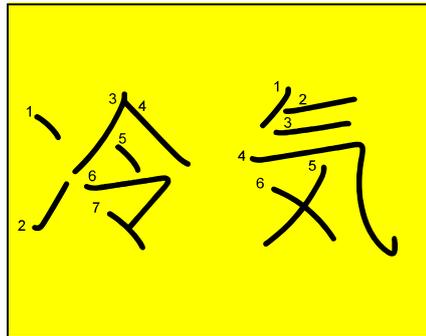


冷凍庫[рэйто:ко] (охлаждать +  
 замораживать + склад =  
 морозильник)

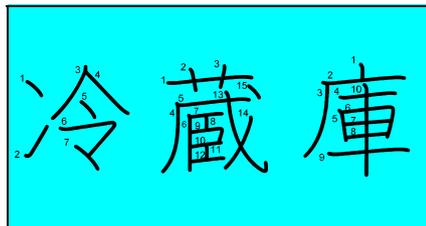
РЭЙСЁ: - улыбка

\* \* \*

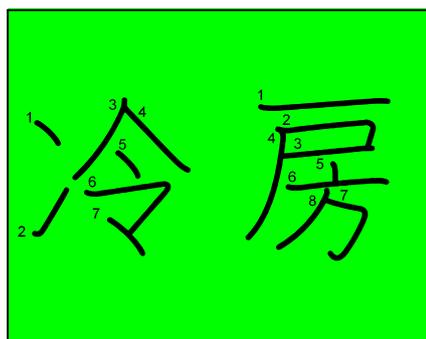
冷たい бы мне пивка,  
 И冷や бы для рывка,  
 Но冷淡 все дело губит,  
 Если женщина разлюбит,  
 И как следствие冷評  
 Остается лишь冷笑...



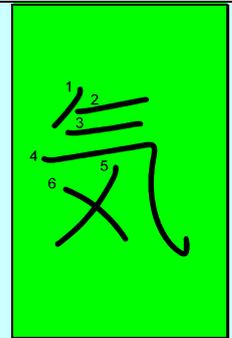
冷氣[рэйки] (охлаждать + воздух  
 = холод)



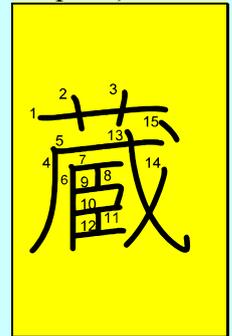
冷蔵庫[рэйдзо:ко] (охлаждать +  
 склад + камера = холодильник)



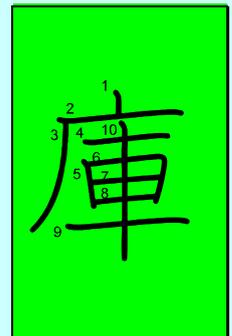
冷房[рэйбо:] (охлаждать + камера  
 = охлаждение воздуха)



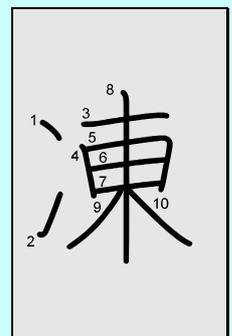
КИ/ (дух, воздух,  
 энергия)



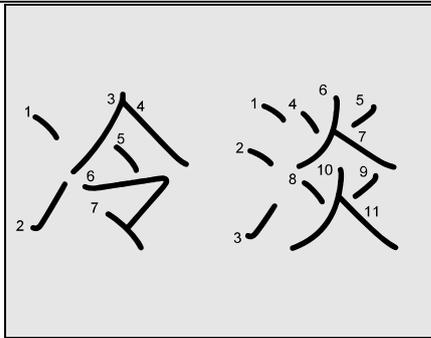
ДЗО:/кура  
 (склад)



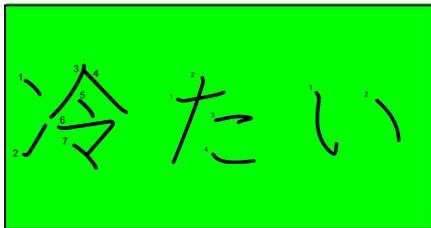
КО/кура (склад,  
 гараж)



ТО:/ко:ру  
 (замерзать)

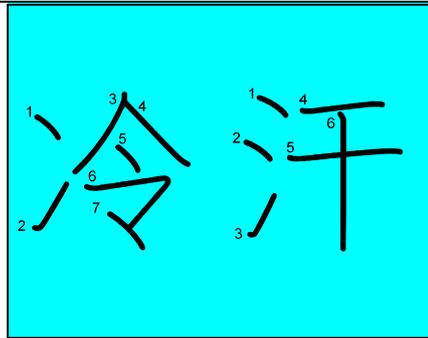


冷淡[рэйтан] (охлаждать + бледный = равнодушие)

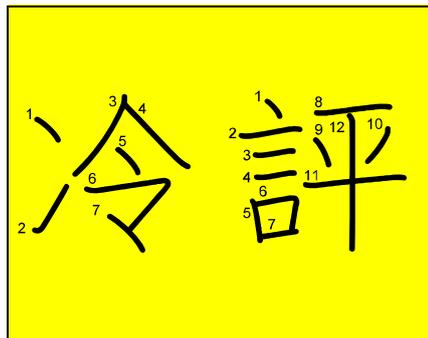


冷たい[цумэтай] холодный

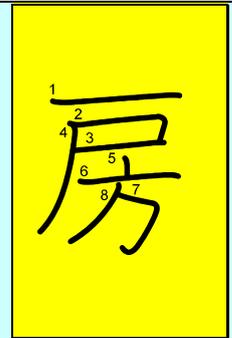
[Вернуться к списку кандзи ->](#)



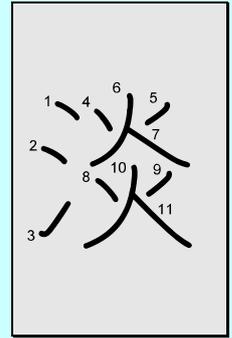
冷汗[рэйкан] (охлаждать + пот = холодный пот)



冷評[рэйхё:] (холодный + критика = насмешка)



БО:/фуса (камера, пучок)



ТАН/авай (бледный)

## 涙

### РУЙ / НАМИДА

Слёзы

РУЙ **ルイ**/ **намида** **なみだ**

• (Вода + дверь + большой = слезы)

• **Слезы** из глаз - это, похоже, как открывается **большая дверь** и бежит **вода**

• Нам ты **слезы** не да**РУЙ**,

**Нам их даром** ни к чему...

Редкая форма: 泪

涙 [намида] слёзы; Реже 涕

涙ぐむ [намидагуму]

прослезиться

涙ぐましい [намидагумасий]

трогательный

涙腺 [руйсэн] *анат.* слёзные железы

落涙 [ракуруй] ~суру проливать слёзы

催涙ガス [сайруй-гасу] слезоточивый газ

感涙 [канруй] слезы

благодарности

### СЛЕЗЫ

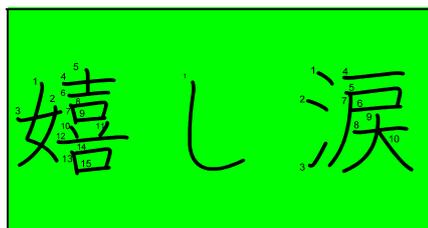
Ты **КАНРУЙ** не проливай,  
А рюмашку наливай,  
Нам **НАМИДА** не нужны,  
Будни все и так сложны...

\* \* \*

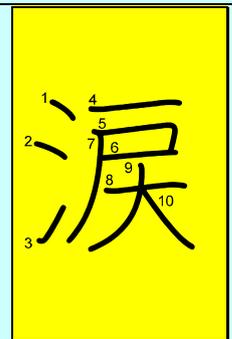
Ты **感涙** не проливай,  
А рюмашку наливай,  
Нам **涙** не нужны,  
Будни все и так сложны...

\* \* \*

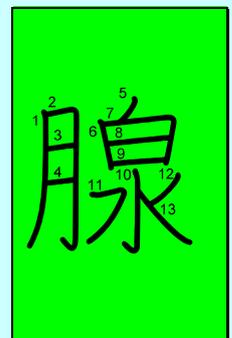
намида/ РУЙ - слезы;  
КАНРУЙ - слезы благодарности;  
НАМИДА - слезы



嬉し涙[урэсиннамида] (радость + слезы = слезы радости)



РУЙ/намида (слезы)

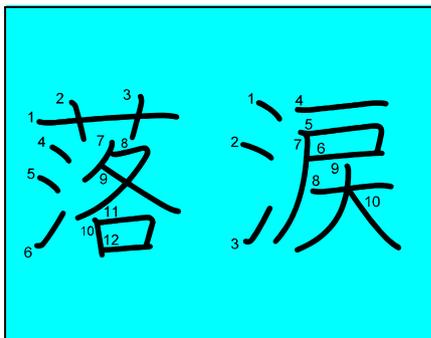


СЭН/ (железа)

嬉し涙 [урэсинамида] слезы

радости

空涙 [соранамида] притворные слёзы

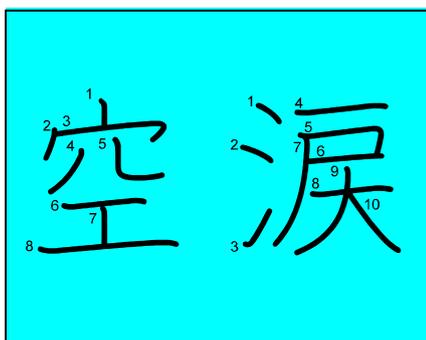


落涙[ракуруй] ~суру (падать + слезы = проливать слёзы)



催涙ガス[сайруй-гасу] (собрание + слезы = слезоточивый газ)

[Вернуться к списку кандзи ->](#)



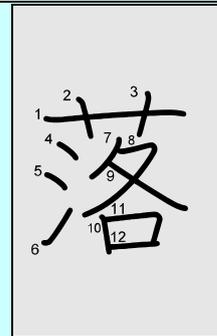
空涙[соранамида] (пустота + слезы = притворные слёзы)



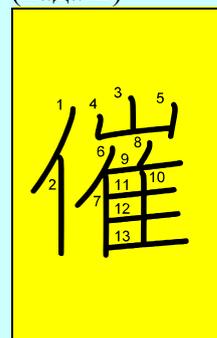
感涙[канруй] (чувство + слезы = слезы благодарности)



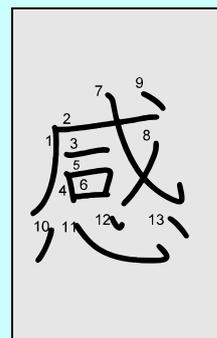
КИ/урэсий (радостный)



РАКУ/отиру (падать)



САЙ/моё:си (собрание)



КАН/кандзи (ощущение, чувство)

[Вернуться к содержанию](#)

## Подведем итоги!

После проработки таблицы вы должны уверенно называть значения и чтения 40 иероглифов (см. ниже) и, по возможности, связанных с ними 358 слов.

Для самопроверки можно воспользоваться ниже следующими таблицами, закрывая на экране (или на распечатке) соответствующие столбики, называя при этом правильный ответ в незакрытом столбике...

[Вернуться к списку кандзи ->](#)

[Вернуться к содержанию](#)

## Таблица ОН и кун чтений:

(Цифрой указан класс японской школы, в котором этот знак изучается)

1	力	Сила	РЁКУ, РИКИ тикара; рикиму	リョク, リキ ちから; りきむ
1	中	Середина	ТЮ:, ДЗЮ: нака; наканака	チュウ, ジュウ なか; なかなか
1	天	Небо	ТЭН	テン
1	土	Земля	ДО цути	ド つち
2	多	Много	ТА о:й; о:ку	タ おおい; おおく
2	太	Толстый	ТАЙ футой; футору; футотта	タイ ふとい; ふとる; ふとった
2	体	Тело	ТАЙ; ТЭЙ карада	タイ; テイ からだ
2	台	Подставка	ДАЙ; ТАЙ	ダイ; タイ
2	谷	Долина	КОКУ тани	コク たに
2	知	Знание	ТИ сиру	チ しる
2	地	Земля	ТИ, ДЗИ	チ, ジ
2	池	Пруд	ТИ икэ	チ いけ
2	茶	Чай	ТЯ, СА	チャ, サ
2	昼	Дневное время	ТЮ: хиру	チュウ ひる
2	朝	Утро	ТЁ: аса	チョウ あса
2	長	Длинный	ТЁ: нагай	チョウながい
2	鳥	Птица	ТЁ: тори	チョウ とり
2	通	Проходить	ЦУ: то:ру; то:ри; то:су; каёу	ツウ とおる; とおり; とおす; かよう
2	弟	Младший брат	ТЭЙ ото:то / отото	テイ おとうと / おとと
2	店	Магазин	ТЭН мисэ	テン みせ
2	点	Точка	ТЭН цукэру	テン つける
2	電	Электричество	ДЭН	デン
2	冬	Зима	ТО: фую	トウ ふゆ
2	刀	Катана	ТО: катана	トウ катана
2	東	Восток	ТО: хигаси	トウ ひがし
2	当	Данный	ТО: атару; атэру	トウ あたる; あてる
2	答	Ответ	ТО: котаэру; котаэ	トウ こたえる; こたえ
2	頭	Голова	ТО:, ДЗУ атама	トウ, ズ あたま
2	話	Говорить	ВА ханасу; ханаси	ワ はなす; はなし

3	柱	Столб	ТЮ: хасира	チュー はしら
3	注	Лить	ТЮ: сосогу	チュー そそぐ
3	都	Столица	ТО; ЦУ	ト; ツ
4	灯	Лампа	ТО: хи; томосиби; томосу	トー ひ; ともしび; ともす
4	老	Старик	РО: фукэру; оиру	ロー ふける; おいる
4	冷	Холодный	РЭЙ цумэтай; хиэру; хияэсу	レイ つめたい; ひえる; ひやす
6	著	Автор	ТЁ; ТЯКУ аравасу	チヨ; チャク あらわす
7	駄	Вьюк	ДА	ダ
7	凍	Замерзать	ТО: ко:ру	トー こおる
8	涙	Слёзы	РУЙ намида	ルイ なみだ
9	鶴	Журавль	КАКУ цуру	カク つる

[Вернуться к содержанию](#)

### Таблица связанных (358 шт.) слов:

После того, как прочитали описания и примеры использования иероглифов для записи слов, у нас набралось 358 связанных слов и вместо 40 исходных кандзи, получилось уже 168 штук, которые так же используются в таблице. Еще раз повторим связанные слова, обращая внимание на то, какое чтение (ОН или кун) используется в каждом слове. Для этого служит правый крайний столбик таблицы.

多	多い	о:й	много	ТА о:й; о:ку
多	多く	о:ку	~но много	ТА о:й; о:ку
多	多々	тата	очень много	ТА о:й; о:ку
多	多分	табун	вероятно, много	ТА о:й; о:ку
多	多数	тасу:	большое количество	ТА о:й; о:ку
多	多量	тарё:	большое количество	ТА о:й; о:ку
太	太い	футой	толстый	ТАЙ футой; футору; футотта
太	太る	футору	толстеть	ТАЙ футой; футору; футотта
太	太陽	тайё:	солнце	ТАЙ футой; футору; футотта
太	太古	тайко	древние времена	ТАЙ футой; футору; футотта
太	太平洋	тайхэйё:	Тихий океан	ТАЙ футой; футору; футотта
太	太風	тайфу:; о:кадзэ	ураган	ТАЙ футой; футору; футотта
駄	駄	да	ВЬЮК, КЛАДЬ	ДА
駄	駄々	дада	связ. капризы	ДА
駄	荷駄	нида	ВЬЮК, ПОКЛАЖА	ДА

馱	馱馬	даба	вьючная лошадь	ДА
馱	馱目	дамэ	1) ~на непригодный; неудачный ; 2) ~да нельзя	ДА
馱	馱作	дасаку	слабое произведение	ДА
馱	馱弁	дабэн	болтовня, глупости	ДА
馱	馱菓子	дагаси	дешёвые сласти	ДА
馱	無馱	муда	~ на пустой, напрасный	ДА
馱	下馱	гэта	гэта, дерев. обувь	ДА
馱	足馱	асида	высокие гэта	ДА
馱	雪馱	сэтта	сандалии на кожаной подошве	ДА
体	体	карада	тело, фигура	ТАЙ; ТЭЙ карада
体	体	тэй	внешний вид	ТАЙ; ТЭЙ карада
体	身体	синтай	тело;	ТАЙ; ТЭЙ карада
体	団体	дантай	коллектив;	ТАЙ; ТЭЙ карада
体	生体	сэйтэй	живое тело;	ТАЙ; ТЭЙ карада
体	体操	тайсо:	гимнастика;	ТАЙ; ТЭЙ карада
体	人体	нинтэй	наружность.	ТАЙ; ТЭЙ карада
台	台	дай	подставка, опора, помост	ДАЙ; ТАЙ
台	台	дай	сч. суфф. для маш. станк.	ДАЙ; ТАЙ
台	土台	додай	фундамент	ДАЙ; ТАЙ
台	寢台	синдай	кровать	ДАЙ; ТАЙ
台	絞首台	ко:сюдай	виселица	ДАЙ; ТАЙ
台	灯台	то:дай	маяк	ДАЙ; ТАЙ
台	台本	дайхон	сценарий	ДАЙ; ТАЙ
台	台地	дайти	плато, плоскогорье	ДАЙ; ТАЙ
台	高台	такадай	холм, высота	ДАЙ; ТАЙ
台	台風	тайфу:	тайфун	ДАЙ; ТАЙ
力	力	тикара	1) сила 2) бодрость	РЁКУ, РИКИ тикара; рикиму
力	体力	тайрёку	физическая сила	РЁКУ, РИКИ тикара; рикиму
力	重力	дзю:рёку	сила тяжести	РЁКУ, РИКИ тикара; рикиму
力	力士	рикиси	борец сумо	РЁКУ, РИКИ тикара; рикиму
力	電力	дэнрёку	электроэнергия	РЁКУ, РИКИ тикара; рикиму
力	馬力	барики	лошадиная сила	РЁКУ, РИКИ тикара; рикиму
谷	谷	гани	долина	КОКУ гани

谷	谷間	танима	долина	КОКУ <b>гани</b>
谷	溪谷	кэйкоку	долина	КОКУ <b>гани</b>
谷	谷川	ганигава	горная река	КОКУ <b>гани</b>
知	知る	сиру	знать	ТИ <b>сиру</b>
知	知らせ	сирасэ	извещение	ТИ <b>сиру</b>
知	知	ти	ум; знания	ТИ <b>сиру</b>
知	通知	цу:ти	извещение	ТИ <b>сиру</b>
知	知力	тирёку	интеллект	ТИ <b>сиру</b>
知	知人	тидзин	знакомый человек	ТИ <b>сиру</b>
地	地	ти, дзи	земля, район, поле	ТИ, ДЗИ
地	地図	тидзу	карта; план	ТИ, ДЗИ
地	地下	тика	~но подземный	ТИ, ДЗИ
地	地球	тикю:	Земля, земной шар	ТИ, ДЗИ
地	土地	тоти	участок земли	ТИ, ДЗИ
地	地方	тихо:	местность, район	ТИ, ДЗИ
地	高地	ко:ти	возвышенность	ТИ, ДЗИ
地	地元	дзимото	~ но местный	ТИ, ДЗИ
地	地酒	дзидзакэ	местное сакэ	ТИ, ДЗИ
地	地色	дзииро	цвет фона	ТИ, ДЗИ
地	白地	сиродзи	белый фон	ТИ, ДЗИ
地	地道	дзимити	трусца	ТИ, ДЗИ
池	池	икэ	пруд, водоём	ТИ <b>икэ</b>
池	古池	фуруйкэ	старый пруд	ТИ <b>икэ</b>
池	用水池	ё:суйти	водохранилище	ТИ <b>икэ</b>
池	電池	дэнти	электробатарея	ТИ <b>икэ</b>
茶	茶	тя	чай; чайная церемония	ТЯ, СА
茶	お茶	отя	разг. зелёный чай	ТЯ, СА
茶	茶の間	тянома	гостиная, столовая	ТЯ, СА
茶	茶の湯	тяною	чайная церемония	ТЯ, СА
茶	抹茶	маття	чай в порошке	ТЯ, СА
茶	紅茶	ко:тя	чёрный чай	ТЯ, СА
茶	茶碗	тяван	чашка, пиала	ТЯ, СА
茶	茶道	садо:; тядо:	чайная церемония ( <i>Путь чая</i> )	ТЯ, СА
茶	茶屋	тяя	чайная; чайный домик; чайный магазин	ТЯ, СА

茶	喫茶店	киссатэн	кафе, чайная	ТЯ, СА
茶	茶色	тяйро	светло-коричневый цвет, чайный цвет	ТЯ, СА
茶	茶化す	тякасу	прост. превращать в шутку	ТЯ, СА
中	中	нака	середина;	ТЮ., ДЗЮ: <b>нака; наканака</b>
中	中	ути	~ни внутри;	ТЮ., ДЗЮ: нака; наканака
中	中	тю:	центр;	ТЮ., ДЗЮ: нака; наканака
中	中る	атару	попадать;	ТЮ., ДЗЮ: нака; наканака
中	中央	тю:о:	центр;	ТЮ., ДЗЮ: нака; наканака
中	中心	тю:син	центр;	ТЮ., ДЗЮ: нака; наканака
中	中学校	тю:гакко:	школа вт.ст.;	ТЮ., ДЗЮ: нака; наканака
中	空中	ку:тю:	~ но воздушный;	ТЮ., ДЗЮ: нака; наканака
中	女中	дзётю:	служанка	ТЮ., ДЗЮ: нака; наканака
昼	昼	хиру	1) дневное время, середина дня; 2) перен. обед	ТЮ: <b>хиру</b>
昼	昼間	хирума; тю:кан	дневное время; днём	ТЮ: <b>хиру</b>
昼	昼寝	хирунэ	дневной сон	ТЮ: <b>хиру</b>
昼	昼休み	хируясуми	обеденный перерыв	ТЮ: <b>хиру</b>
昼	昼食	тю:сёку	обед, ланч	ТЮ: <b>хиру</b>
昼	白昼	хакутю:	дневной свет	ТЮ: <b>хиру</b>
柱	柱	хасира	столб; колонна, опора	ТЮ: <b>хасира</b>
柱	電柱	дэнтю:	телеграфный столб	ТЮ: <b>хасира</b>
柱	脊柱	сэкитю:	позвоночный столб	ТЮ: <b>хасира</b>
柱	氷柱	цурара	сосулька	ТЮ: <b>хасира</b>
柱	帆柱	хобасира	мачта	ТЮ: <b>хасира</b>
柱	円柱	энтю:	цилиндр	ТЮ: <b>хасира</b>
柱	柱時計	хасирадокэй	стенные часы	ТЮ: <b>хасира</b>
注	注	тю:	примечание	ТЮ: <b>сосогу</b>
注	注する	тю:суру	комментировать	ТЮ: <b>сосогу</b>
注	注く	сосогу	лить, налить	ТЮ: <b>сосогу</b>
注	注ぐ	цугу	лить, налить	ТЮ: <b>сосогу</b>
注	注す	сасу	пить, налить	ТЮ: <b>сосогу</b>
注	注入	тю:ню:	~суру вливать	ТЮ: <b>сосогу</b>
注	注水	тю:суй	обливание; душ	ТЮ: <b>сосогу</b>
注	注射	тю:ся	инъекция, укол	ТЮ: <b>сосогу</b>

注	注意	тю:и	внимание; осторожность	ТЮ: сосогу
注	注目	тю:моку	внимание; наблюдение	ТЮ: сосогу
注	注釈	тю:сяку	аннотация, комментарий	ТЮ: сосогу
注	注文	тю:мон	заказ	ТЮ: сосогу
著	著	тё	произведение, сочинение	ТЁ; ТЯКУ аравасу
著	著す	аравасу	писать, издавать	ТЁ; ТЯКУ аравасу
著	著者	тёся	автор	ТЁ; ТЯКУ аравасу
著	著作	тёсаку	1) литературная работа; 2) произведение, сочинение	ТЁ; ТЯКУ аравасу
著	著書	тёсё	произведение, сочинение	ТЁ; ТЯКУ аравасу
著	著名	тёмэй	~на известный, знаменитый	ТЁ; ТЯКУ аравасу
著	名著	мэйтё	знаменитое произведение	ТЁ; ТЯКУ аравасу
朝	朝	аса	утро; ~ни утром; ~но утренний	ТЁ: аса
朝	朝っぱら	асаппара	~кара прост. с утра пораньше	ТЁ: аса
朝	朝食	тё:сёку	завтрак	ТЁ: аса
朝	朝刊	тё:кан	утренний выпуск (газеты)	ТЁ: аса
朝	朝日	асахи	утреннее (восходящее) солнце	ТЁ: аса
朝	王朝	о:тё:	династия	ТЁ: аса
朝	来朝	райтё:	посещение Японии	ТЁ: аса
長	長い	нагай	длинный;	ТЁ: нагай
長	長らく	нагараку	кн. долго;	ТЁ: нагай
長	長らえる	нагараэру	жить долго;	ТЁ: нагай
長	長	тё:	1) начальник 2) достоинства;	ТЁ: нагай
長	長じる	тё:дзиру	расти;	ТЁ: нагай
長	身長	синтё:	рост (человека);	ТЁ: нагай
長	長期	тё:ки	долгий срок	ТЁ: нагай
長	長話	нагабанаси	длинный разговор	ТЁ: нагай
長	長所	тё:сё	преимущество	ТЁ: нагай
長	年長	нэнтё:	старшинство	ТЁ: нагай
長	長男	тё:нан	старший сын	ТЁ: нагай
長	長女	тё:дзё	старшая дочь	ТЁ: нагай
長	長官	тё:кан	начальник, директор	ТЁ: нагай

長	船長	сэнтё:	капитан судна	ТЁ: нагай
鳥	鳥	тори	птица	ТЁ: <b>тори</b>
鳥	白鳥	хакутё:	лебедь	ТЁ: тори
鳥	雷鳥	райтё:	тундрьяная куропатка	ТЁ: тори
鳥	雄鳥	ондори	петух	ТЁ: <b>тори</b>
鳥	雌鳥	мэндори	курочка ( <i>самка</i> )	ТЁ: <b>тори</b>
通	通る	то:ру	проходить; прониз-ть	ЦУ: <b>то:ру</b> ; то:ри; то:су; каёу
通	通り	то:ри	проезд; ул. движение; проходимость; сорт; способ	ЦУ: то:ру; <b>то:ри</b> ; то:су; каёу
通	通す	то:су	давать пройти	ЦУ: то:ру; то:ри; <b>то:су</b> ; каёу
通	通う	каёу	курсировать	ЦУ: то:ру; то:ри; то:су; <b>каёу</b>
通	通行	цу:ко:	движение ( <i>тр-пта</i> )	ЦУ: то:ру; то:ри; то:су; каёу
通	通過	цу:ка	прохождение;	ЦУ: то:ру; то:ри; то:су; каёу
通	通路	цу:ро	коридор, галерея;	ЦУ: то:ру; то:ри; то:су; каёу
通	通関	цу:кан	тамож. досмотр;	ЦУ: то:ру; то:ри; то:су; каёу
通	通貨	цу:ка	валюта;	ЦУ: то:ру; то:ри; то:су; каёу
通	通信	цу:син	связь; переписка;	ЦУ: то:ру; то:ри; то:су; каёу
通	通訳	цу:яку	переводчик	ЦУ: то:ру; то:ри; то:су; каёу
通	通知	цу:ти	извещение	ЦУ: то:ру; то:ри; то:су; каёу
通	大通り	о:до:ри	проспект	ЦУ: то:ру; <b>то:ри</b> ; то:су; каёу
鶴	鶴	цуру	журавль, <i>Gruidae</i> ( <i>общее название</i> )	КАКУ <b>цуру</b>
鶴	丹頂鶴	тантё:дзуру	журавль японский	КАКУ <b>цуру</b>
鶴	鶴嘴	цурухаси	мотыга, кирка; кайло	КАКУ <b>цуру</b>
鶴	鶴ヶ城	цуругадзё:	замок Цуруга	КАКУ <b>цуру</b>
鶴	千鶴	тидзуру	<i>женское имя</i>	КАКУ <b>цуру</b>
鶴	西鶴	сайкаку	<i>мужское имя</i>	КАКУ <b>цуру</b>
弟	弟	ото:то, отото	младший брат	ТЭЙ <b>ото:то / отото</b>
弟	弟	тэй	младший брат	ТЭЙ ото:то / отото
弟	兄弟	кё:дай	братья и сёстры	ТЭЙ ото:то / отото
弟	弟妹	тэймай	мл. братья и сёстры	ТЭЙ ото:то / отото
弟	弟子	дэси	ученик	ТЭЙ ото:то / отото
弟	徒弟	тотэй	ученик, подмастерье	ТЭЙ ото:то / отото
弟	門弟	монтэй	ученик	ТЭЙ ото:то / отото
弟	師弟	ситэй	учитель и ученик	ТЭЙ ото:то / отото

天	天	тэн	небо, небеса	ТЭН
天	天	амэ	уст. небо	ТЭН
天	天体	тэнтай	небесное тело	ТЭН
天	天の河	аманогава	Млечный Путь	ТЭН
天	天主	тэнсю	Господь, Бог	ТЭН
天	天才	тэнсай	талант, гений	ТЭН
天	天気	тэнки	погода	ТЭН
天	天国	тэнгоку	рай	ТЭН
店	店	мисэ	лавка, магазин; заведение; фирма	ТЭН мисэ
店	店	тана	лавка; сдающийся дом	ТЭН мисэ
店	店舗	тэмпо	кн. лавка, магазин	ТЭН мисэ
店	店員	тэнъин	продавец	ТЭН мисэ
店	書店	сётэн	книжный магазин	ТЭН мисэ
店	喫茶店	киссатэн	кафе, чайная	ТЭН мисэ
店	支店	ситэн	отделение, филиал	ТЭН мисэ
店	店子	танако	прост. жилец	ТЭН мисэ
点	点	тэн	точка;	ТЭН цукэру
点	点じる	тэндзиру	1) зажигать (свет); 2) закапывать (лекарство); 3) заваривать (чай)	ТЭН цукэру
点	点ける	цукэру	зажигать, включать,	ТЭН цукэру
点	点く	цуку	зажигаться, загораться,	ТЭН цукэру
点	点す	томосу; тобосу	зажигать,	ТЭН цукэру
点	点る	гомору; тобору	зажигаться;	ТЭН цукэру
点	点す	сасу	зажигать;	ТЭН цукэру
点	地点	титэн	место, пункт, точка на местности;	ТЭН цукэру
点	重点	дзю:тэн	главное;	ТЭН цукэру
点	点火	тэнка	воспламенение ;	ТЭН цукэру
点	点灯	тэнто:	освещение	ТЭН цукэру
電	電光	дэнко:	электр.всп-ка; молния	ДЭН
電	球電	кю:дэн	шаровая молния	ДЭН
電	雷電	райдэн	гром и молния	ДЭН
電	電気	дэнки	электр. энергия, свет	ДЭН
電	雷電	райдэн	гром и молния;	ДЭН
電	電子	дэнси	электрон;	ДЭН

電	電波	дэмпа	радиоволны; радио;	ДЭН
電	電話	дэнва	телефон;	ДЭН
電	電車	дэнся	электropоезд	ДЭН
電	発電所	хацудэнсё	электростанция	ДЭН
電	国電	кокудэн	гос. железная дорога	ДЭН
電	市電	сидэн	городской трамвай (электropоезд)	ДЭН
都	都	мияко	уст. столица	ТО; ЦУ
都	都	то	столица, Токио	ТО; ЦУ
都	都市	тоси	город	ТО; ЦУ
都	都会	токай	город	ТО; ЦУ
都	首都	сюто	столица	ТО; ЦУ
都	京都	кё:то	Киото	ТО; ЦУ
都	東京都	то:кё:то	стол. г. Токио	ТО; ЦУ
都	都合	цуго:	обстоятельства	ТО; ЦУ
土	土	цути	земля	ДО цути
土	土	до	сокр. суббота (от "доё:би")	ДО цути
土	風土	фу:до	природные особенности	ДО цути
土	泥土	дэйдо	грязь	ДО цути
土	土器	доки	глиняная посуда	ДО цути
土	土日	донити	суббота и воскресенье, выходные	ДО цути
冬	冬	фую	зима; ~но зимний	ТО: фую
冬	冬季	то:ки	зимний сезон	ТО: фую
冬	春夏秋冬	сюнкасю:то:	четыре времени года	ТО: фую
凍	凍る	ко:ру	замерзать, застывать; Реже 氷る	ТО: ко:ру
凍	凍てる	игэру	кн. то же	ТО: ко:ру
凍	凍みる	симиру	то же; Ср. 染みる	ТО: ко:ру
凍	凍える	когэру	замерзать, коченеть	ТО: ко:ру
凍	凍らす	ко:расу	замораживать	ТО: ко:ру
凍	凍る	когору	застывать, затвердевать; Чаще 凝る	ТО: ко:ру
凍	凍結	то:кэцу	замораживание (тж. перен.)	ТО: ко:ру
凍	冷凍	рэйто:	замораживание	ТО: ко:ру
凍	解凍	кайто:	размораживание	ТО: ко:ру

凍	凍肉	то:нику	мороженое мясо	ТО: ко:ру
凍	凍死	то:си	смерть от холода	ТО: ко:ру
凍	冷蔵庫	れいぞうこ	холодильник	ТО: ко:ру
刀	刀	катана	катана, самурайский меч (изогнутый, однолезвийный)	ТО: катана
刀	刀	то:	меч, клинок, холодное оружие	ТО: катана
刀	日本刀	нихонто:	японский меч	ТО: катана
刀	軍刀	гунто:	сабля	ТО: катана
刀	小刀	когатана	карманный ножик	ТО: катана
刀	刀劍	то:кэн	холодное оружие	ТО: катана
東	東	хигаси	восток	ТО: хигаси
東	東方	то:хо:	восточн. направл.	ТО: хигаси
東	東京	то:кё:	Токио	ТО: хигаси
東	東口	хигасигути	восточный вход	ТО: хигаси
東	東大	то:дай	Токийский университет	ТО: хигаси
灯	灯	хи	свет лампы, освещение; Иначе 火	ТО: хи; томосиби; томосу
灯	灯	акаси	возвыш. то же	ТО: хи; томосиби; томосу
灯	灯	то:	то же	ТО: хи; томосиби; томосу
灯	灯	томосиби	то же	ТО: хи; томосиби; томосу
灯	灯す	томосу	зажигать, включать (свет); Иначе 点す	ТО: хи; томосиби; томосу
灯	灯る	томору, тобору	зажигаться, гореть (о свете); Иначе 点る	ТО: хи; томосиби; томосу
灯	灯火	то:ка	свет, освещение (искусственное)	ТО: хи; томосиби; томосу
灯	灯台	то:дай	маяк	ТО: хи; томосиби; томосу
灯	灯油	то:ю	керосин	ТО: хи; томосиби; томосу
灯	電灯	дэнто:	1) электрический свет; 2) электрическая лампа	ТО: хи; томосиби; томосу
灯	提灯	тё:тин	бумажный фонарик	ТО: хи; томосиби; томосу
灯	行灯	андон	бумажный фонарь	ТО: хи; томосиби; томосу
灯	蛍光灯	кэйко:то:	люминесцентная лампа	ТО: хи; томосиби; томосу
灯	消灯	сё:то:	~суру гасить свет	ТО: хи; томосиби; томосу
当	当たる	атару	попадать, удаваться;	ТО: атару; атэру
当	当て	атэ	цель; надежды;	ТО: атару; атэру
当	当	то:	правильность	ТО: атару; атэру
当	当てっ	атэкко	игра в угад-ие	ТО: атару; атэру

	こ			
当	当日	то:дзицу	данный день	ТО: атару; атэру
当	当人	то:нин	данный человек	ТО: атару; атэру
当	当社	то:ся	данная фирма	ТО: атару; атэру
当	本当	хонто:	правда	ТО: атару; атэру
当	正当	сэйто:	~на правильный	ТО: атару; атэру
当	日当	нитто:	плата за день	ТО: атару; атэру
当	見当	кэнто:	цель	ТО: атару; атэру
当	口当たり	кутиатари	вкус	ТО: атару; атэру
当	日当たり	хиатари	освещённость солнцем	ТО: атару; атэру
当	一人当たり	хитори-атари	на одного	ТО: атару; атэру
当	目当て	мэатэ	цель	ТО: атару; атэру
答	答える	котаэру	отвечать;	ТО: котаэру; котаэ
答	答え	котаэ	ответ	ТО: котаэру; котаэ
答	応答	о:то:	ответ, отклик	ТО: котаэру; котаэ
答	回答	кайто:	ответ	ТО: котаэру; котаэ
答	返答	хэнто:	ответ	ТО: котаэру; котаэ
答	問答	мондо:	вопросы и ответы	ТО: котаэру; котаэ
答	答弁	то:бэн	ответ, отчёт	ТО: котаэру; котаэ
答	答案	то:ан	экзамен. работа	ТО: котаэру; котаэ
頭	頭	атама	голова; глава, вождь, руководитель; верхушка, верх	ТО:, ДЗУ атама
頭	頭	касира	1) голова; 2) волосы на голове; 3) глава, вождь	ТО:, ДЗУ атама
頭	頭	кабури	голова	ТО:, ДЗУ атама
頭	頭ごなし	атамагонаси	~ни строго	ТО:, ДЗУ атама
頭	頭部	то:бу	анат. голова	ТО:, ДЗУ атама
頭	頭骨	то:коцу	череп, чер. кости	ТО:, ДЗУ атама
頭	頭巾	дзукин	шапочка; гол. платок	ТО:, ДЗУ атама
頭	頭目	то:моку	глава, предводитель	ТО:, ДЗУ атама
頭	頭取	то:дори	директор, президент	ТО:, ДЗУ атама
頭	頭株	атамакабу	глава, руководитель	ТО:, ДЗУ атама
頭	弾頭	данто:	боезаряд, боеголовка	ТО:, ДЗУ атама
頭	口頭	ко:то:	устная речь	ТО:, ДЗУ атама

頭	原頭	гэнтó:	поле, учебный плац	ТО; ДЗУ атама
頭	街頭	гайтó:	улица	ТО; ДЗУ атама
老	老ける	фукэру	стареть	РО: фукэру; оиру
老	老いる	оиру	стареть	РО: фукэру; оиру
老	古い	ои	старость; старик	РО: фукэру; оиру
老	老	ро:	старость; старик	РО: фукэру; оиру
老	老人	ро:дзин	пожилой человек, старик	РО: фукэру; оиру
老	老婆	ро:ба	старуха	РО: фукэру; оиру
老	老衰	ро:суй	старческая немощь, дряхлость	РО: фукэру; оиру
老	老功	ро:ко:	~на опытный, бывалый, умелый	РО: фукэру; оиру
老	老成	ро:сэй	~суру созреть, развиться	РО: фукэру; оиру
老	長老	тё:ро:	старейшина	РО: фукэру; оиру
老	海老	эби	креветка; омар	РО: фукэру; оиру
話	話す	ханасу	говорить; беседовать	ВА ханасу; ханаси
話	話	ханаси	1) разговор, 2) рассказ	ВА ханасу; ханаси
話	会話	кайва	разговор	ВА ханасу; ханаси
話	電話	дэнва	телефон	ВА ханасу; ханаси
話	話し合う	ханасиау	разговаривать	ВА ханасу; ханаси
話	説話	сэцува	рассказ, повествование	ВА ханасу; ханаси
話	神話	синва	миф; мифология	ВА ханасу; ханаси
話	昔話	мукасибанаси	сказка, предание, легенда	ВА ханасу; ханаси
話	笑い話	варайбанаси	смешная история	ВА ханасу; ханаси
冷	冷たい	цумэтай	1) холодный, прохладный; 2) бесстрастный; бессердечный	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷える	хиэру	1) охлаждаться, остывать; 2) мёрзнуть, зябнуть	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷やす	хиясу	остужать, замораживать	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷え	хиэ	холод	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷や	хия	1) холодная питьевая вода ("о-хия"); 2) холодное сакэ	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷ややか	хияяка	~на <i>прям. и перен.</i> холодный, ледяной	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷やかす	хиякасу	1) подтрунивать, поддразнивать; 2) прицениваться без	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу

冷	冷やり	хияри	намерения купить ~ <b>то суру</b> мёрзнуть, зябнуть; похолодеть ( <i>от страха</i> )	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷や冷 や	хияхия	~ <b>суру то же</b>	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷え冷 え	хиэбиэ	~ <b>суру</b> зябнуть; ~ <b>сита</b> холодный	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷める	самэру	<i>прям. и перен.</i> остывать, охладевать	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷ます	самасу	<i>прям. и перен.</i> остудить, охладить	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷氣	рэйки	холодный воздух, холод	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷蔵庫	рэйдзо:ко	холодильник	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷凍庫	рэйто:ко	морозильная камера	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷房	рэйбо:	охлаждение (кондиционирование) воздуха	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷汗	хиясэ, рэйкан	холодный пот	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷淡	рэйтан	безразличие, равнодушие	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷評	рэйхё:	насмешка, саркастическое замечание	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
冷	冷笑	рэйсё:	холодная (насмешливая) улыбка	РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу
涙	涙	намида	слёзы; Реже 涙	РУЙ намида
涙	涙ぐむ	намидагуму	прослезиться	РУЙ намида
涙	涙ぐま しい	намидагумасий	трогательный	РУЙ намида
涙	涙腺	руйсэн	<i>анат.</i> слёзные железы	РУЙ намида
涙	落涙	ракуруй	~ <b>суру</b> проливать слёзы	РУЙ намида
涙	催涙ガ ス	сайруй-гасу	слезоточивый газ	РУЙ намида
涙	感涙	канруй	слезы благодарности	РУЙ намида
涙	嬉し涙	урэсинамида	слезы радости	РУЙ намида
涙	空涙	соранамида	притворные слёзы	РУЙ намида

[Вернуться к содержанию](#)

### Кандзи из связанных слов (168 шт):

(Цифра рядом со знаком обозначает класс японской школы, в котором этот знак изучается)

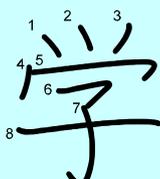
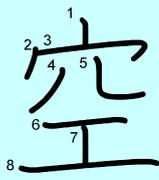
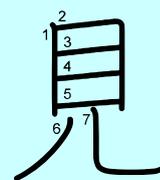
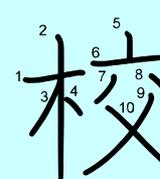
嬉 +	碗 +	嘴 +	学 1	気 1	空 1	見 1	校 1	人 1	水 1
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

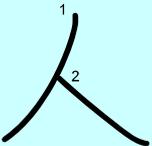
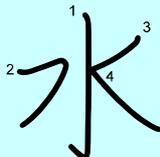
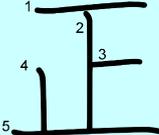
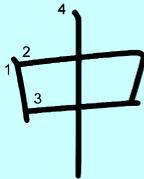
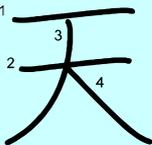
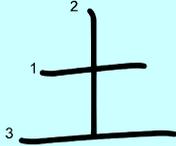
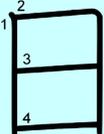
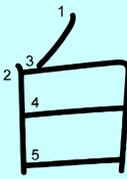
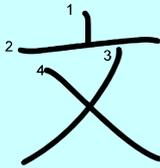
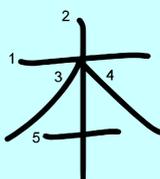
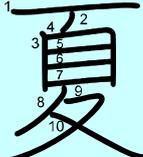
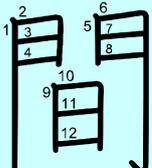
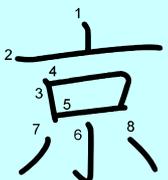
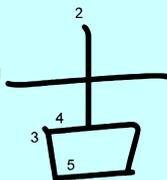
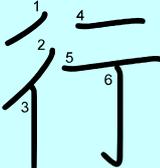
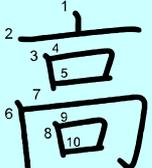
正 <sub>1</sub>	中 <sub>1</sub>	天 <sub>1</sub>	土 <sub>1</sub>	日 <sub>1</sub>	白 <sub>1</sub>	文 <sub>1</sub>	本 <sub>1</sub>	名 <sub>1</sub>	力 <sub>1</sub>
夏 <sub>2</sub>	会 <sub>2</sub>	間 <sub>2</sub>	京 <sub>2</sub>	原 <sub>2</sub>	古 <sub>2</sub>	行 <sub>2</sub>	高 <sub>2</sub>	合 <sub>2</sub>	国 <sub>2</sub>
作 <sub>2</sub>	市 <sub>2</sub>	時 <sub>2</sub>	社 <sub>2</sub>	首 <sub>2</sub>	秋 <sub>2</sub>	春 <sub>2</sub>	書 <sub>2</sub>	色 <sub>2</sub>	食 <sub>2</sub>
凶 <sub>2</sub>	数 <sub>2</sub>	雪 <sub>2</sub>	船 <sub>2</sub>	多 <sub>2</sub>	太 <sub>2</sub>	体 <sub>2</sub>	台 <sub>2</sub>	谷 <sub>2</sub>	知 <sub>2</sub>
地 <sub>2</sub>	池 <sub>2</sub>	茶 <sub>2</sub>	昼 <sub>2</sub>	朝 <sub>2</sub>	長 <sub>2</sub>	鳥 <sub>2</sub>	通 <sub>2</sub>	弟 <sub>2</sub>	店 <sub>2</sub>
点 <sub>2</sub>	電 <sub>2</sub>	冬 <sub>2</sub>	刀 <sub>2</sub>	東 <sub>2</sub>	当 <sub>2</sub>	答 <sub>2</sub>	頭 <sub>2</sub>	肉 <sub>2</sub>	馬 <sub>2</sub>
風 <sub>2</sub>	方 <sub>2</sub>	妹 <sub>2</sub>	門 <sub>2</sub>	用 <sub>2</sub>	話 <sub>2</sub>	意 <sub>3</sub>	員 <sub>3</sub>	屋 <sub>3</sub>	荷 <sub>3</sub>
感 <sub>3</sub>	期 <sub>3</sub>	球 <sub>3</sub>	庫 <sub>3</sub>	死 <sub>3</sub>	者 <sub>3</sub>	主 <sub>3</sub>	酒 <sub>3</sub>	重 <sub>3</sub>	消 <sub>3</sub>
神 <sub>3</sub>	身 <sub>3</sub>	柱 <sub>3</sub>	注 <sub>3</sub>	都 <sub>3</sub>	湯 <sub>3</sub>	部 <sub>3</sub>	平 <sub>3</sub>	返 <sub>3</sub>	問 <sub>3</sub>
油 <sub>3</sub>	洋 <sub>3</sub>	陽 <sub>3</sub>	落 <sub>3</sub>	路 <sub>3</sub>	案 <sub>4</sub>	央 <sub>4</sub>	貨 <sub>4</sub>	街 <sub>4</sub>	官 <sub>4</sub>
関 <sub>4</sub>	器 <sub>4</sub>	季 <sub>4</sub>	軍 <sub>4</sub>	功 <sub>4</sub>	笑 <sub>4</sub>	成 <sub>4</sub>	説 <sub>4</sub>	徒 <sub>4</sub>	灯 <sub>4</sub>
無 <sub>4</sub>	量 <sub>4</sub>	冷 <sub>4</sub>	老 <sub>4</sub>	応 <sub>5</sub>	河 <sub>5</sub>	過 <sub>5</sub>	解 <sub>5</sub>	刊 <sub>5</sub>	師 <sub>5</sub>
団 <sub>5</sub>	提 <sub>5</sub>	弁 <sub>5</sub>	株 <sub>6</sub>	骨 <sub>6</sub>	射 <sub>6</sub>	城 <sub>6</sub>	操 <sub>6</sub>	蔵 <sub>6</sub>	著 <sub>6</sub>
頂 <sub>6</sub>	劍 <sub>7</sub>	寝 <sub>7</sub>	駄 <sub>7</sub>	淡 <sub>7</sub>	弾 <sub>7</sub>	泥 <sub>7</sub>	凍 <sub>7</sub>	房 <sub>7</sub>	喫 <sub>8</sub>
絞 <sub>8</sub>	催 <sub>8</sub>	雌 <sub>8</sub>	积 <sub>8</sub>	衰 <sub>8</sub>	脊 <sub>8</sub>	丹 <sub>8</sub>	婆 <sub>8</sub>	帆 <sub>8</sub>	抹 <sub>8</sub>
雄 <sub>8</sub>	雷 <sub>8</sub>	淚 <sub>8</sub>	菓 <sub>9</sub>	蛍 <sub>9</sub>	腺 <sub>9</sub>	鶴 <sub>9</sub>	溪 <sub>10</sub>		

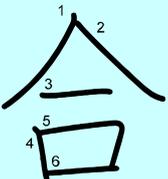
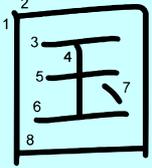
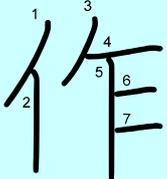
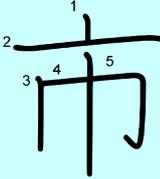
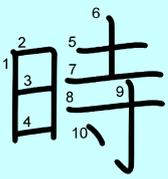
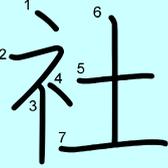
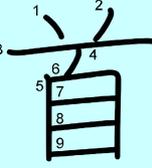
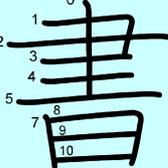
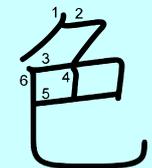
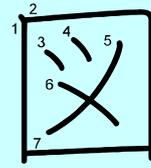
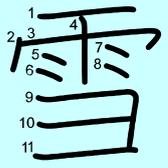
[Вернуться к содержанию](#)

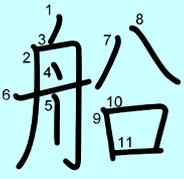
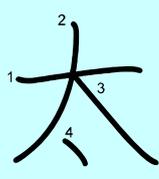
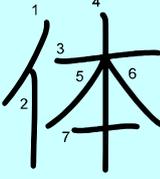
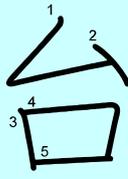
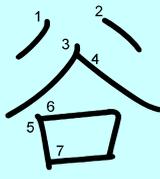
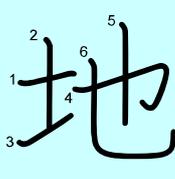
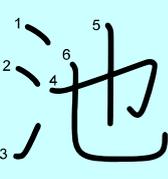
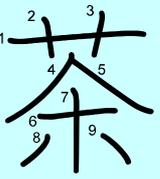
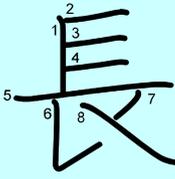
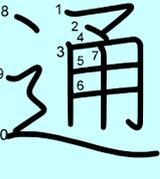
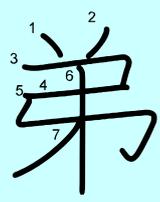
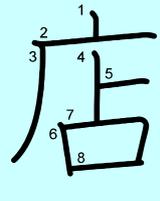
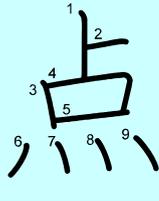
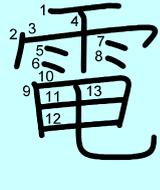
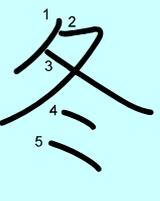
**Кандзи из связанных слов (168 шт), чтения и начертания:**

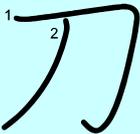
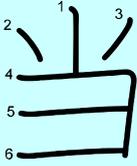
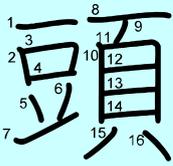
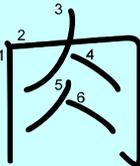
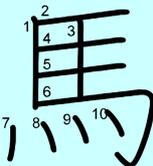
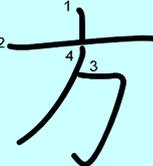
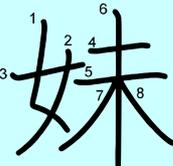
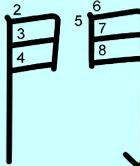
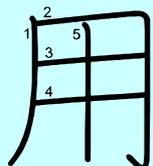
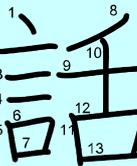
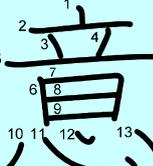
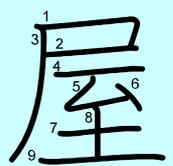
Еще раз рисуем каждый знак, сравнивая по мере затруднения с образцом начертания, одновременно повторяя ОН и кун чтения

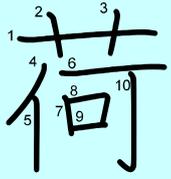
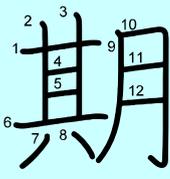
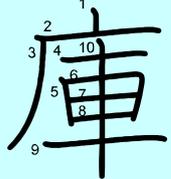
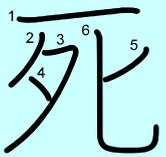
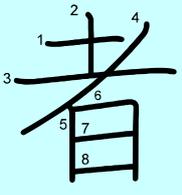
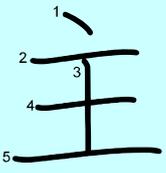
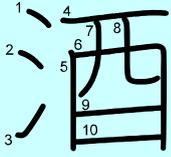
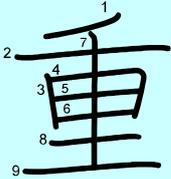
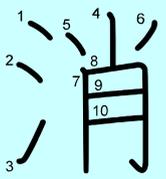
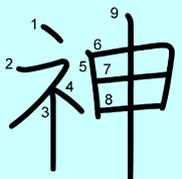
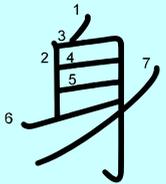
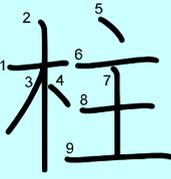
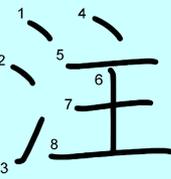
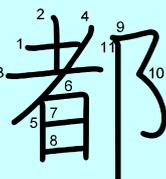
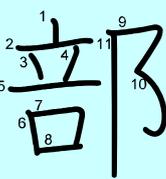
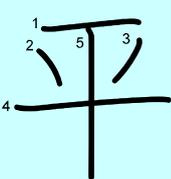
<p>1 学</p> <p>Учиться ГАКУ манабу</p> 	<p>1 気</p> <p>Дух КИ, КЭ</p> 	<p>1 空</p> <p>Пустота КУ: сора; карано; аку; мунасий</p> 	<p>1 見</p> <p>Видеть КЭН миру; миэру; мисэру</p> 	<p>1 校</p> <p>Школа КО:</p> 
1 人	1 水	1 正	1 中	1 天

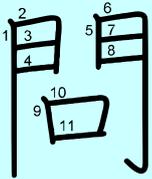
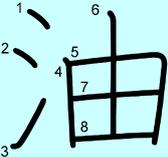
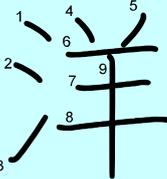
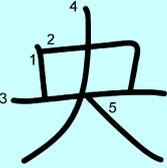
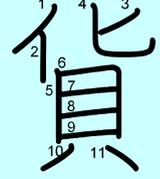
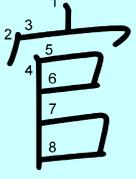
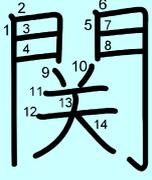
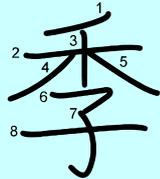
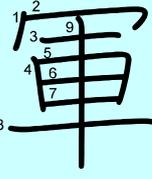
<p>Человек ДЗИН, НИН ХИТО; ХИТОБИТО</p> 	<p>Вода СУЙ мидзу</p> 	<p>Правильный СЭЙ, СЁ: тадасий; тадасу</p> 	<p>Середина ТЮ:, ДЗЮ: нака; наканака</p> 	<p>Небо ТЭН</p> 
<p>1 土 Земля ДО цути</p> 	<p>1 日 День НИТИ, ДЗИЦУ хи</p> 	<p>1 白 Белый ХАКУ, БЯКУ сирой</p> 	<p>1 文 Литература БУН, МОН</p> 	<p>1 本 Книга ХОН МОТО</p> 
<p>1 名 Имя МЭЙ, МЁ: на</p> 	<p>1 力 Сила РЁКУ, РИКИ тикара</p> 	<p>2 夏 Лето КА нацу</p> 	<p>2 会 Встреча КАЙ; Э ау</p> 	<p>2 間 Интервал КАН; КЭН айда</p> 
<p>2 京 Столичный город КЁ:, КЭЙ</p> 	<p>2 原 Равнина ГЭН хара</p> 	<p>2 古 Старый КО фуруй</p> 	<p>2 行 Идти КО: юку; ику</p> 	<p>2 高 Высокий КО: такай</p> 

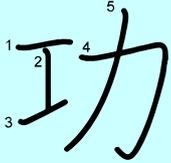
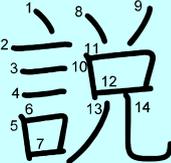
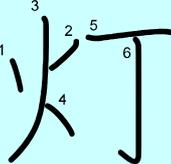
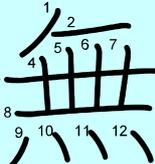
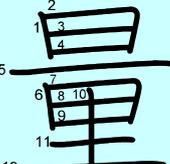
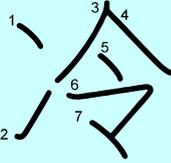
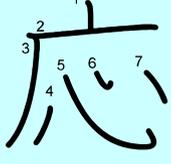
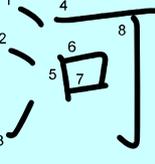
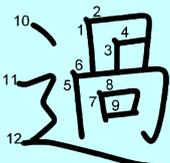
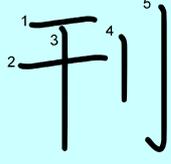
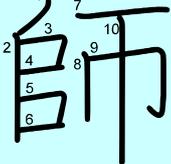
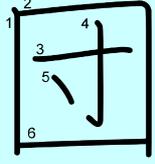
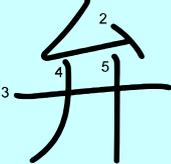
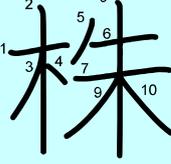
<p>2 <b>合</b> Соединяться ГО.; ГАЦУ ау; авасэру</p> 	<p>2 <b>国</b> Страна КОКУ куни</p> 	<p>2 <b>作</b> Делать САКУ; СА цукуру</p> 	<p>2 <b>市</b> Город СИ ити</p> 	<p>2 <b>時</b> Время ДЗИ токи; ТОКИДОКИ</p> 
<p>2 <b>社</b> Фирма СЯ</p> 	<p>2 <b>首</b> Шея СЮ куби</p> 	<p>2 <b>秋</b> Осень СЮ: аки</p> 	<p>2 <b>春</b> Весна СЮН хару</p> 	<p>2 <b>書</b> Писать СЁ каку</p> 
<p>2 <b>色</b> Цвет СЁКУ, СИКИ иро; ироиро; иронна</p> 	<p>2 <b>食</b> Еда СЁКУ, ДЗИКИ табэру</p> 	<p>2 <b>凶</b> Чертёж ДЗУ; ТО хакару</p> 	<p>2 <b>数</b> Число СУ.; СУ кадзу; кадзоэру</p> 	<p>2 <b>雪</b> Снег СЭЦУ юки</p> 
<p>2 <b>船</b> Судно СЭН фунэ</p> 	<p>2 <b>多</b> Много ТА о:й; о:ку</p> 	<p>2 <b>太</b> Толстый ТАЙ футой; футору; футотта</p> 	<p>2 <b>体</b> Тело ТАЙ; ТЭЙ карада</p> 	<p>2 <b>台</b> Подставка ДАЙ; ТАЙ</p> 

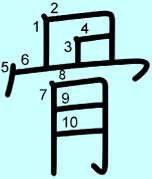
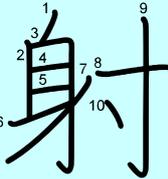
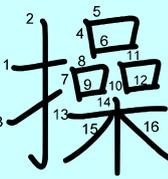
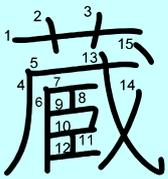
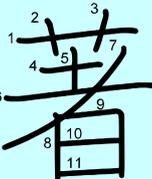
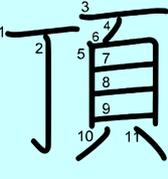
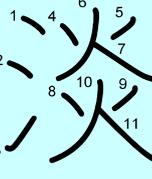
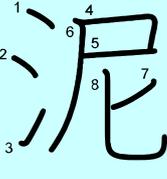
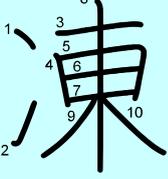
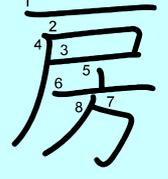
				
<p>2 <b>谷</b> Долина КОКУ тани</p> 	<p>2 <b>知</b> Знание ТИ сиру</p> 	<p>2 <b>地</b> Земля ТИ, ДЗИ</p> 	<p>2 <b>池</b> Пруд ТИ икэ</p> 	<p>2 <b>茶</b> Чай ТЯ, СА</p> 
<p>2 <b>昼</b> Дневное время ТЮ: хиру</p> 	<p>2 <b>朝</b> Утро ТЁ: аса</p> 	<p>2 <b>長</b> Длинный ТЁ: нагай</p> 	<p>2 <b>鳥</b> Птица ТЁ: тори</p> 	<p>2 <b>通</b> Проходить ЦУ: то:ру; то:ри; то:су; каёу</p> 
<p>2 <b>弟</b> Младший брат ТЭЙ ото:то / отото</p> 	<p>2 <b>店</b> Магазин ТЭН мисэ</p> 	<p>2 <b>点</b> Точка ТЭН цукэру</p> 	<p>2 <b>電</b> Электричество ДЭН</p> 	<p>2 <b>冬</b> Зима ТО: фуёу</p> 

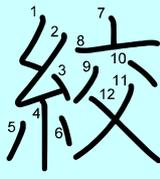
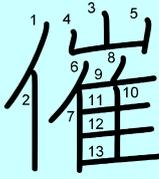
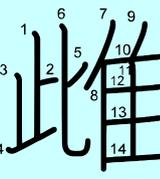
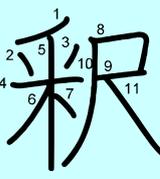
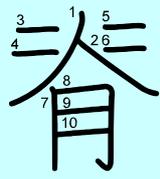
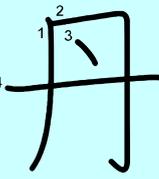
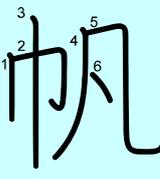
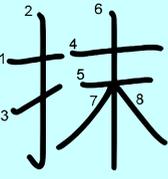
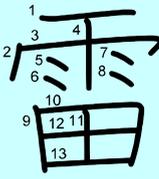
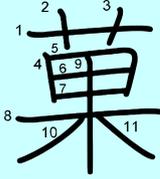
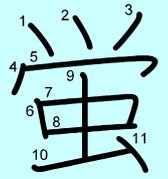
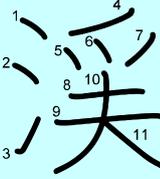
<p>2 刀</p> <p>Катана ТО: катана</p> 	<p>2 東</p> <p>Восток ТО: хигаси</p> 	<p>2 当</p> <p>Данный ТО: атару; атэру</p> 	<p>2 答</p> <p>Ответ ТО: котэру; котаэ</p> 	<p>2 頭</p> <p>Голова ТО:, ДЗУ атама</p> 
<p>2 肉</p> <p>Мясо НИКУ</p> 	<p>2 馬</p> <p>Лошадь БА ума</p> 	<p>2 風</p> <p>Ветер ФУ: кадзэ</p> 	<p>2 方</p> <p>Сторона ХО: ката</p> 	<p>2 妹</p> <p>Младшая сестра МАЙ имо:то</p> 
<p>2 門</p> <p>Ворота МОН кадо</p> 	<p>2 用</p> <p>Употреблять Ё: мотиру</p> 	<p>2 話</p> <p>Говорить ВА ханасу; ханаси</p> 	<p>3 意</p> <p>Мысль И</p> 	<p>3 屋</p> <p>Здание ОКУ</p> 
<p>3 荷</p> <p>Ноша КА ни</p> 	<p>3 感</p> <p>Чувство КАН</p> 	<p>3 期</p> <p>Срок КИ; ГО</p> 	<p>3 球</p> <p>Мяч КЮ: тама</p> 	<p>3 庫</p> <p>Склад КО кура</p> 

				
<p>3 死 Смерть СИ сину</p> 	<p>3 者 Человек СЯ моно</p> 	<p>3 主 Хозяин СЮ, СУ нуси; ОМО; ОМОНИ</p> 	<p>3 酒 Сакэ СЮ сакэ; о-сакэ</p> 	<p>3 重 Тяжёлый ДЗЮ.; ТЁ: омой; касанэру</p> 
<p>3 消 Гасить СЁ: кэсу; киэру</p> 	<p>3 神 Бог СИН, ДЗИН ками</p> 	<p>3 身 Тело СИН ми</p> 	<p>3 柱 Столб ТЮ: хасира</p> 	<p>3 注 Лить ТЮ: сосогу</p> 
<p>3 都 Столица ТО; ЦУ</p> 	<p>3 湯 Горячая вода ТО: ю; о-ю</p> 	<p>3 部 Часть БУ</p> 	<p>3 平 Плоский ХЭЙ тайра; хира</p> 	<p>3 返 Ответ ХЭН кэсу; каэру</p> 

<p>3 問</p> <p>Вопрос МОН тоу</p> 	<p>3 油</p> <p>Масло Ю абура</p> 	<p>3 洋</p> <p>Океан Ё:</p> 	<p>3 陽</p> <p>Солнце Ё:</p> 	<p>3 落</p> <p>Падать РАКУ отиру; отосу</p> 
<p>3 路</p> <p>Дорога РО</p> 	<p>4 案</p> <p>Проект АН</p> 	<p>4 央</p> <p>Центр О:</p> 	<p>4 貨</p> <p>Монета КА</p> 	<p>4 街</p> <p>Улица ГАЙ мати</p> 
<p>4 官</p> <p>Чиновник КАН</p> 	<p>4 関</p> <p>Застава КАН сэки; какавару</p> 	<p>4 器</p> <p>Сосуд КИ уцува</p> 	<p>4 季</p> <p>Сезон КИ</p> 	<p>4 軍</p> <p>Армия ГУН</p> 
<p>4 功</p> <p>Заслуга КО:, КУисао</p> 	<p>4 笑</p> <p>Смех СЁ:вару; вараи</p> 	<p>4 成</p> <p>Становится СЭЙ нару</p> 	<p>4 説</p> <p>Теория СЭЦУ току</p> 	<p>4 徒</p> <p>Последователь ТО</p> 

				
<p>4 <b>灯</b> Лампа ТО: хи; томосибн; томосу</p> 	<p>4 <b>無</b> Без МУ, БУ най; наси; накунару</p> 	<p>4 <b>量</b> Количество РЁ: хакару</p> 	<p>4 <b>冷</b> Холодный РЭЙ цумэтай; хиэру; хиясу</p> 	<p>4 <b>老</b> Старик РО: фукэру; оиру</p> 
<p>5 <b>応</b> Реагирование О:</p> 	<p>5 <b>河</b> Река КА кава</p> 	<p>5 <b>過</b> Превышать КА сугиру; сугосу; аямацу</p> 	<p>5 <b>解</b> Развязывать КАЙ, ГЭ току; токэру</p> 	<p>5 <b>刊</b> Издавать КАН</p> 
<p>5 <b>師</b> Учитель СИ</p> 	<p>5 <b>団</b> Группа ДАН</p> 	<p>5 <b>提</b> Предлагать ТЭЙ сагэру</p> 	<p>5 <b>弁</b> Речь, Управление БЭН вакимаэру</p> 	<p>6 <b>株</b> Акция СЮ кабу</p> 

<p>6 骨</p> <p>Кость КОЦУ хонэ</p> 	<p>6 射</p> <p>Стрелять СЯ иру</p> 	<p>6 城</p> <p>Замок ДЗЁ: сиро</p> 	<p>6 操</p> <p>Манипулировать СО: аяцуру</p> 	<p>6 蔵</p> <p>Кладовая ДЗО: кура</p> 
<p>6 著</p> <p>Автор ТЁ; ТЯКУ аравасу</p> 	<p>6 頂</p> <p>Вершина ТЁ: итадаку</p> 	<p>7 劍</p> <p>Меч КЭН цуруги</p> 	<p>7 寢</p> <p>Ложиться спать СИН нэру</p> 	<p>7 馱</p> <p>Вьюк ДА</p> 
<p>7 淡</p> <p>Пресный ТАН авай</p> 	<p>7 弾</p> <p>Пуля ДАН тама; хику</p> 	<p>7 泥</p> <p>Грязь ДЭЙ доро</p> 	<p>7 凍</p> <p>Замерзать ТО: ко:ру</p> 	<p>7 房</p> <p>Камера БО: фуса</p> 
<p>8 喫</p> <p>Закусывать КИЦУ</p> 	<p>8 絞</p> <p>Душить КО: сибору</p> 	<p>8 催</p> <p>Устраивать САЙ моё:су</p> 	<p>8 雌</p> <p>Самка СИ мэсу</p> 	<p>8 釈</p> <p>Пояснения СЯКУ</p> 

				
<p>8 衰 Упадок СУЙ оторэру</p> 	<p>8 脊 Позвочник СЭКИ сэ</p> 	<p>8 丹 Свинцовый сурик ТАН ни</p> 	<p>8 婆 Старуха БА баба</p> 	<p>8 帆 Парус ХАН хо</p> 
<p>8 抹 Растирать МАЦУ</p> 	<p>8 雄 Самец Ю: осу</p> 	<p>8 雷 Гром РАЙ каминари</p> 	<p>8 淚 Слёзы РУЙ намида</p> 	<p>9 菓 Сласти КА</p> 
<p>9 螢 Светлячок КЭЙ хотару</p> 	<p>9 腺 Железа СЭН кокудзи</p> 	<p>9 鶴 Журавль КАКУ цуру</p> 	<p>10 溪 Ущелье КЭЙ тани</p> 	<p>+ 嬉 Радостный КИ урэсий</p> 
<p>+ 碗 Чашка</p>	<p>+ 嘴 Клюв</p>			



[Вернуться к содержанию](#)

### Контрольная работа

Напишите знаки кандзи (168 шт.) из следующего списка, соблюдая правильный порядок начертания строк, называя значения, ОН и кун чтения каждого знака... Знаки, которые не удалось вспомнить, прорабатываются повторно с использованием выше представленной информации, а так же карточек, изготовленных самостоятельно.

学	気	空	見	校	人	水	正	中	天
土	日	白	文	本	名	力	夏	会	間
京	原	古	行	高	合	国	作	市	時
社	首	秋	春	書	色	食	凶	数	雪
船	多	太	体	台	谷	知	地	池	茶
昼	朝	長	鳥	通	弟	店	点	電	冬
刀	東	当	答	頭	肉	馬	風	方	妹
門	用	話	意	員	屋	荷	感	期	球

庫	死	者	主	酒	重	消	神	身	柱
注	都	湯	部	平	返	問	油	洋	陽
落	路	案	央	貨	街	官	関	器	季
軍	功	笑	成	説	徒	灯	無	量	冷
老	忝	河	過	解	刊	師	団	提	弁
株	骨	射	城	操	蔵	著	頂	劍	寢
馱	淡	彈	泥	凍	房	喫	絞	催	雌
積	衰	脊	丹	婆	帆	抹	雄	雷	淚
菓	蚩	腺	鶴	溪	嬉	碗	嘴		

[Вернуться к содержанию](#)

*Конец второй части...*